

ok.

OMW 320

MIKROWELLENOFEN // MICROWAVE
OVEN // HORNO MICROONDAS //
FOUR A MICRO-ONDES



DE GEBRAUCHSANWEISUNG
EL ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
EN USER MANUAL
ES MANUAL DE INSTRUCCIONES
FR MODE D'EMPLOI
HU FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV
IT MANUALE DELL'UTENTE

NL GEBRUIKSAANWIJZING
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
PT MANUAL DE UTILIZAÇÃO
RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
SV BRUKSANVISNING
TR KULLANIM KILAVUZU
ZH 用户手册

Deutsch	4 - 12
Ελληνικά	13 - 21
English	22 - 30
Español	31 - 39
Français	40 - 48
Magyar	49 - 57
Italiano	58 - 66
Nederlands	67 - 75
Polski	76 - 84
Português	85 - 93
Русский язык	94 - 102
Svenska	103 - 111
Türkçe	112 - 119
汉语	120 - 127

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN.

- Um Gefahren zu vermeiden, das Gerät nicht für andere als die in dieser Anleitung beschriebenen Zwecke verwenden.
- Vor Anschluss des Geräts an der Steckdose sicherstellen, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Aus Sicherheitsgründen ist dieses Gerät der 1. Klasse mit einem geerdeten Stecker ausgerüstet. Das Gerät immer an eine geerdete Steckdose anschließen.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit mangelhafter Erfahrung und Kenntnissen vorgesehen, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person hinsichtlich der Verwendung des Gerätes eingewiesen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- **ACHTUNG:** Wenn die Gerätetür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf der Herd bis zur Reparatur durch einen qualifizierten Fachmann nicht benutzt werden.
- **ACHTUNG:** Ausgenommen qualifiziertes Fachpersonal ist es für jedermann gefährlich, Wartungs- oder Reparaturarbeiten vorzunehmen, bei welchen eine vor Bestrahlung durch Mikrowellenenergie schützende Abdeckung demontiert wird.
- **ACHTUNG:** Flüssigkeiten und andere Speisen dürfen nicht in versiegelten Behältern erhitzt werden, da sie explodieren können.
- **ACHTUNG:** Kindern den Gebrauch des Mikrowellenherdes ohne Aufsicht nur erlauben, wenn entsprechende Anweisungen gegeben wurden, sodass sie in der Lage sind, den Herd auf sichere Weise zu verwenden und die Gefahren unsachgemäßer Verwendung verstanden haben.
- Das Gerät muss freistehend betrieben werden. Die Entlüftungsschlitze nicht blockieren. Informationen bezüglich des freizulassenden Platzes (oben/hinten/an den Seiten) für eine ausreichende Luftzirkulation befinden sich in der Gebrauchsanweisung. Nicht in Schränken installieren.
- Nur mikrowellen-geeignetes Geschirr verwenden. Keine metallenen oder metallhaltigen Behältnisse oder Bestecke, Aluminiumfolie, Bleikristallwaren, temperaturempfindliche Kunststoffe, Holz, Metallklammern oder Drahtbinder verwenden. Keine Schalen mit gerändeltem Rand oder Kunststoffbecher mit unvollständig abgezogenem Deckel verwenden. Brandgefahr!
- Beim Erhitzen von Speisen in Kunststoff- oder Papierbehältern das Gerät aufgrund der Entzündungsgefahr nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Bei Rauchbildung das Gerät ausschalten bzw. Netzstecker ziehen und die Gerätetür geschlossen halten, um eventuell entstehende Flammen zu ersticken.
- Das Erhitzen von Getränken im Mikrowellenherd kann zu zeitverzögertem, explosionsartigem Überkochen führen; deshalb beim Entnehmen des Behältnisses Vorsicht walten lassen. Verbrennungsgefahr!
- Um Verbrennungen zu vermeiden, muss der Inhalt von Babyflaschen und Babynahrungsgläsern umgerührt oder geschüttelt werden, und die Temperatur muss vor dem Verzehr kontrolliert werden. Vor dem Erhitzen die Verschlusskappe bzw. den Sauger entfernen.
- Eier in Schale und hartgekochte Eier dürfen im Mikrowellenherd nicht erhitzt werden, da diese – auch nach Beendigung des Garvorgangs – explodieren können. Eier mit Schale dürfen nur in dafür vorgesehenem Spezialgeschirr (erhältlich im Fachhandel) gekocht werden.
- Zum Reinigen keinen Dampfreiniger verwenden. Der Dampf könnte in die elektronischen Bauteile eindringen und einen Kurzschluss auslösen.
- Den Herd regelmäßig reinigen, und Nahrungsmittelablagerungen entfernen (siehe Gebrauchsanweisung).
- Das Versäumen, den Herd in sauberem Zustand zu halten, kann zum Verschleiß der

Oberflächen führen, was wiederum die Lebensdauer des Gerätes negativ beeinflussen und zu gefährlichen Situationen führen kann.

- Zum Kontrollieren der Speisetemperatur zunächst den Garvorgang unterbrechen. Nur ein für Speisen zulässiges Thermometer verwenden. Niemals Quecksilber- oder Flüssigkeitsthermometer verwenden, da diese für sehr hohe Temperaturen nicht geeignet und leicht zerbrechlich sind.
- ACHTUNG: - Mikrowellenenergie - Abdeckung nicht entfernen.
- Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen technischen Kundendienst oder von ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Die Geräte dürfen nicht in Verbindung mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem verwendet werden.
- Das Gerät nicht über ein Verlängerungskabel oder eine Mehrfachsteckdose anschließen. Überhitzungsgefahr.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn die Türscharniere gelockert sind, und wenn im Gehäuse, in der Gerätetür oder im Herdinnenraum Löcher oder Risse zu sehen sind.
- Auf keinen Fall das Gehäuse des Gerätes öffnen. Das Hantieren an elektrischen Verbindungen oder Bauteilen und mechanischen Bauteilen ist sehr gefährlich und kann zu Betriebsfehlern oder Stromschlägen führen.
- Das Gerät ist für die Verwendung im Haushalt und ähnlichen Anwendungsbereichen wie beispielsweise Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsbereichen, in landwirtschaftlichen Betrieben, in Hotel- und Motelzimmern und in anderen Wohnbereichen sowie in Fremdenzimmern vorgesehen.
- Das Gerät ist nicht für die Verwendung im Freien geeignet.
- Das Gerät ist nur dann vollständig vom Netz getrennt, wenn es ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen ist.
- ACHTUNG: Für Geräte mit Kombinationsmodus: Wenn das Gerät im Kombinationsmodus betrieben wird, dürfen Kinder aufgrund der erzeugten Temperaturen nur unter Aufsicht durch Erwachsene den Herd benutzen.
- Das Gerät niemals zum Aufbewahren oder Trocknen von leicht entzündlichen Gegenständen verwenden. Die Feuchtigkeit verdampft. Brandgefahr!
- ACHTUNG: Für Geräte mit Grill-Modus: Heiße Oberfläche. Verbrennungsgefahr! Beim Grillen wird das Gerät von innen und außen, das Grillelement und die Gerätetür sehr heiß. Nur die Bedienelemente des Gerätes berühren.
- Nicht zum Erwärmen von mit Kirschkernen, Körnern, Lavendel oder Gel gefüllten Kissen verwenden. Diese Kissen können sich entzünden, auch wenn sie nach der Erwärmung aus dem Gerät genommen werden.
- Vorsicht walten lassen beim Garen oder Aufwärmen von Speisen mit hohem Zuckergehalt. Wenn diese zu lange erhitzt werden, kann der Zucker karamelisieren oder sich entzünden.
- Das Gerät ist nicht zum Reinigen oder Desinfizieren von Gegenständen geeignet. Gegenstände können extrem heiß werden; bei Entnahme der Gegenstände besteht Verbrennungsgefahr.
- Nicht die höchste Leistungsstufe verwenden, um leeres Geschirr zu erwärmen oder Kräuter zu trocknen. Das Gerät nicht ohne Speisen oder mit unsachgemäßer Bestückung betreiben.
- Niemals Alkohol in unverdünntem Zustand erhitzen, da dieser sich entzünden kann. Brandgefahr!
- Keine Dosen im Mikrowellenherd erhitzen. Sich aufbauender Druck kann zum Explodieren der Dosen führen - Verletzungs- und Beschädigungsgefahr.
- Falls ein Rost und eine Gourmet-Platte im Lieferumfang enthalten ist, den Rost und

die Gourmet-Platte nicht gleichzeitig verwenden. Die Gourmet-Platte kann dadurch beschädigt werden. Die Gourmet-Platte immer direkt auf den Drehteller stellen.

- Das Gerät nicht zum Aufwärmen von Speisen in für normale Herde vorgesehenen Warmhalteverpackungen wie z.B. Bratschläuchen verwenden. Diese Warmhalteverpackungen beinhalten in der Regel eine dünne Alufolie, welche die Mikrowellen reflektiert. Diese reflektierte Energie kann die äußere Papierschicht dermaßen erhitzen, dass diese sich entzündet.
- Das Gerät nicht zum Fritieren benutzen. Das Gerät beim Kochen mit Ölen und Fetten nicht unbeaufsichtigt lassen, da diese sich bei Überhitzung entzünden können.
- Beim Bestücken des Herdes oder der Entnahme von Geschirr oder beim Umgang mit Geschirr und Speisen im Herd Ofenhandschuhe tragen. Verbrennungsgefahr!
- Den heißen Gasteller (oder andere heiße Kochbehälter) niemals auf eine kalte Oberfläche wie beispielsweise eine gekachelte oder Granit-Arbeitsfläche stellen. Der Gasteller oder Garbehälter kann reißen oder zerspringen, und die Arbeitsfläche kann beschädigt werden.
- Eine hitzebeständige Unterlage oder Untersetzer verwenden.
- Das Gerät nicht zum Heizen von Räumen verwenden. Aufgrund der hohen abgestrahlten Temperaturen können Gegenstände in der Nähe des Gerätes Feuer fangen.
- Bei Verwendung von Küchengeräten, welche an Steckdosen in der Nähe des Mikrowellenherdes angeschlossen sind, sicherstellen, dass das Netzkabel nicht in der heißen Gerätetür eingeklemmt wird. Die erhitze Gerätetür kann die Kabelisolierung zum Schmelzen bringen und gefährliche Situationen herbeiführen.

ENTSORGUNG

Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

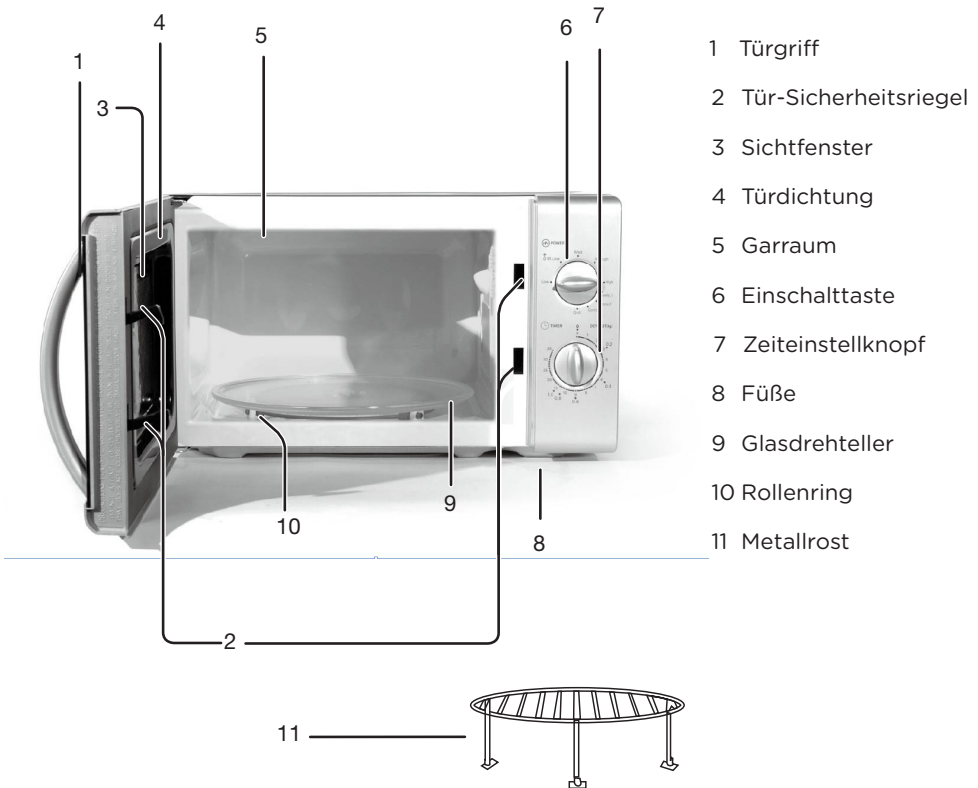


BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Das Gerät ist zum Auftauen, Aufwärmen und Kochen von Nahrungsmitteln bestimmt. Das Gerät ausschließlich gemäß diesen Anweisungen verwenden. Unsachgemäße Verwendung ist gefährlich und führt zum Verlust jeglicher Garantieansprüche.

BAUTEILE

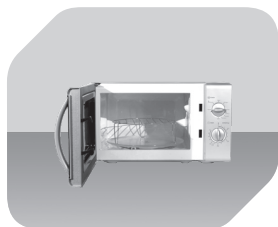
Bitte beachten, dass dieses Gerät in mehreren Farben erhältlich ist.



VORSICHT

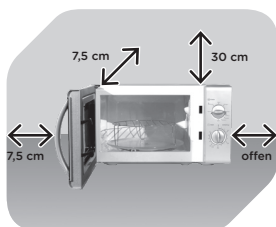
- Nicht versuchen, diesen Herd mit geöffneter Tür zu betreiben, da der Betrieb bei offener Tür eine schädlichen Bestrahlung mit Mikrowellenenergie verursachen kann. Auf keinen Fall die Sicherheitsriegel außer Funktion setzen.
- Darauf achten, dass sich keine Gegenstände zwischen der Front des Mikrowellenherdes und der Gerätetür befinden, und dass sich keine Schmutz- oder Reinigungsmittelrückstände auf den Dichtflächen ansammeln.
- Den Herd nicht betreiben, wenn er defekt ist. Es ist außerordentlich wichtig, dass sich die Gerätetür richtig schließen lässt, und das folgende Teile nicht beschädigt sind:
 - Gerätetür (Rahmen),
 - Scharniere und Riegel (gebrochen oder lose),
 - Türdichtung und Dichtflächen.
- Den Herd ausschließlich von qualifizierten Fachleuten reparieren lassen.

MONTAGE



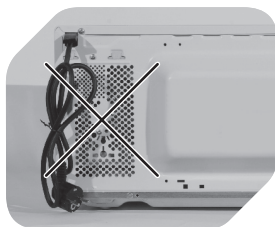
1

Den Mikrowellenherd auf eine ebene, stabile Oberfläche stellen.



2

Eine ausreichende Luftzirkulation sicherstellen:
30 cm über dem Herd,
7,5 cm hinter dem Herd,
7,5 cm auf einer Seite;
die andere Seite muss
frei sein.



3

Die Lüftungsschlitze des Gerätes nicht abdecken oder blockieren. Die Füße nicht abmontieren.



4

Vor Gebrauch den Netzstecker einstecken. Wenn das Gerät für längere Zeit nicht gebraucht wird, den Netzstecker ziehen.

HINWEIS

- Sicherstellen, dass das gesamte Verpackungsmaterial einschließlich Klebeband von der Tür, dem Garraum, den Kontrollelementen und den Zubehörteilen entfernt wurde.
- Den Mikrowellenherd nicht in Bereichen, in denen Wärme, Nässe oder hohe Luftfeuchtigkeit gebildet wird, oder in der Nähe entflammarem Materials aufstellen.
- Das Gerät nicht ohne ordnungsgemäß montierten Rollenring und Drehteller verwenden.
- Sicherstellen, dass das Netzkabel unbeschädigt ist und nicht unter dem Herd oder über heiße oder scharfkantige Oberflächen verläuft.
- Der Netzstecker muss leicht erreichbar sein, sodass er im Notfall unverzüglich herausgezogen werden kann.

ERDUNGSANWEISUNGEN

- Das Netzkabel des Gerätes ist mit einem geerdeten Stecker ausgerüstet, welcher an eine ordnungsgemäß installierte, geerdete Steckdose anzuschließen ist.
- Es wird empfohlen, das Gerät an eine gesonderte Steckdose anzuschließen.
- Netzspannung ist gefährlich und kann zu Bränden oder anderen Unfällen mit Sach- und Personenschäden führen.
- Achtung: Unsachgemäße Montage des Erdungssteckers kann zu Stromschlägen führen.

BEDIENFELD

EINSCHALTASTE

Zum Einstellen der Leistungsstufe zum Garen oder Auftauen den Schalter drehen. Siehe Kapitel KOCHEN MIT MIKROWELLE.



ZEITEINSTELLKNOFF

Mit dem Zeiteinstellknopf den Herd ein- oder ausschalten (0). Zum Einstellen der Garzeit (Minuten) nach rechts drehen. Zum Einstellen kurzer Garzeiten den Knopf erst auf Position 5 stellen, anschließend zur gewünschten kürzeren Einstellung zurückdrehen. Nach Ablauf der Garzeit (0) schaltet sich der Herd automatisch aus. Der Garvorgang kann jederzeit durch Drehen des Knopfes zurück auf Position 0 beendet werden.

Nach Gewicht auftauen -Es können 5 Stufen gewählt werden, 0,2 kg, 0,4 kg, 0,6 kg, 0,8 kg, 1,0 kg. Z. B., wenn das Gewicht des Auftaugutes 0,2 Kg beträgt, stellen Sie den Timerknopf auf 0,2.

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung: 230 V ~ , 50 Hz / Nenneingangsleistung: 1050 W (Mikro), 1000 W (Grill) / Nennausgangsleistung: 700 W / Betriebsfrequenz: 2450 MHz / Außenmaße: 258 mm (H) x 440 mm (B) x 356 mm (T) / Drehteller-Durchmesser: Ø 255 mm / Garraumvolumen: 20 L / Nettogewicht: ca. 10,5 kg

KOCHEN MIT MIKROWELLE



1

Mit dem Leistungsstufenschalter POWER die Leistungsstufe einstellen.



2

Mit dem Zeiteinstellknopf TIME die Garzeit einstellen

Modus

Leistungsstufe

Niedrig	17 % Mikro.
Mittel-Niedrig (Auftauen)	33 % Mikro.
Mittel	55 % Mikro.
Mittel-Hoch	77 % Mikro.
Hoch	100 % Mikro.
Kombi 1	80 % Grill / 20 % Mikro.
Kombi 2	70 % Grill / 30 % Mikro.
Kombi 3	60 % Grill / 40 % Mikro.
Grill	100 % Grill

HINWEIS

- Das Gerät ist mit einem kurzen Netzkabel ausgestattet, um ein Verheddern im oder Stolpern über ein längeres Kabel und die daraus resultierenden Gefahren zu verhindern.
- Falls ein Verlängerungskabel verwendet wird:
 - 1) Die elektrischen Anschlusswerte sollten mindestens so groß wie die des Gerätes sein.
 - 2) Es ist ein Verlängerungskabel mit Schutzleiter zu verwenden.
 - 3) Das Kabel darf nicht über Tresen- oder Tischkanten hängend verlegt werden, da Kinder sonst am Kabel ziehen können oder unbeabsichtigt darüber gestolpert werden kann.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Die Reinigung des Mikrowellenherdes leistet einen wichtigen Beitrag zum sicheren Betrieb des Gerätes und hilft dabei, Gesundheitsgefahren vorzubeugen.
- Das Gerät muss regelmäßig gereinigt werden, Essensreste müssen entfernt werden.
Wenn das Gerät nicht regelmäßig gereinigt wird, kann dies zum Verschleiß der Oberflächen und damit zu einer wesentlichen Verkürzung der Lebensdauer führen. Außerdem kann dadurch die Sicherheit und Funktionalität des Gerätes eingeschränkt werden.
- Falls die Dichtung der Gerätetür aufgrund von angelagerten Nahrungsmittelrückständen nicht mehr betriebssicher schließt, kann Mikrowellenstrahlung austreten und Ihre Gesundheit schädigen.
- Das Gerät nach Gebrauch reinigen, um Schimmel und Ungeziefer sowie dem Austreten von Mikrowellenstrahlung vorzubeugen.
- Vor jeder Reinigung den Mikrowellenherd ausschalten und den Netzstecker ziehen.
- Das Gerät nicht mit einem Dampfreiniger reinigen. Der unter Druck stehende Dampf kann an elektrischen Bauteilen innerhalb des Gerätes kondensieren und Kurzschlüsse verursachen.
- Keine aggressiven Reinigungsmittel oder Metallschaber verwenden, um die Gerätetür zu reinigen, da diese die Oberfläche zerkratzen und zum Zerschlagen des Sichtfensters führen können.
- Das Gehäuse mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Bitte darauf achten, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
- Die Gerätetür-Dichtung, den Garraum und die angrenzenden Bauteile mit einem feuchten Tuch regelmäßig und vorsichtig reinigen. Mit einem feuchten Tuch Essensreste oder Spritzer abwischen.
- Darauf achten, dass das Bedienfeld mit den Wählschaltern nicht nass wird. Mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen. Beim Reinigen des Bedienfeldes die Gerätetür offen lassen, um ein versehentliches Einschalten zu verhindern.
- Wenn Wasserdampf innerhalb des Mikrowellenherdes oder am Gehäuse kondensiert oder Wassertropfen bildet, diese mit einem weichen Tuch abwischen. Es kommt zur Kondensierung, wenn feuchte Luft auf kalte Oberflächen trifft. Bei sehr hohen Temperaturen können Öl und Fett verdampfen und sich nach dem Abkühlen als Fettfilm ablagern.
- Der Glasdrehteller kann zum Reinigen entnommen werden. Den Teller in warmer Seifenlauge oder im Geschirrspüler waschen.
- Der Rollenring und der Herdboden sind regelmäßig zu reinigen, um eine übermäßige Geräuschbildung zu vermeiden. Die Oberfläche einfach mit einem milden Haushaltsreiniger abwischen; anschließend trocknen lassen. Wenn der Rollenring zwecks Reinigung entnommen wurde, diesen vor der nächsten Verwendung unbedingt wieder einlegen. Die Gerätetür, das Sichtfenster und die Dichtung regelmäßig mit einem feuchten Tuch von Schmutz reinigen.
- Um Gerüche im Garraum zu neutralisieren, ein mikrowellengeeignetes Gefäß mit Wasser und Zitronensaft füllen und im Mikrowellenherd für 5 Minuten kochen. Anschließend den Garraum mit einem weichen Tuch trockenwischen.
- Falls die Glühlampe der Garraumbeleuchtung ersetzt werden muss, wenden Sie sich bitte an qualifiziertes Kundendienstpersonal.

MIKROWELLENGEEIGNETE MATERIALIEN

Kochgeschirr	Bemerkungen
Aluminiumfolie	Nur zum Abdecken. Kleine Stücke können verwendet werden, um dünne Fleisch- oder Geflügelscheiben zur Vermeidung von Übergarung abzudecken. Wenn die Folie sich zu nah an den Herdwänden befindet, kann es zur Funkenbildung kommen. Der Mindestabstand zwischen Folie und Herdwand beträgt 2,5 cm.
Bräunungsgeschirr	Der Boden von Bräunungsgeschirr muss sich mindestens 5 mm über dem Drehteller befinden. Unsachgemäße Verwendung kann zum Bruch des Drehtellers führen.
Essgeschirr	Nur mikrowellengeeignetes Geschirr verwenden. Kein Geschirr mit Sprüngen oder abgeplatzten Stellen verwenden.
Glasgefäße	Immer den Deckel entfernen. Nur zum leichten Erwärmen von Lebensmitteln verwenden. Die meisten Glasgefäße sind nicht hitzebeständig und können springen.
Glasware	Nur hitzebeständige Glasware verwenden. Darauf achten, dass kein Metalldekor vorhanden ist. Kein Geschirr mit Sprüngen oder abgeplatzten Stellen verwenden.
Bratbeutel	Nicht mit Metallband verschließen. Einstechen, damit der Dampf entweichen kann.
Pappteller- und Becher	Nur zum kurzzeitigen Garen/Aufwärmen verwenden. Während des Garens nicht unbeaufsichtigt lassen.
Papiertücher	Zum Abdecken von Lebensmitteln beim Aufwärmen und Aufsaugen von Fett verwenden. Nur zum kurzzeitigen Garen unter Aufsicht verwenden.
Pergamentpapier/ Wachspapier	Zum Abdecken verwenden, um Spritzer oder Wasserdampf aufzufangen.
Kunststoff	Nur mikrowellengeeignetes Geschirr verwenden. Muss als "mikrowellengeeignet" gekennzeichnet sein. Einige Kunststoffgefäße erweichen, sobald das Gargut erhitzt wird. "Bratschlauch" und fest verschlossene Kunststoffbeutel sollten eingeschnitten, eingestochen oder entlüftet werden - siehe Herstellerangaben.
Frischhaltefolie	Nur mikrowellengeeignete Thermometer verwenden (Fleisch- und Zuckerthermometer).

NICHT MIKROWELLENGEEIGNETE MATERIALIEN

Kochgeschirr	Bemerkungen
Aluminiumschalen/ Lebensmittelkarton mit Metallgriff	Kann Funkenbildung verursachen. Lebensmittel in mikrowellengeeignetes Geschirr übertragen.
Metall oder Geschirr mit Metalldekor	Metall schirmt das Gargut vor der Mikrowellenenergie ab. Metalldekor kann Funkenbildung verursachen.
Metallhaltige Verschlüsse	Kann Funkenbildung und Brand im Ofen verursachen.
Papiertüten	Kann Brand im Ofen verursachen.
Kunststoffschaum	Kunststoffschaum kann bei hohen Temperaturen schmelzen oder das Gargut kontaminieren.
Holz	Holz trocknet aus, wenn es im Mikrowellenherd verwendet wird, und kann splintern oder brechen.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλο σκοπό από αυτόν που περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες, για να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι.
- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στη συσκευή είναι ίδια με την τάση του ηλεκτρικού δικτύου.
- Για λόγους ασφάλειας, αυτή η συσκευή κλάσης I παρέχεται με φικς με γείωση. Συνδέετε πάντοτε αυτή τη συσκευή σε πρίζα με προστατευτική σύνδεση γείωσης.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπ. παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητικές ή νοητικές ικανότητες ή χωρίς πείρα και γνώσεις, εκτός εάν βρίσκονται υπό επίβλεψη ή εάν τους έχουν δοθεί οδηγίες για τη χρήση της συσκευής από άτομο το οποίο είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.
- ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Εάν οι πόρτες ή τα στεγανοποιητικά λάστιχα της πόρτας έχουν υποστεί ζημιά, μη χρησιμοποιήσετε το φούρνο μέχρι να επισκευαστεί από καταρτισμένο τεχνικό.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Είναι επικίνδυνο για οποιονδήποτε εκτός από έναν καταρτισμένο τεχνικό να πραγματοποιεί οποιεσδήποτε εργασίες σέρβις ή επισκευής κατά τις οποίες αφαιρείται το κάλυμμα που παρέχει προστασία από την έκθεση στα μικροκύματα.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα υγρά ή άλλα φαγητά δεν πρέπει να θερμαίνονται σε στεγανοποιημένα σκεύη διότι μπορεί να εκραγούν.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Επιτρέπεται σε παιδιά να χρησιμοποιούν το φούρνο μικροκυμάτων χωρίς επίβλεψη μόνο εάν τους έχουν δοθεί επαρκείς οδηγίες, ώστε να μπορούν να χρησιμοποιήσουν το φούρνο με ασφάλεια και εφόσον κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει η λανθασμένη χρήση του.
- Η συσκευή προορίζεται για τοποθέτηση μόνη της. Μη φράσσετε τους αεραγωγούς του φούρνου. Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με το χώρο που πρέπει να υπάρχει (επάνω/πίσω/πλευρικά) για την επαρκή κυκλοφορία του αέρα στις οδηγίες χρήσης. Μη τοποθετείτε τη συσκευή μέσα σε ντουλάπι.
- Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη κατάλληλα για χρήση σε φούρνους μικροκυμάτων. Μη χρησιμοποιείτε σκεύη ή μαχαιροπίρουνα που αποτελούνται ή περιέχουν μέταλλο, αλουμινόφυλλο, μολυβδύαλο, θερμοεαίσθητα πλαστικά, ξύλο, μεταλλικά κλιπ ή σύρμα. Μη χρησιμοποιείτε μπωλ με οδοντωτή στεφάνη ή πλαστικά δοχεία από τα οποία το καπάκι έχει αφαιρεθεί μόνο μερικώς. Κίνδυνος φωτιάς!
- Όταν ζεσταίνετε φαγητό σε πλαστική ή χάρτινη συσκευασία, προσέχετε το φούρνο διότι υπάρχει κίνδυνος ανάφλεξης.
- Εάν εκλυθεί καπνός, απενεργοποιήστε ή αποσυνδέστε από την πρίζα τη συσκευή και κρατήστε την πόρτα κλειστή για να περιοριστούν τυχόν φλόγες.
- Η θέρμανση ποτών στο φούρνο μικροκυμάτων μπορεί να δημιουργήσει εκρηκτικό βραστό, και για το λόγο αυτό απαιτείται προσοχή όταν πίνετε το σκεύος. Κίνδυνος εγκαυμάτων!
- Ανακινείτε τα μπιπερό και τα δοχεία με παιδική τροφή και ελέγχετε τη θερμοκρασία τους πριν την κατανάλωση, για να αποφύγετε τυχόν εγκαυματα. Λασκάρετε το βιδωτό πώμα και τη θηλή πριν ζεστάνετε το μπιμπερό.
- Ολόκληρα αυγά με το τσόφλι ή βρασμένα σφικτά αυγά δεν πρέπει να θερμαίνονται στο φούρνο μικροκυμάτων διότι μπορεί να εκραγούν, ακόμη και όταν μετά τη θέρμανσή τους στο φούρνο. Για το βράσιμο ολόκληρων των αυγών πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο η ειδική συσκευή βρασμού αυγών που διατίθεται στο εμπόριο.
- Μη χρησιμοποιείτε συσκευή καθαρισμού με ατμό για να καθαρίσετε αυτή τη συσκευή. Ο ατμός μπορεί να εισχωρήσει στα ηλεκτρικά μέρη και να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.
- Ο φούρνος πρέπει να καθαρίζεται τακτικά και τυχόν υπολείμματα τροφών να αφαιρούνται (βλ. οδηγίες χρήσης).
- Εάν ο φούρνος δεν διατηρείται καθαρός, η επιφάνειά του μπορεί να αλλοιωθεί με αποτέ-

- λεσμα να μειωθεί η διάρκεια ζωής της συσκευής και πιθανόν να προκληθεί κίνδυνος.
- Για να ελέγξετε τη θερμοκρασία του φαγητού, πρώτα σταματήστε τη λειτουργία της συσκευής. Χρησιμοποιήστε ένα θερμόμετρο ειδικά εγκεκριμένο για χρήση σε φαγητό. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε θερμόμετρο που περιέχει υδράργυρο ή υγρό, διότι τα θερμόμετρα αυτά δεν είναι κατάλληλα για χρήση σε υψηλές θερμοκρασίες και μπορεί να σπάσουν πολύ εύκολα.
 - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μικροκύματα – Μην αφαιρείτε το κάλυμμα.
 - Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άλλο καταρτισμένο τεχνίτη, για να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.
 - Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με εξωτερικό χρονομετρητή ή ξεχωριστό τηλεχειριστήριο.
 - Μη συνδέετε τη συσκευή στο ρεύμα με μπαλαντέζα ή πολύπριζο. Κίνδυνος υπερθέρμανσης.
 - Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν οι μεντεσέδες της πόρτας έχουν λασκάρει, και εάν υπάρχουν ορατές τρύπες ή ρωγμές στο κέλυφος, την πόρτα ή το εσωτερικό του φούρνου.
 - Ποτέ μην ανοίγετε το κέλυφος της συσκευής. Τυχόν παρέμβαση σε ηλεκτρικές συνδέσεις ή εξαρτήματα και μηχανικά μέρη είναι ιδιαίτερα επικίνδυνη και μπορεί να προκαλέσει λειτουργικές βλάβες ή ηλεκτροπληξία.
 - Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές όπως στο χώρο της κουζίνας σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας, εξοχικά σπίτια, από πελάτες σε ξενοδοχεία, πανδοχεία και άλλους τύπους τύπων χώρων και χώρων διαμονής.
 - Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε εξωτερικούς χώρους.
 - Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα μόνο όταν έχει τεθεί εκτός λειτουργίας και το καλώδιο είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα.
 - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για τις συσκευές με συνδυαστική λειτουργία: όταν χρησιμοποιούνται στη συνδυαστική λειτουργία, τα παιδιά πρέπει να χρησιμοποιούν το φούρνο μόνο υπό την επίβλεψη κάποιου ενήλικα διότι αναπτύσσονται υψηλές θερμοκρασίες.
 - Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να αποθηκεύσετε ή να στεγνώσετε αντικείμενα που μπορούν να αναφλεγούν εύκολα. Η υγρασία εξατμίζεται. Κίνδυνος φωτιάς!
ΠΡΟΣΟΧΗ: Για τη συσκευή με λειτουργία γκριλ: Καυτή επιφάνεια. Κίνδυνος εγκαυμάτων!
Όταν χρησιμοποιείτε το γκριλ, το εσωτερικό και το εξωτερικό του φούρνου, το στοιχείο του γκριλ και η πόρτα μπορεί να αναπτύξουν πολύ υψηλή θερμοκρασία. Πιάνετε τη συσκευή μόνο από τα σχετικά κουμπιά.
 - Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να ζεστάνετε σκευάσματα που περιέχουν κουκούτσια κερασιού, σπόρους σιταριού, λεβάντα ή τζελ. Αυτά τα σκευάσματα εκρήγνυνται όταν θερμανθούν, ακόμη κι όταν έχουν αφαιρεθεί από τη συσκευή.
 - Προσέχετε όταν μαγειρεύετε ή ξαναζεστάνετε φαγητό υψηλής περιεκτικότητας σε ζάχαρη. Εάν ζεσταθεί επί πολύ ώρα, η ζάχαρη μπορεί να κρυσταλλοποιηθεί ή να εκραγεί.
 - Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για τον καθαρισμό ή την απολύμανση αντικειμένων. Τα αντικείμενα μπορεί να αναπτύξουν υπερβολικά υψηλή θερμοκρασία, και υπάρχει κίνδυνος εγκαυματος όταν αφαιρέσετε το αντικείμενο από τη συσκευή.
 - Μη χρησιμοποιείτε τη μέγιστη ρύθμιση για να ζεστάνετε πιάτα ή για να αποξηράνετε βότανα. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς να υπάρχει φαγητό ή όταν το φαγητό δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.
 - Ποτέ μη ζεσταίνετε μη αραιωμένη αλκοόλη στη συσκευή διότι μπορεί να εκραγεί. Κίνδυνος φωτιάς!
 - Μη ζεσταίνετε κονσέρβες στο φούρνο μικροκυμάτων. Μπορεί να συσσωρευτεί πίεση και να εκραγούν, με αποτέλεσμα να προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά.
 - Εάν η συσκευή διαθέτει σχάρα και πιάτο γκουρμέ, μη χρησιμοποιείτε τη σχάρα ταυτόχρονα με το πιάτο γκουρμέ. Το πιάτο γκουρμέ μπορεί έτσι να καταστραφεί. Τοποθετείτε πάντοτε το πιάτο γκουρμέ απευθείας επάνω στην περιστρεφόμενη βάση.
 - Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή για να ξαναζεστάνετε φαγητό σε σακούλες διατήρησης

θερμότητας που προορίζονται για χρήση σε κανονικούς φούρνους, όπως οι σακούλες ψήσιματος. Αυτές οι σακούλες διατήρησης θερμότητας συνήθως περιέχουν ένα λεπτό στρώμα φύλλου αλουμινίου το οποίο ανακλά τα μικροκύματα. Αυτή η ανακλώμενη ενέργεια μπορεί, με τη σειρά της, να έχει ως αποτέλεσμα το εξωτερικό χάρτινο κάλυμμα να αναπτύξει τόσο υψηλή θερμοκρασία που να αναφλεγεί.

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για τηγάνισμα σαν φριτζά. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν χρησιμοποιείτε λάδια και λίπη, διότι τα υλικά αυτά μπορεί να αναφλεγούν σε περίπτωση υπερθέρμανσης.
- Φοράτε γάντια φούρνου όταν βγάζετε ή βάζετε τα πιάτα στη συσκευή ή όταν πιάνετε τα πιάτα ή το φαγητό που βρίσκονται μέσα στη συσκευή. Κίνδυνος γκαύματος!
- Ποτέ μην τοποθετείτε το ζεστό γυάλινο δίσκο (ή οποιοδήποτε άλλο ζεστό μαγειρικό σκεύος) επάνω σε κρύα επιφάνεια, όπως σε γρανιτένιο πάγκο κουζίνας. Ο δίσκος ή το σκεύος μπορεί να ραγίσει ή να σπάσει και η επιφάνεια του πάγκου να υποστεί ζημιά.
- Χρησιμοποιείτε ένα κατάλληλο θερμομόντοχο σουτιλά.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να ζεστάνετε το χώρο. Λόγω των υψηλών θερμοκρασιών που αναπτύσσονται, τα αντικείμενα που βρίσκονται κοντά στη συσκευή μπορεί να αναφλεγούν.
- Όταν χρησιμοποιείτε συσκευές κουζίνας συνδεδεμένες στην πρίζα κοντά στη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν θα παγιδευτεί στην πόρτα του φούρνου ιδίως όταν είναι ζεστός. Η ζεστή πόρτα του φούρνου μπορεί να λιώσει τη μόνωση του καλωδίου με αποτέλεσμα να προκληθεί κίνδυνος.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Σύμφωνα με το λογότυπο με τη χιαστί διαγράμμιση του τροχήλατου κάδου απορριμμάτων, απαιτείται η ξεχωριστή αποκομιδή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών απορριμμάτων. Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός μπορεί να περιέχει επικίνδυνες και επιβλαβείς ουσίες. Μην πετάτε αυτή τη συσκευή μαζί με τα χύδη οικιακά απορρίμματα. Επιστρέψτε την σε ένα καθορισμένο σημείο περισυλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Με αυτό τον τρόπο, συμβάλλετε στη διατήρηση των πόρων και την προστασία του περιβάλλοντος. Απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο της περιοχής σας ή στις αρμόδιες αρχές για περισσότερες πληροφορίες.

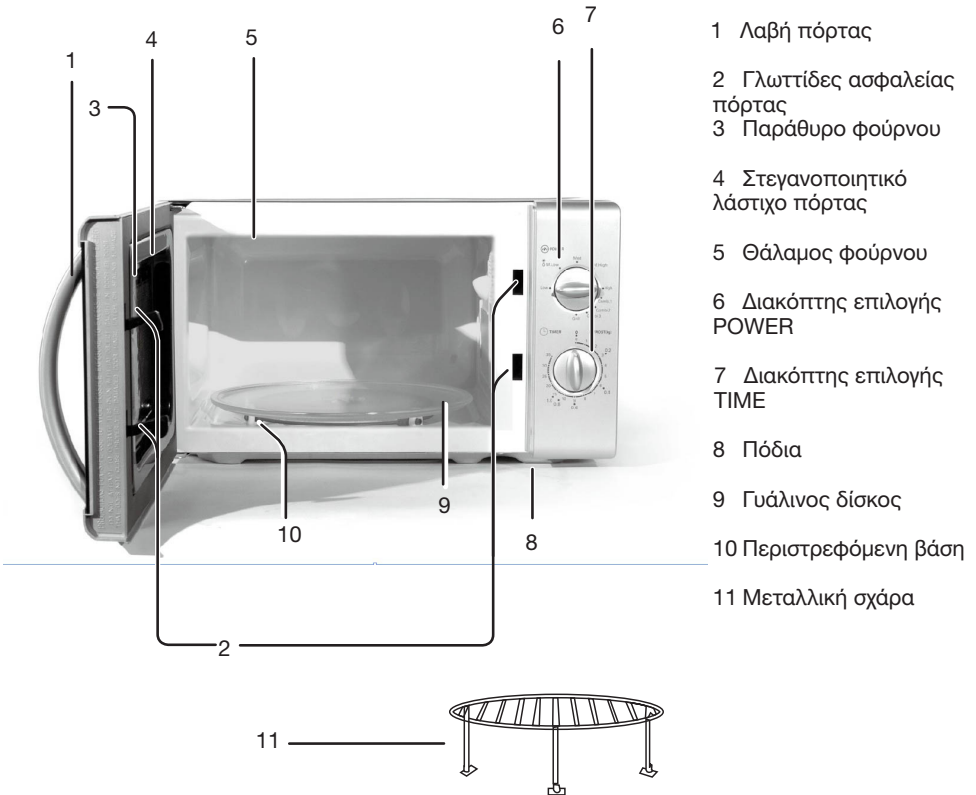


ΣΚΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

Αυτή η συσκευή προορίζεται για ξεπάγωμα, επαναθέρμανση και ψήσιμο του φαγητού. Πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες. Τυχόν ακατάλληλη χρήση είναι επικίνδυνη και θα ακυρώσει την εγγύηση.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Αυτή η συσκευή διατίθεται σε διαφορετικά χρώματα.



ΠΡΟΣΟΧΗ

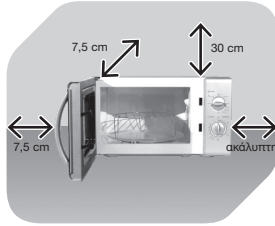
- Μην επιχειρήσετε να λειτουργήσετε αυτό το φούρνο με την πόρτα ανοικτή, διότι η λειτουργία με ανοικτή την πόρτα μπορεί να προκαλέσει επιβλαβή έκθεση στα μικροκύματα. Είναι σημαντικό να μην παρεμβαίνετε στις γλωττίδες ασφαλείας.
- Μην τοποθετείτε κανένα αντικείμενο ανάμεσα στην πρόσοψη του φούρνου και την πόρτα, και μην αφήνετε να συσσωρεύεται βρομιά ή υπολείμματα τροφών στις στεγανοποιητικές επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε το φούρνο εάν έχει υποστεί ζημιά. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό η πόρτα του φούρνου να κλείνει σωστά και να μην υπάρχει ζημιά
 - στην πόρτα (στρέβλωση),
 - στους μεντεσέδες και τα μάνδαλα (να μην έχουν σπάσει ή χαλαρώσει),
 - στο στεγανοποιητικό λάστιχο της πόρτας και τις σχετικές επιφάνειες.
- Ο φούρνος δεν πρέπει να ρυθμίζεται ή να επισκευάζεται από οποιονδήποτε, παρά μόνο από κατάλληλα εκπαιδευμένο προσωπικό σέρβις.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



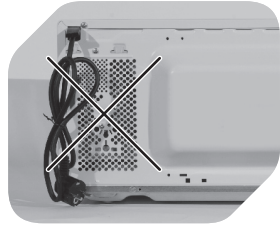
1

Τοποθετήστε το φούρνο μικροκυμάτων σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια.



2

Αφήστε χώρο, ώστε να υπάρχει επαρκής ροή αέρα:
30 cm πάνω από το φούρνο, 7,5 cm από πίσω, 7,5 cm από τη μία πλευρά και η άλλη πλευρά πρέπει να είναι ακάλυπτη.



3

Μην καλύπτετε και μη φράσσετε τα στόμια της συσκευής. Μην αφαιρείτε τα πόδια.



4

Πριν τη χρήση, συνδέστε στην πρίζα τη συσκευή. Αποσυνδέστε τη συσκευή όταν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα υλικά συσκευασίας, συμπεριλαμβανομένης της ταινίας, έχουν αφαιρεθεί από την πόρτα, το θάλαμο, τους διακόπτες και τα αξεσουάρ.
- Μην τοποθετείτε το φούρνο σε σημεία που δημιουργείται θερμότητα ή υψηλή υγρασία ή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.
- Μην χρησιμοποιείτε το φούρνο εάν η περιστρεφόμενη βάση στον άξονα και ο γυάλινος δίσκος δεν βρίσκονται στη σωστή θέση.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει υποστεί ζημιά και ότι δεν περνά κάτω από το φούρνο ή πάνω από κάποια καυτή ή αιχμηρή επιφάνεια.
- Το φις πρέπει να είναι άμεσα προσβάσιμο έτσι, ώστε να μπορείτε να το αποσυνδέσετε εύκολα σε περίπτωση ανάγκης.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΕΙΩΣΗΣ

- Το καλώδιο τροφοδοσίας του φούρνου διαθέτει ένα φις με σύνδεση γείωσης, το οποίο πρέπει να συνδεθεί σε κατάλληλα εγκατεστημένη και γειωμένη επίτοιχη πρίζα.
- Συνιστάται να υπάρχει ξεχωριστό κύκλωμα μόνο για το φούρνο.
- Η υψηλή τάση είναι επικίνδυνη και μπορεί να προκαλέσει φωτιά ή άλλα ατυχήματα, καθώς και υλικές ζημιές ή τραυματισμούς.
- Προειδοποίηση: Τυχόν ακατάλληλη χρήση του γειωμένου φις μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ POWER

Περιστρέψτε το διακόπτη για να επιλέξετε το επίπεδο ισχύος για το ψήσιμο ή το ξεπάγωμα. Ανατρέξτε στην ενότητα ΨΗΣΙΜΟ ΜΕ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΑ.



ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ TIME

Χρησιμοποιήστε το διακόπτη επιλογής TIME για την ενεργοποίηση και την απενεργοποίηση του φούρνου (0). Περιστρέψτε τον δεξιά για να επιλέξετε τη χρονική διάρκεια ψησίματος (λεπτά). Για να επιλέξετε μικρή χρονική διάρκεια, πρώτα γυρίστε το διακόπτη στη θέση 5, και στη συνέχεια ξανά προς τα πίσω στη χαμηλή ρύθμιση που θέλετε. Όταν η χρονική διάρκεια ψησίματος παρέλθει (0), ο φούρνος θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Μπορείτε να τερματίσετε τη διαδικασία ψησίματος οποιαδήποτε στιγμή περιστρέφοντας το διακόπτη χειροκίνητα, πίσω στη θέση 0.

Απόψυξη σύμφωνα με το βάρος - Μπορούν να επιλεγούν 5 επίπεδα, 0,2 κιλά, 0,4 κιλά, 0,6 κιλά, 0,8 κιλά, 1,0 κιλό. Για παράδειγμα εάν το βάρος του φαγητού είναι 0,2 κιλά, γυρίστε το κουμπί χρονοδιακόπτη στο 0,2.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Όνομαστική τάση: 230 V ~ , 50 Hz / Όνομαστική ισχύς: 1050 W (Micro), 1000 W (Grill) / Όνομαστική απόδοση ισχύος: 700 W / Συχνότητα λειτουργίας: 2450 MHz / Εξωτερικές διαστάσεις: 258 mm (Υ) x 440 mm (Π) x 356 mm (Β) / Διάμετρος περιστρεφόμενης βάσης: Ø 255 mm / Χωρητικότητα φούρνου: 20 L / Καθαρό βάρος: περ. 10,5 kg

ΨΗΣΙΜΟ ΣΤΟ ΦΟΥΡΝΟ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ



1

Χρησιμοποιήστε το διακόπτη επιλογής POWER για να επιλέξετε την ένταση ισχύος.



2

Χρησιμοποιήστε το διακόπτη επιλογής TIME για να ρυθμίσετε τη χρονική διάρκεια ψησίματος.

Λειτουργία

Ένταση ισχύος

Χαμηλή	17 % μικροκύματα.
Μεσαία-χαμηλή (ξεπάγωμα)	33 % μικροκύματα.
Μεσαία	55 % μικροκύματα.
Μεσαία-υψηλή	77 % μικροκύματα.
Υψηλή	100 % μικροκύματα.
Συνδυασμός 1	80 % γκριλ / 20 % μικροκύματα.
Συνδυασμός 2	70 % γκριλ / 30 % μικροκύματα.
Συνδυασμός 3	60 % γκριλ / 40 % μικροκύματα.
Γκριλ	100% γκριλ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Παρέχεται καλώδιο τροφοδοσίας μικρού μήκους, ώστε να μειωθεί ο κίνδυνος του να μπερδευτεί κάποιος ή να σκοντάψει σε ένα μακρύτερο καλώδιο.
- Σε περίπτωση χρήσης ενός καλωδίου επέκτασης:
 - 1) Οι ονομαστικές τιμές των προδιαγραφών πρέπει να αντιστοιχούν τουλάχιστον σε εκείνες της συσκευής.
 - 2) Το καλώδιο επέκτασης πρέπει να είναι τύπου γείωσης 3 καλωδίων.
 - 3) Το καλώδιο πρέπει να τοποθετείται κατά τρόπο, ώστε να μην κρέμεται από πάγκους ή τραπέζια, απ' όπου μπορούν να το τραβήξουν παιδιά ή να σκοντάψει κανείς κατά λάθος.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Ο καθαρισμός του φούρνου μικροκυμάτων είναι σημαντικό μέρος της ασφαλούς λειτουργίας της συσκευής και αποτρέπει τυχόν κινδύνους ασφαλείας.
- Πρέπει να καθαρίζετε τη συσκευή ανά διαστήματα και να αφαιρείτε τα υπολείμματα τροφών.
Εάν η συσκευή δεν καθαρίζεται τακτικά, μπορεί να προκληθεί φθορά στην επιφάνεια της και η λειτουργική της διάρκεια ζωής να μειωθεί δραστηκτικά. Επιπλέον, η ασφάλεια και η λειτουργικότητα της συσκευής μπορεί να επίσης να μειωθούν.
- Εάν το στεγανοποιητικό λάστιχο της πόρτας δεν κλείνει πλέον αποτελεσματικά λόγω συσσωρευμένων υπολειμμάτων τροφών, μπορεί να υπάρξει διαρροή ακτονοβολίας των μικροκυμάτων και να προκληθεί βλάβη στην υγεία σας.
- Καθαρίζετε τη συσκευή μετά τη χρήση για να μη σχηματιστεί μούχλα και να μη διαρρεύσει ακτινοβολία μικροκυμάτων.
- Πριν από κάθε καθαρισμό, απενεργοποιείτε το φούρνο μικροκυμάτων και αποσυνδέετε το φις από την πρίζα.
- Μη χρησιμοποιείτε συσκευές καθαρισμού με ατμό για να καθαρίσετε τη συσκευή! Ο ατμός βρίσκεται υπό πίεση και μπορεί να μπορεί να δημιουργήσει συμπυκνώματα επάνω στα ηλεκτρικά εξαρτήματα στο εσωτερικό της συσκευής και να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.
- Μη χρησιμοποιείτε λειαντικούς καθαριστικούς παράγοντες ή μεταλλικές ξύστρες για να καθαρίσετε την πόρτα διότι μπορεί να προκαλέσουν γρατσουνιές στην επιφάνεια με αποτέλεσμα να υπάρχει κίνδυνος θραύσης του τζαμιού.
- Καθαρίζετε το περίβλημα με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Βεβαιωθείτε ότι δεν θα εισέλθει νερό στη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε ένα υγρό πανί για να καθαρίζετε τακτικά και προσεκτικά το στεγανοποιητικό λάστιχο της πόρτας, το θάλαμο και τα παρακειμένα εξαρτήματα. Χρησιμοποιείτε ένα υγρό πανί για να σκουπίσετε τυχόν υπολείμματα τροφών ή πιτσιλίσματα.
- Βεβαιωθείτε ότι η οθόνη και οι διακόπτες επιλογής δεν θα βραχούν. Καθαρίστε τα με ένα απαλό, υγρό πανί. Αφήστε την πόρτα ανοικτή όταν καθαρίζετε τον πίνακα ελέγχου για να αποτραπεί τυχόν ακούσια ενεργοποίηση του φούρνου.
- Εάν δημιουργηθούν συμπυκνώματα υδρατμών ή σταγονίδια μέσα στο φούρνο μικροκυμάτων ή επάνω στο περίβλημα, χρησιμοποιήστε ένα απαλό πανί για τα σκουπίσετε. Συμπυκνώματα υδρατμών μπορούν να σχηματιστούν, εάν ο υγρός αέρας συναντήσει κρύα επιφάνεια. Σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες, λάδια και λίπη μπορεί επίσης να εξατμιστούν και να επικαθίσουν με τη μορφή λεπτής στρώσης λίπους όταν η επιφάνεια κρυώσει.
- Ο γυάλινος δίσκος μπορεί να αφαιρεθεί για να καθαριστεί. Καθαρίζετε το δίσκο σε ζεστό σαπουνόνερο ή στο πλυντήριο πιάτων.
- Η περιστρεφόμενη βάση και το δάπεδο του θαλάμου του φούρνου πρέπει να καθαρίζονται τακτικά για να αποφευχθεί ο υπερβολικός θόρυβος. Χρησιμοποιείτε απλά ένα ήπιο καθαριστικό οικιακής χρήσης για να σκουπίσετε την επιφάνεια και αφήστε τη να στεγνώσει. Εάν αφαιρέσετε την περιστρεφόμενη βάση για καθαρισμό, φροντίστε να επανατοποθετήσετε σωστά τη βάση στη θέση της πριν την επόμενη χρήση. Καθαρίζετε τακτικά την πόρτα, το παράθυρο και το στεγανοποιητικό λάστιχο με ένα υγρό πανί για να αφαιρέσετε τη βρομιά.
- Μπορείτε να εξουδετερώσετε τις δυσάρεστες οσμές στο θάλαμο του φούρνου γεμίζοντας ένα ποτήρι κατάλληλο για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων με νερό και χυμό λεμονιού και να το βράσετε μέσα στο φούρνο μικροκυμάτων επί 5 λεπτά. Έπειτα σκουπίστε το εσωτερικό του φούρνου ώστε να στεγνώσει, χρησιμοποιώντας ένα απαλό πανί.
- Σε περίπτωση που η λάμπα στο θάλαμο του φούρνου μικροκυμάτων πρέπει να αντικατασταθεί, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις.

ΥΛΙΚΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

Μαγειρικά σκεύη	Παρατηρήσεις
Αλουμινόχαρτο	Μόνο ως προστατευτικό μέσο. Χρησιμοποιείτε μικρά κομμάτια αλουμινόχαρτου για να σκεπάσετε λεπτά κομμάτια κρέατος ή πουλερικών από το να ψηθούν περισσότερο απ' όσο πρέπει. Εάν το αλουμινόχαρτο είναι πολύ κοντά στα τοιχώματα του φούρνου, ενδέχεται να δημιουργηθεί ηλεκτρικό τόξο. Το αλουμινόχαρτο πρέπει να απέχει από τα τοιχώματα τουλάχιστον 2,5 cm.
Σκεύη ροδίσματος	Ο πυθμένας του πιάτου ροδίσματος πρέπει να βρίσκεται τουλάχιστον 5 mm ψηλότερα από την περιστρεφόμενη βάση. Λανθασμένη χρήση ενδέχεται να προκαλέσει θραύση της περιστρεφόμενης βάσης.
Σκεύη τραπέζιου	Μόνο σκεύη ασφαλή για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Μη χρησιμοποιείτε σκεύη που έχουν ραγίσει ή αποφλοιωθεί.
Γυάλινα βάζα	Αφαιρείτε πάντα το καπάκι. Χρησιμοποιείτε τα μόνο για να θερμαίνετε το φαγητό μέχρι να ζεσταθεί. Τα περισσότερα γυάλινα βάζα δεν είναι πυρίμαχα και είναι πιθανό να σπάσουν.
Γυάλινα σκεύη	Χρησιμοποιείτε μόνο γυάλινα σκεύη ασφαλή για χρήση σε φούρνο, ανθεκτικά στη θερμότητα. Βεβαιωθείτε πως δεν υπάρχουν μεταλλικά άκρα. Μη χρησιμοποιείτε σκεύη που έχουν ραγίσει ή αποφλοιωθεί.
Σακούλες ψησίματος σε φούρνο	Μην τις κλείνετε με μεταλλικό κλιπ. Κάντε οπές για να μπορεί να διαφεύγει ο ατμός.
Χάρτινα πιάτα και φλιτζάνια	Χρησιμοποιείτε τα μόνο για σύντομο μαγείρεμα/ζέσταμα. Μην αφήνετε το φούρνο χωρίς επίβλεψη κατά το μαγείρεμα.
Χαρτοπετσέτες	Χρησιμοποιείτε τις για να σκεπάσετε το φαγητό κατά το ζέσταμα ή για να απορροφούν τα λίπη. Χρησιμοποιείτε τις υπό επίβλεψη μόνον για μαγείρεμα σύντομης διάρκειας.
Αντικολλητικό χαρτί ψησίματος/ Κηρόχαρτο	Χρησιμοποιείτε τα ως κάλυμμα για να μην λερώνετε και να διατηρείτε την υγρασία του φαγητού.
Πλαστικό	Μόνο σκεύη ασφαλή για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Πρέπει να φέρουν τη σήμανση „Microwave Safe“. Ορισμένα πλαστικά δοχεία γίνονται μαλακά, όταν θερμαίνεται το φαγητό που περιέχουν. Πρέπει να τρυπάτε τις „σακούλες βρασμού“ και τις σφιχτά κλεισμένες πλαστικές σακούλες σύμφωνα με το περιεχόμενο της συσκευασίας.
Πλαστικό περιτύλιγμα	Μόνο προϊόντα ασφαλή για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων (θερμόμετρα κρέατος και γλυκών)

ΥΛΙΚΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΓΟΝΤΑΙ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

Μαγειρικά σκεύη	Παρατηρήσεις
Δίσκοι αλουμινίου/Κουτιά φαγητού με μεταλλικές λαβές	Ενδέχεται να δημιουργηθεί ηλεκτρικό τόξο. Μεταφέρετε το φαγητό σε ένα σκεύος ασφαλές για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων.
Μεταλλικά σκεύη ή σκεύη με μεταλλικά άκρα.	Το μέταλλο μόνονει το φαγητό από την ενέργεια των μικροκυμάτων. Το μεταλλικό άκρο ενδέχεται να δημιουργήσει ηλεκτρικό τόξο.
Μεταλλικοί στριφτοί δεσμοί	Ενδέχεται να δημιουργηθεί ηλεκτρικό τόξο και να προκληθεί πυρκαγιά στο φούρνο.
Χάρτινες σακούλες	Ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά στο φούρνο.
Αφρώδες πλαστικό	Το αφρώδες πλαστικό ενδέχεται να λιώσει ή να μολύνει το περιεχόμενο υγρό, εάν εκτεθεί σε υψηλές θερμοκρασίες.
Ξύλο	Το ξύλο θα αποξηραθεί εντελώς, εάν χρησιμοποιηθεί σε φούρνο μικροκυμάτων και μπορεί να ραγίσει ή να σπάσει.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual, in order to avoid hazardous situations.
- Before connecting the appliance to a socket outlet, make sure the voltage indicated on the appliance corresponds to your local mains voltage.
- For safety reasons, this class I appliance is provided with a plug with earth connection. Always connect this appliance to a mains socket outlet with a protective earthing connection.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.
- **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover, which gives protection against exposure to microwave energy.
- **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- **WARNING:** Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that they are able to use the oven in a safe way and understand the hazards of improper use.
- The appliance is intended to be used freestanding. Do not block any oven vents. The information on adequate space (top/back/sides) for sufficient air circulation can be found in the user manual. Do not install in cabinets.
- Only use utensils suitable for use in microwave ovens. Do not use containers or cutlery made from or containing metal, aluminum foil, lead crystal glassware, temperature-sensitive plastics, wood, metal clips or wire ties. Do not use bowls with milled rims or plastic pots with the lid only partially removed. Risk of fire!
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the risk of ignition.
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling; therefore care must be taken when handling the container. Danger of burns!
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption in order to avoid burns. Loosen the screw top and teat before heating.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended. Eggs may only be cooked in their shell in a specially designed egg-boiling device available from specialist shops.
- Do not use a steam-cleaning appliance to clean this appliance. Steam could reach the electrical components and cause a short circuit.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed (see user manual).
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- To check food temperature, first interrupt the cooking process. Only use a thermo-

meter specifically approved for food use. Never use a thermometer containing mercury or liquid, as these are not suitable for use with very high temperatures and can break very easily.

- **WARNING:** Microwave energy - Do not remove cover.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazard.
- The appliance should not be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Do not connect the appliance to the mains supply by an extension cord or multi-socket unit. Danger of overheating.
- Do not use the appliance if the door hinges are loose, and if holes or cracks are visible in the enclosure, the door or the oven interior.
- Never open the casing of the appliance. Tampering with electrical connections or component and mechanical parts is highly dangerous and can cause operational faults or electric shock.
- The appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments, and bed and breakfast type environments.
- The appliance is not suitable for outdoor use.
- The appliance is only completely isolated from the mains supply when it is switched off and the plug removed.
- **WARNING:** For appliances with combination mode: When operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
- Never use the appliance to store or dry items that could ignite easily. Moisture evaporates. Risk of fire!
- **CAUTION:** For appliances with grill mode: Hot surface. Risk of burns! When grilling, the oven interior and exterior, grill element and door can get hot. Only operate the appliance by the appropriate buttons and controls.
- Do not use the appliance to heat up cushions or pads filled with cherry kernels, wheat grains, lavender or gel. These pads can ignite when heated, even after they have been removed from the appliance.
- Exercise caution when cooking or reheating food with a high sugar content. If heated for too long, the sugar may caramelize or ignite.
- The appliance is not suitable for cleaning or disinfecting items. Items can get extremely hot, and there is a danger of burning when the item is removed from the appliance.
- Do not use full power to warm empty dishes or to dry out herbs. Do not use the appliance without food or when loaded incorrectly.
- Never heat undiluted alcohol in the appliance as it can easily ignite. Risk of fire!
- Do not heat up tins in the microwave oven. Pressure can build up and they may explode, resulting in injury or damage.
- If the appliance is equipped with a rack and gourmet plate, do not use the rack and gourmet plate at the same time. That would damage the gourmet plate. Always place the gourmet plate directly on the turntable.
- Do not use this appliance to reheat food in heat-retaining bags intended for normal ovens, such as roasting bags. Such heat-retaining bags usually contain a thin layer of aluminum foil that reflects microwaves. This reflected energy could, in turn, cause the outer paper covering to become so hot that it ignites.
- Do not use the appliance for deep frying food. Do not leave it unattended when

-
- cooking with oils and fats as these can be a fire hazard if allowed to overheat.
 - Wear oven gloves when taking dishes in and out of the appliance, or when handling dishes or food in the appliance. Risk of burning!
 - Never place the hot glass tray (or any other hot cooking containers) on a cold surface, such as a tiled or granite worktop. The glass tray or container could crack or shatter, and the worktop surface could get damaged.
 - Use a suitable heat-resistant mat or pot rest.
 - Do not use the appliance to heat up the room. Due to the high temperatures radiated, objects left near the appliance could catch fire.
 - When using kitchen appliances connected to sockets near the appliance, ensure that the supply cord cannot get trapped in a hot oven door. The hot oven door could melt the cord insulation and be dangerous.
-

DISPOSAL

The crossed-out wheeled bin logo requires the separate collection of waste electric and electronic equipment (WEEE). Electric and electronic equipment may contain dangerous and hazardous substances. Do not dispose of this appliance as unsorted municipal waste. Return it to a designated collection point for the recycling of WEEE. By doing so, you will help to conserve resources and protect the environment. Contact your retailer or local authorities for more information.

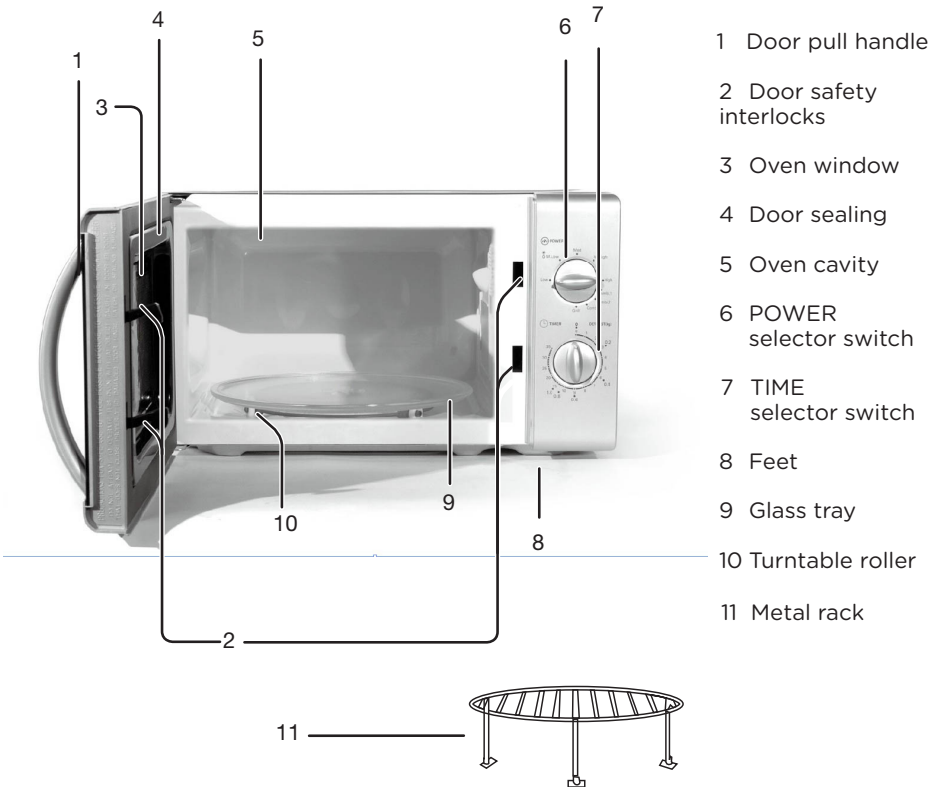


INTENDED USE

This appliance is intended for defrosting, reheating and cooking food. Only use according to these instructions. Improper use is dangerous and will void any warranty claim.

COMPONENTS

Please observe that this appliance is available in different colors.



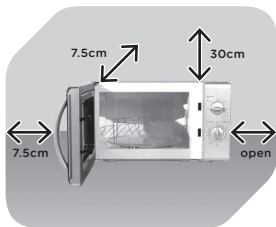
CAUTION

- Do not attempt to operate this oven with the door open since open door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to defeat or tamper with the safety interlocks.
- Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- Do not operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door closes properly and that there is no damage to the
 - door (bent),
 - hinges and latches (broken or loose),
 - door sealing and its surfaces.
- The oven should not be adjusted or repaired by anyone except properly qualified service personnel.

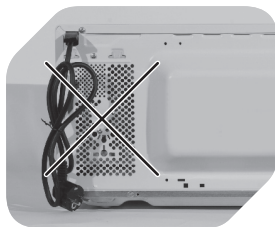
INSTALLATION

**1**

Place the microwave on a flat, stable surface.

**2**

Leave space for sufficient airflow: 30 cm above the oven, 7.5 cm at the back, 7.5 cm at one side and one side must be open.

**3**

Do not cover or block any openings on the appliance. Do not remove feet.

**4**

Before use, plug in the unit. Unplug when not using for a long time.

NOTE

- Make sure that all packaging materials including tape are removed from the door, cavity, switches and accessories.
- Do not place the oven where heat, moisture or high humidity are generated, or near combustible materials.
- Do not operate the oven without turntable roller on the shaft and glass tray in proper positions.
- Make sure that the supply cord is undamaged and does not run under the oven or over any hot or sharp surface.
- The mains plug must be readily accessible so that it can be easily disconnected in an emergency.

GROUNDING INSTRUCTIONS

- The supply cord of the oven is equipped with a plug with earth connection, which must be plugged into a properly installed and grounded wall outlet.
- It is recommended that a separate circuit serving only the oven be provided.
- High voltage is dangerous and may result in fire or other accidents, causing property damage or injuries.
- Warning: Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

CONTROL PANEL

POWER SELECTOR SWITCH

Turn switch to select power level for cooking or defrosting. Please refer to chapter MICROWAVE COOKING.



TIME SELECTOR SWITCH

Use TIME selector switch to switch oven on or off (0). Turn clockwise to select cooking duration (minutes). To set short time periods, first turn switch to position 5, and then turn back to the desired lower setting. When cooking duration has elapsed (0), the oven will switch off automatically. You may terminate cooking process at any time by turning the switch manually back to position 0.

Defrost by weight - 5 levels can be selected, 0.2 kg, 0.4 kg, 0.6 kg, 0.8 kg, 1.0 kg. For example, if the weight of food is 0.2 kg, turn the timer knob to 0.2.

SPECIFICATIONS

Rated voltage: 230 V ~ , 50 Hz / Rated power input: 1050 W (Micro), 1000 W (Grill) / Rated power output: 700 W / Operation frequency: 2450 MHz / Outside dimensions: 258 mm (H) x 440 mm (W) x 356 mm (D) / Turntable Diameter: Ø 255 mm / Oven capacity: 20 L / Net weight: Approx. 10.5 kg

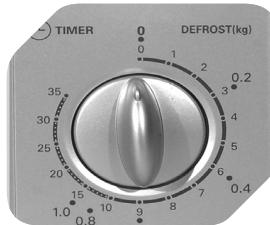
Defrost by weight - 5 levels can be selected, 0.2 kg, 0.4 kg, 0.6 kg, 0.8 kg, 1.0 kg. For example, if the weight of food is 0.2 kg, turn the timer knob to 0.2.

MICROWAVE COOKING



1

Use POWER selector switch to select power level.



2

Use TIME selector switch to set cooking duration.

Mode	Power level
Low	17 % Micro.
Medium-low (Defrost)	33 % Micro.
Medium	55 % Micro.
Medium-high	77 % Micro.
High	100 % Micro.
Combi. 1	80 % Grill / 20 % Micro.
Combi. 2	70 % Grill / 30 % Micro.
Combi. 3	60 % Grill / 40 % Micro.
Grill	100 % Grill

NOTE

- A short supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- If an extension cord is used:
 - 1) The electrical rating should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2) The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
 - 3) The cord should be arranged so that it will not drape over counter tops or table tops, where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

CLEANING AND CARE

- Cleaning the microwave oven is a significant part of the safe operation of the device and will prevent health hazards.
- The device must be cleaned periodically, food residue must be removed. If the device is not cleaned regularly, it can cause wear to the surface and severely reduce the service life. Furthermore, it could result in limited safety and functionality of the device.
- If the door sealing no longer closes reliably due to accumulated food residue, microwave radiation may leak and damage your health.
- Clean the device after use to prevent mould, vermin, as well as leaking microwave radiation.
- Prior to each cleaning, switch off the microwave oven and disconnect the mains plug.
- Do not use steam cleaners to clean the device! The steam is pressurized and can condensate on the electrical components inside the device and cause short-circuits.
- Do not use any abrasive cleaning agents or metal scrapers to clean the door since they could scratch the surface and cause the glass to shatter.
- Clean the casing with a slightly damp cloth. Please be sure that no water enters the appliance.
- Use a damp cloth to regularly and carefully clean the door sealing, cavity and any adjacent components. Use a damp cloth to wipe off any food residue or splashes.
- Make sure the control panel with selector switches does not get wet. Clean by using a soft, damp cloth. Leave the door open when cleaning the control panel in order to prevent accidental operation.
- If steam condensates or forms drops inside the microwave or on the casing, use a soft cloth to wipe it off. Condensation can occur if moist air meets a cold surface. At very high temperatures, oil and grease can also evaporate and deposit as a grease film after cooling off.
- The glass tray can be removed for cleaning. Clean the tray in warm, soapy water or in the dishwasher.
- The turntable roller and the cavity bottom should be cleaned regularly to prevent excessive noise. Simply use a mild household cleaner to wipe the surface; allow it to dry. If the turntable roller is removed for cleaning, make sure to re-insert it properly before next use. Regularly clean the door, window and sealing with a damp cloth to remove dirt.
- Odours in the cavity can be neutralized by filling a microwave-suitable cup with water and lemon juice and boiling it in the microwave oven for 5 minutes. Wipe the cavity dry afterwards using a soft cloth.
- In the event that the light bulb inside the cavity must be replaced, please contact qualified service personnel.

MATERIALS YOU CAN USE IN MICROWAVE OVEN

Utensils	Remarks
Aluminum foil	Shielding only. Small smooth pieces can be used to cover thin parts of meat or poultry to prevent overcooking. Arcing can occur if foil is too close to oven walls. The foil should be at least 2.5 cm away from oven walls.
Browning dish	The bottom of browning dish must be at least 5 mm above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper/ Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.
Plastic	Microwave-safe only. Should be labeled „Microwave Safe“. Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. „Boiling bags“ and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by packaged
Plastic wrap	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).

MATERIALS TO BE AVOIDED IN MICROWAVE OVEN

Utensils	Remarks
Aluminum tray/ Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trim- med utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA CONSULTAS POSTERIORES.

- A fin de evitar situaciones peligrosas, el aparato no deberá utilizarse para otros fines más que para los descritos en el presente manual.
- Antes de conectar el aparato a una caja de enchufe, asegurar que la tensión indicada en el aparato corresponda con la tensión de red local.
- Este aparato de clase I se ha provisto de una clavija de enchufe con toma de tierra por razones de seguridad. Conectar el aparato siempre a una caja de enchufe con conexión a tierra.
- Este aparato no ha sido previsto para la utilización por parte de personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo vigilancia o hayan recibido instrucciones para el manejo del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Es preciso vigilar a los niños para asegurar que no jueguen con el aparato.
- ¡ATENCIÓN!: Si la puerta o las juntas de la puerta presentaran algún daño, el microondas no deberá hacerse funcionar hasta que haya sido reparado por una persona cualificada.
- ¡ATENCIÓN!: A excepción de las personas cualificadas, resulta peligroso para cualquier persona llevar a cabo cualquier trabajo de servicio o reparación que implique el desmontaje de una cubierta que ofrezca protección contra la exposición a la energía de microondas.
- ¡ATENCIÓN!: No deberán calentarse líquidos u otros alimentos dentro de recipientes sellados, ya que son propensos a explotar.
- ¡ATENCIÓN!: Sólo permitir que los niños utilicen el microondas sin vigilancia, si han recibido instrucciones adecuadas, de modo que sean capaces de utilizar el microondas de forma segura y entiendan el peligro que conlleva el uso inadecuado.
- El aparato ha sido concebido para la utilización como aparato independiente. No tapar ningún orificio de ventilación del horno. La información sobre el espacio adecuado (parte superior/posterior/costados) para una suficiente circulación de aire se ha incluido en el manual de instrucciones. No colocar dentro de un armario.
- Sólo utilizar utensilios adecuados para el uso en microondas. No utilizar recipientes o cubiertos hechos o con contenido de metal, papel de aluminio, cristalería de cristal de plomo, plástico sensible a la temperatura, madera, clips de metal o uniones de alambre. No utilizar receptáculos con bordes desbastados o recipientes de plástico con la tapa parcialmente retirada. ¡Peligro de incendio!
- Al calentar comida en recipientes de plástico o de papel es preciso vigilar el horno debido al riesgo de incendio.
- En caso de que se observe humo, deberá apagarse o desconectarse el aparato dejando la puerta cerrada para sofocar cualquier llama posible.
- El calentamiento de bebidas con microondas puede dar lugar a una ebullición eruptiva retardada; por tanto debe manejarse el recipiente con cuidado. ¡Peligro de escaldadura!
- Es preciso remover o agitar el contenido de biberones y tarritos de alimento para bebés y controlar la temperatura antes del consumo a fin de evitar quemaduras. Soltar la tapa roscada y la tetina antes de calentar.
- Huevos dentro de su cáscara y huevos duros enteros no deberán calentarse en el microondas puesto que pueden explotar incluso después de haberlos calentado en el microondas. Huevos sólo deberán cocinarse dentro de su cáscara utilizando un recipiente especialmente concebido para cocer huevos que podrá adquirirse en tiendas especializadas.
- No utilizar un aparato de limpieza a vapor para limpiar este aparato. El vapor podría llegar a los componentes eléctricos y provocar un cortocircuito.
- El horno debería limpiarse con regularidad eliminando cualquier resto de comida

(véase el manual de instrucciones).

- La falta de mantener el horno en un estado limpio podría provocar el deterioro de la superficie, lo que afectaría de forma negativa a la duración de vida útil del aparato y podría resultar en una situación peligrosa.
- Para comprobar la temperatura de la comida, primero debe interrumpirse el proceso de preparación. Utilizar únicamente un termómetro específico para alimentos. Nunca utilizar un termómetro que contenga mercurio u otro líquido, ya que éstos no son apropiados para el uso a altas temperaturas y pueden romperse fácilmente.
- ¡Atención!: energía de microondas - no desmontar la cubierta.
- Si el cable de alimentación presentara algún daño, deberá sustituirse por parte del fabricante, su servicio técnico o una persona correspondientemente cualificada a fin de evitar un peligro.
- El aparato no deberá hacerse funcionar en combinación con relojes programadores externos o sistemas de control remoto separados.
- No conectar el aparato a la alimentación de corriente mediante un cable alargador o una regleta de enchufes. Peligro de sobrecalentamiento.
- No utilizar el aparato si las bisagras de la puerta están sueltas o si se detectan agujeros o grietas en la cubierta, la puerta o el interior del microondas.
- Nunca abrir la carcasa del aparato. La manipulación de conexiones o componentes eléctricos y partes mecánicas es sumamente peligrosa y puede provocar fallos de funcionamiento o descargas eléctricas.
- El aparato ha sido concebido para el uso en ámbitos domésticos y para aplicaciones similares, tal como cocinas de personal en comercios, oficinas y otros entornos de trabajo, en granjas agrícolas, en hoteles, moteles y otros entornos residenciales, así como en otros entornos de hospedaje.
- El aparato no es adecuado para la utilización al aire libre.
- El aparato sólo estará completamente aislado de la alimentación de corriente cuando está desconectado y la clavija está desenchufada.
- ¡Atención!: Para aparatos con modo combinado: Si se hace funcionar el aparato en el modo combinado, los niños sólo deberían utilizar el horno bajo vigilancia de un adulto debido a las temperaturas que se generan.
- No utilizar el aparato para guardar o secar objetos de fácil ignición. La humedad se evapora. ¡Peligro de incendio!
- ¡ATENCIÓN!: Para aparatos con modo de grill: superficie caliente. ¡Peligro de quemaduras! Al asar, el interior y el exterior del horno, el elemento calentador y la puerta pueden calentarse mucho. Manejar el aparato solamente con los botones y elementos de mando.
- No utilizar el aparato para calentar cojines o almohadillas rellenas de huesos de cereza, granos de trigo, lavanda o gel. Estas almohadillas pueden inflamarse al calentarse incluso después de haberlas sacado del aparato.
- Proceder con precaución al preparar o recalentar comida con un alto contenido en azúcar. Si se calienta demasiado tiempo, el azúcar puede caramelizarse o inflamarse.
- El aparato no es adecuado para limpiar o desinfectar objetos. Los objetos pueden calentarse de forma extrema y pueden implicar un peligro de quemaduras al sacarlos del aparato.
- No utilizar la potencia máxima para calentar platos o secar hierbas. No utilizar el aparato sin introducir comida o cuando se ha llenado de forma incorrecta.
- Nunca calentar alcohol no diluido en el aparato, ya que puede inflamarse fácilmente. ¡Peligro de incendio!
- No calentar latas en el microondas. Puede formarse una presión que dé lugar a que exploten, provocando lesiones o daños materiales.
- Si el aparato está equipado con una parrilla soporte y una placa gourmet, no

deberán utilizarse la parrilla y la placa gourmet al mismo tiempo. Esto dañaría la placa gourmet. Colocar la placa gourmet siempre directamente sobre el plato giratorio.

- No utilizar este aparato para recalentar alimentos dentro de bolsas térmicas concebidas para hornos normales tal como bolsas de asar. Estas bolsas térmicas contienen una capa fina de papel de aluminio que refleja las microondas. Esta energía reflectada podría, a su vez, provocar que el papel que lo cubre se caliente de tal forma que se inflame.
- No utilizar el aparato para freír alimentos. No dejar el aparato sin vigilancia al cocinar con aceites y grasas, ya que podrían conllevar el peligro de incendiarse al calentarse demasiado.
- Llevar guantes de horno al introducir y sacar platos del aparato o al manejar platos o alimentos dentro del aparato. ¡Peligro de quemaduras!
- Nunca poner el plato giratorio caliente (o cualquier otra vajilla de cocinar caliente) sobre una superficie fría tal como encimeras embaldosadas o de granito. El plato giratorio o la vajilla podría resquebrajarse o partirse y la superficie de la encimera podría dañarse.
- Utilizar una estera adecuada resistente al calor o un salvamanteles.
- No utilizar el aparato para calentar la habitación. Debido a las altas temperaturas generadas podrían incendiarse los objetos que se encuentren cerca del aparato.
- Al utilizar aparatos de cocina conectados a cajas de enchufe cerca del aparato, asegurar que el cable de alimentación no pueda quedar atrapado en la puerta caliente del horno. La puerta caliente del horno podría derretir el aislamiento del cable provocando un peligro.

ELIMINACIÓN

El icono del cubo de basura tachado exige el reciclado de piezas eléctricas y electrónicas por separado (WEEE). Los equipos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas o tóxicas. No deseche este aparato como residuo doméstico convencional. Devuélvalo a un punto de recogida de reciclado de piezas eléctricas y electrónicas WEEE. Con ello ayudará a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Contacte con su vendedor o autoridades locales para obtener más información.

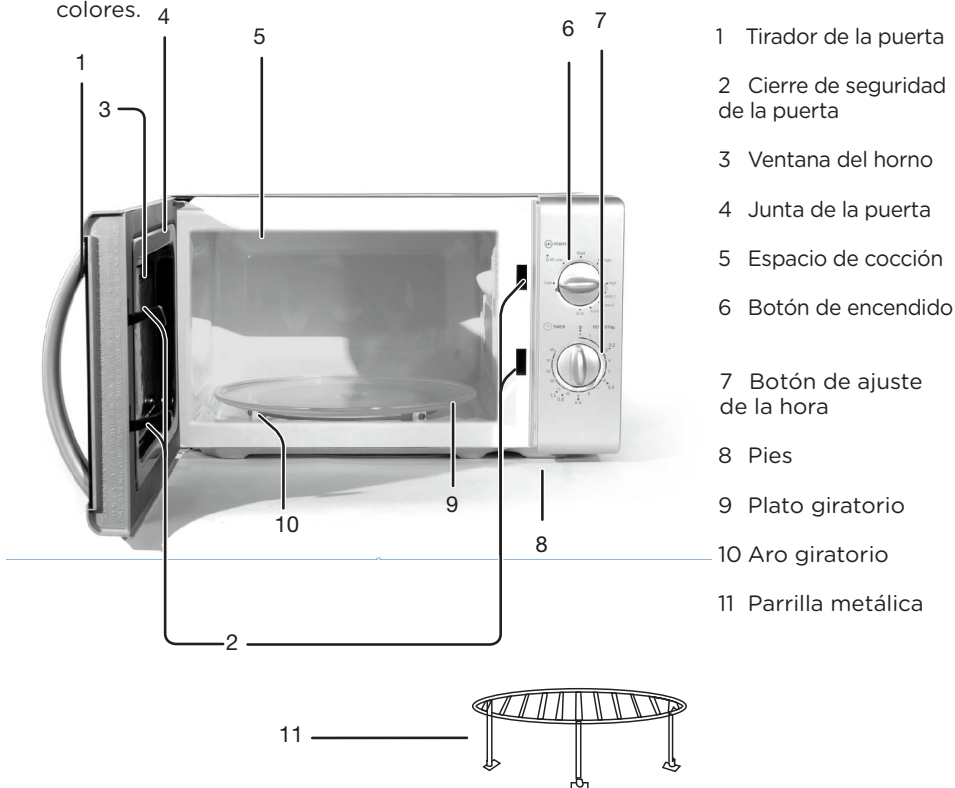


UTILIZACIÓN CONFORME A LA FINALIDAD PREVISTA

El aparato está destinado para descongelar, calentar y preparar alimentos. Utilizar el aparato exclusivamente conforme a las presentes instrucciones. El uso inadecuado es peligroso e invalidará cualquier reclamación de garantía.

COMPONENTES

Rogamos tener en cuenta que este aparato está disponible en diferentes colores.



ATENCIÓN

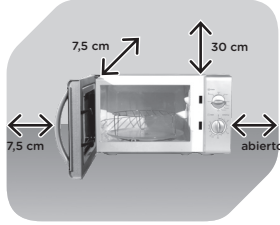
- No intentar hacer funcionar este horno con la puerta abierta, ya que el funcionamiento con la puerta abierta puede resultar en una exposición peligrosa a la energía de microondas. En ningún caso deberán deshabilitarse los cierres de seguridad.
- No colocar objeto alguno entre la parte frontal del horno y la puerta y prestar atención a que no se acumulen restos de suciedad o detergentes en las superficies de obturación.
- No hacer funcionar el horno si está defectuoso. Es sumamente importante que la puerta del horno pueda cerrarse correctamente y que las siguientes piezas no presenten daño alguno
 - puerta (doblada),
 - bisagras y pestillos (rotos o sueltos),
 - junta de la puerta y las superficies de obturación.
- Dejar ajustar o reparar el horno exclusivamente por personal técnico especializado.

MONTAJE



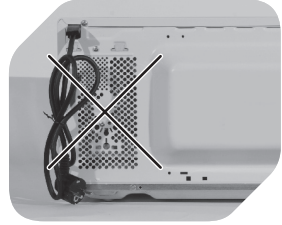
1

Colocar el microondas sobre una superficie plana y estable.



2

Asegurar una circulación de aire suficiente:
30 cm de espacio por encima del horno, 7,5 cm por detrás del horno, 7,5 cm en un lateral; el otro lateral debe permanecer libre.



3

No tapar o bloquear ninguna rejilla de ventilación del horno.
No desmontar los pies.



4

Enchufar la clavija de alimentación de red antes de usar el aparato. Si el aparato no se utiliza durante un período prolongado de tiempo, debe desenchufarse la clavija de red para ahorrar energía.

NOTA

- Asegurar que todos los materiales de embalaje incluyendo la cinta adhesiva se hayan retirado de la puerta, del espacio de cocción, de los elementos de mando y de los accesorios.
- No colocar el horno microondas en lugares en los que se genere calor o humedad del aire elevada o cerca de materiales combustibles.
- No hacer funcionar el horno sin haber montado correctamente el aro giratorio y el plato giratorio.
- Asegurar que el cable de alimentación no presente daño alguno y que no pase por debajo del horno o por encima de superficies calientes o de cantos agudos.
- El cable de alimentación debe ser fácilmente accesible para poder desenchufarlo rápidamente en caso de emergencia.

INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA

- El cable de alimentación del horno está equipado con una clavija con conexión a tierra que debe enchufarse a una caja de enchufe debidamente instalada y puesta a tierra.
- Se recomienda conectar el horno a una caja de enchufe separada de uso exclusivo.
- La alta tensión es peligrosa y puede provocar incendios u otros accidentes causando daños materiales o lesiones.
- ¡Atención!: El montaje inadecuado de la clavija de puesta a tierra puede provocar descargas eléctricas.

PANEL DE CONTROL

INTERRUPTOR SELECTOR DE ENCENDIDO

Girar el selector para seleccionar el nivel de potencia de cocción o descongelación. Por favor, consulte el capítulo COCCIÓN AL MICROONDAS.



INTERRUPTOR SELECTOR DE TIEMPO

Utilizar el interruptor selector de TIEMPO para encender o apagar (0) el horno. Girar en el sentido de las agujas del reloj para seleccionar el tiempo de cocción (minutos). Para ajustar tiempos de cocción más cortos, girar primero hasta la posición 5 y a continuación, girar hacia atrás al ajuste inferior requerido. Una vez transcurrido el tiempo de cocción (0), el horno se apagará automáticamente. El tiempo de cocción puede interrumpirse en cualquier momento girando el interruptor manualmente a la posición 0.

Descongelar por peso -
Se pueden seleccionar 5 niveles: 0,2 kg / 0,4 kg / 0,6 kg / 0,8 kg / 1,0 kg.
Por ejemplo, si el peso de la comida son 0,2 kg, situar el botón del temporizador en 0,2.

ESPECIFICACIONES

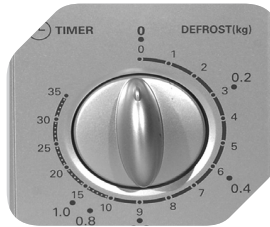
Tensión nominal: 230 V ~, 50 Hz / potencia de entrada nominal: 1050 W (micro), 1000 W (grill) / potencia de salida nominal: 700 W / frecuencia de servicio: 2450 MHz / medidas exteriores: 258 mm (Alto) x 440 mm (Anch.) x 356 mm (Prof.) / diámetro del plato giratorio: Ø 255 mm / volumen del espacio de cocción: 20 l / peso neto: aprox. 10,5 kg

COCCIÓN AL MICROONDAS



1

Utilizar el selector de nivel de POTENCIA para seleccionar el nivel de potencia.



2

Utilizar el interruptor selector de TIEMPO para ajustar el tiempo de cocción.

Modo

Nivel de potencia

Bajo	17 % Microondas
Medio bajo (descongelar)	33 % Microondas
Medio	55 % Microondas
Medio alto	77 % Microondas
Alto	100 % Microondas
Combi. 1	80% Grill / 20% Microondas
Combi. 2	70% Grill / 30% Microondas
Combi. 3	60% Grill / 40% Microondas
Grill	100% Grill

NOTA

- El aparato está equipado con un cable de alimentación corto para evitar enredarse o tropezar con un cable de mayor longitud y, en consecuencia, los peligros que de aquí resulten.
- En caso de utilizar un cable alargador:
 - 1) Los valores de conexión eléctricos deben ser iguales o superiores que los valores del aparato.
 - 2) No deben utilizarse cables alargadores con conductores de protección.
 - 3) El cable no deberá colocarse de modo que quede colgado sobre los bordes de encimeras o mesas, ya que de lo contrario existe la posibilidad, de que los niños tiren del cable o tropiecen con él de forma no intencionada.

LIMPIEZA Y CUIDADO

- La limpieza del microondas contribuye de manera significativa al funcionamiento seguro del aparato y ayuda a prevenir peligros para la salud.
- • El aparato debe limpiarse con regularidad, deben eliminarse los restos de comida. Si el aparato no se limpia con regularidad, puede producirse un desgaste de las superficies y reducirse considerablemente la duración de vida útil. Además, podría resultar en una disminución de la seguridad y la funcionalidad del aparato.
- • Si la junta de la puerta ya no cierra de forma segura debido a una acumulación de restos de comida, puede que escape radiación de microondas y que perjudique su salud.
- Limpiar el aparato después del uso para prevenir moho y sabandijas al igual que la fuga de radiación de microondas.
- Antes de cada limpieza debe apagarse el horno microondas y desenchufarse la clavija de enchufe.
- No utilizar limpiadores de chorro de vapor para limpiar el aparato. El vapor está bajo presión y puede condensarse en los componentes eléctricos del interior del aparato y provocar cortocircuitos.
- No utilizar productos de limpieza abrasivos o rascadores de metal para limpiar la puerta, ya que podrían rayar la superficie y provocar la rotura del vidrio.
- Limpiar la carcasa con un paño ligeramente humedecido. Rogamos asegurar que no penetre agua alguna en el aparato.
- Utilizar un paño húmedo para limpiar la junta de la puerta, el espacio de cocción y los componentes adyacentes con regularidad y cuidado. Utilizar un paño húmedo para eliminar restos de comida o salpicaduras.
- Asegurar que no se moje el panel de control con los conmutadores selectores. Limpiar con un paño suave humedecido. Al limpiar el panel de control debe dejarse la puerta abierta para evitar que el horno se encienda accidentalmente.
- Si se condensa vapor de agua en el interior del horno microondas o en la carcasa o si se forman gotas de agua, deberá(n) eliminarse con un paño suave. La condensación se produce cuando el aire húmedo entra en contacto con superficies frías. A temperaturas muy elevadas puede que se evaporen el aceite y la grasa y se depositen en forma de película después de enfriarse.
- El plato giratorio puede retirarse para la limpieza. Lavar el plato en agua jabonosa caliente o en el lavavajillas.
- El aro giratorio y el fondo del horno deberán limpiarse con regularidad para evitar un ruido excesivo. Utilizar sencillamente un detergente suave de uso doméstico para limpiar la superficie; a continuación, dejar secar. Si se retira el aro giratorio para fines de limpieza, asegurarse de volver a montarlo correctamente antes del próximo uso. Limpiar la puerta, la ventana y la junta con regularidad utilizando un paño húmedo para eliminar la suciedad.
- Para neutralizar los malos olores en el espacio de cocción, llenar un recipiente para microondas con agua y zumo de limón y hervir la mezcla en el microondas durante 5 minutos. Secar el interior del horno a continuación con un paño suave.
- En caso de que resulte necesario reemplazar la bombilla del interior del microondas, rogamos ponerse en contacto con personal de servicio cualificado.

MATERIALES APROPIADOS PARA MICROONDAS

Batería de cocina	Observaciones
Lámina de aluminio	Sólo para cubrir. Pueden utilizarse trozos pequeños para cubrir lonchas de carne o pollo delgadas y evitar una cocción excesiva. Si la lámina se encuentra demasiado cerca de las paredes interiores del horno, puede que se formen chispas. La distancia mínima entre la lámina y la pared interior es de 2,5 cm.
Recipientes para dorar	El fondo de recipientes para dorar debe encontrarse al menos 5 mm por encima del plato giratorio. La utilización indebida puede provocar la rotura del plato giratorio.
Vajilla	Utilizar exclusivamente vajilla apropiada para microondas. No utilizar vajilla rajada o desconchada.
Recipientes de vidrio	Retirar siempre la tapa. Utilizar exclusivamente para calentar alimentos ligeramente. La mayoría de recipientes de vidrio no son resistentes al calor y pueden estallar.
Cristalería	Utilizar exclusivamente cristalería resistente al calor. Prestar atención a que no lleve decoraciones metálicas. No utilizar vajilla rajada o desconchada.
Bolsas para asar	No cerrar con cintas metálicas. Perforar para que el vapor pueda escapar.
Platos y vasos de papel	Utilizar solamente para un(a) cocción/calentamiento breve. No dejar sin vigilancia durante la cocción.
Paños de papel	Para cubrir alimentos durante el calentamiento y para absorber grasa. Utilizar solamente para una cocción breve bajo vigilancia.
Papel pergamino/ papel encerado	Utilizar para cubrir a fin de recoger salpicaduras o vapor de agua.
Plástico	Utilizar exclusivamente vajilla apropiada para microondas. Debe estar caracterizada como "adecuado para microondas". Algunos recipientes de plástico se ablandan en cuanto se calienta el alimento. Las bolsas para asar tipo tubo y las bolsas de plástico bien cerradas deberán perforarse, ranurarse o ventilarse, véase las indicaciones del fabricante.
Celofán	Utilizar exclusivamente termómetros adecuados para microondas (termómetros para carne y para azúcar)

MATERIALES NO APROPIADOS PARA MICROONDAS

Batería de cocina	Observaciones
Bandejas de aluminio/ cartón para alimentos con asa metálica	Puede provocar la formación de chispas. Pasar los alimentos a recipientes adecuados para microondas.
Metal o vajilla con decoración metálica	El metal apantalla los alimentos contra la energía de microondas. Las decoraciones de metal pueden provocar la formación de chispas.
Cierres con componentes metálicos	Pueden provocar la formación de chispas e incendios en el horno.
Bolsas de papel	Pueden provocar incendios en el horno.
Espuma plástica	La espuma plástica puede derretirse a altas temperaturas o contaminar los alimentos.
Madera	La madera se seca si se utiliza en el microondas y puede astillarse o quebrarse.

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE

- Ne pas utiliser l'appareil pour une autre destination que celle décrite dans le présent manuel afin d'éviter des situations dangereuses.
- Avant de brancher l'appareil à une prise secteur, s'assurer que la tension indiquée sur l'appareil correspond à celle du secteur local.
- Pour des raisons de sécurité, cet appareil de classe I est fourni avec une prise avec une connexion à la terre. Toujours connecter cet appareil à une prise électrique secteur dotée d'une connexion à la terre de connexion.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, mentales et sensorielles réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils ne soient supervisés ou qu'ils aient reçu une instruction relative à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être sous surveillance pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- **AVERTISSEMENT** : si la porte où les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas fonctionner jusqu'à ce qu'il ait été réparé par une personne compétente.
- **AVERTISSEMENT** : procéder à des opérations d'entretien ou de réparation qui impliquent de retirer un cache protégeant de l'exposition à l'énergie des micro-ondes est dangereux pour quiconque n'est pas une personne compétente.
- **AVERTISSEMENT** : les liquides et les autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des conteneurs scellés car ils sont susceptibles d'exploser.
- **AVERTISSEMENT** : permettre à des enfants d'utiliser le four sans supervision seulement si des instructions appropriées ont été données de sorte qu'ils sont en mesure d'utiliser le four de manière sûre et comprennent les dangers liés à une utilisation incorrecte.
- L'appareil est destiné à être utilisé en position debout. Ne bloquer aucune fente de ventilation. Les informations relatives à l'espace adéquat (au-dessus/derrière/sur les côtés) pour assurer une circulation d'air suffisante se trouvent dans le manuel de l'utilisateur. Ne pas installer le four dans l'armoire.
- Utiliser uniquement des ustensiles appropriés pour les fours à micro-ondes. Ne pas utiliser de conteneurs ou de couverts en ou contenant du métal, du papier aluminium, des verres en cristal de plomb, des plastiques sensibles à la température, du bois, des clips métalliques ou des câbles. Ne pas utiliser de bols avec des bords moletés ou des pots en plastique avec le couvercle retiré seulement partiellement. Risque d'incendie !
- Lors de la cuisson d'aliments dans des conteneurs en plastique ou en papier, garder un œil sur le four en raison du risque d'inflammation.
- S'il est observé de la fumée, mettre hors service ou débrancher l'appareil et maintenir la porte fermée afin d'étouffer toute flamme.
- Le chauffage par micro-ondes de boissons peuvent avoir pour conséquence un bouillonnement éruptif temporisé ; c'est pourquoi il faut faire attention lors de l'utilisation du conteneur. Risque de brûlures !
- Les contenus des biberons et des petits pots doivent être remués ou secoués et la température contrôlée avant administration afin d'éviter les brûlures. Desserrer le haut et la tétine avant de chauffer.
- Ne pas chauffer les oeufs dans leur coquille, ni les oeufs durs entiers dans les fours à micro-ondes car ils sont susceptibles d'exploser, même après la fin du chauffage au micro-ondes. Les oeufs peuvent uniquement être cuits dans leur coquille dans un appareil conçu spécialement à cette fin disponible dans des magasins spécialisés.
- Ne pas utiliser un dispositif de nettoyage à la vapeur pour nettoyer cet appareil.

La vapeur pourrait atteindre les composants électriques et provoquer un court-circuit.

- Le four doit être nettoyé régulièrement et tout reste de nourriture éliminé (voir mode d'emploi).
- Ne pas maintenir le four dans un état propre pourrait causer une détérioration de la surface, ce qui pourrait affecter la durée de vie de l'appareil et éventuellement entraîner une situation dangereuse.
- Pour contrôler la température des aliments, interrompre en premier le processus de cuisson. Utiliser uniquement un thermomètre spécifiquement homologué pour une utilisation alimentaire. Ne jamais utiliser un thermomètre contenant du mercure ou un liquide car ceux-ci ne sont pas adaptés pour une utilisation à très hautes températures et peuvent facilement casser.
- **AVERTISSEMENT** : énergie des micro-ondes - Ne pas retirer le cache.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de SAV ou des personnes présentant des qualifications similaires afin d'éviter tout risque.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.
- Ne pas connecter l'appareil avec l'alimentation électrique au moyen d'un câble de rallonge ou d'une unité multiprise. Risque de surchauffe.
- Ne pas utiliser l'appareil si les charnières de la porte sont desserrées et si des trous ou des fentes sont visibles dans l'enceinte, la porte ou l'intérieur du four.
- Ne jamais ouvrir le cache de l'appareil. Interférer avec les connexions ou les composants électriques et les pièces mécaniques est extrêmement dangereux et peut avoir pour conséquence des défauts de fonctionnement et des chocs électriques.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique ou à des applications similaires telles que les zones de cuisine des employés dans les magasins, dans les bureaux, les fermes, pour les clients dans les hôtels, les motels ou les autres environnements de type résidentiel ainsi que les environnements de type bed and breakfast.
- Cet appareil n'est pas approprié pour une utilisation en extérieur.
- Cet appareil est uniquement complètement isolé de l'alimentation électrique lorsqu'il est hors service et que la fiche électrique est débranchée.
- **AVERTISSEMENT** : pour les appareils avec mode de combinaison : lorsqu'il fonctionne en mode de combinaison, les enfants doivent utiliser le four uniquement sous la supervision d'un adulte en raison des températures générées. Ne jamais utiliser l'appareil pour entreposer ou sécher des articles qui pourraient prendre feu facilement. L'humidité s'évapore. Risque d'incendie !
- **ATTENTION** : pour les appareils avec mode grill : surface chaude. Risque de brûlures ! Pendant la grillade, l'intérieur et l'extérieur du four, l'élément de grill et la porte peuvent chauffer fortement. Faire uniquement fonctionner l'appareil avec les boutons et commandes destinés à cet effet.
- Ne pas utiliser l'appareil pour chauffer des coussins ou des pads remplis de noyaux de cerise, de grains de blé, de lavande ou de gel. Ces pads peuvent s'enflammer lorsqu'ils sont chauffés même après avoir été sortis de l'appareil.
- Faire attention lors de la cuisson ou du réchauffage d'aliments avec un haut contenu en sucre. S'il est chauffé trop longtemps, le sucre peut caraméliser ou s'enflammer.
- L'appareil n'est pas approprié pour le nettoyage ou la désinfection d'articles. Les

articles peuvent chauffer fortement et il existe un risque de brûlure lorsque l'article est retiré de l'appareil.

- Ne pas utiliser toute la puissance pour chauffer de la vaisselle vide ou pour déshydrater des herbes. Ne pas utiliser l'appareil sans aliment ou s'il est chargé de manière incorrecte.
 - Ne jamais chauffer de l'alcool non dilué dans l'appareil car il peut facilement s'enflammer. Risque d'incendie !
 - Ne pas chauffer des boîtes dans le four à micro-ondes. La pression peut s'accumuler et elles risquent d'exploser, entraînant blessures et/ou dommages matériels.
 - Si l'appareil est équipé d'un rack et d'une plaque gourmet, ne pas utiliser le rack et la plaque gourmet en même temps. Cela endommagerait la plaque gourmet. Toujours placer la plaque gourmet directement sur le plateau rotatif.
 - Ne pas utiliser cet appareil pour réchauffer des aliments dans des sacs de rétention de la chaleur destinés à une utilisation dans des fours normaux tels que des sacs de rôtissage. De tels sacs de rétention de la chaleur contiennent en général une fine couche de film aluminium qui réfléchit les micro-ondes. Cette énergie réfléchie pourrait à son tour chauffer tellement le papier extérieur qui la recouvre que celui-ci s'enflammerait.
 - Ne pas utiliser l'appareil pour les aliments à friture profonde. Ne pas le laisser sans surveillance lors de la cuisson avec des huiles et des graisses car celles-ci peuvent constituer un risque d'incendie si elles surchauffent.
 - Utiliser des maniques pour saisir la vaisselle afin de la mettre dans l'appareil ou l'en sortir ou lors de la manipulation de la vaisselle ou des aliments dans l'appareil. Risque d'incendie !
 - Ne jamais placer un plateau de verre chaud (ou tout autre conteneur de cuisson chaud) sur une surface froide telle qu'un plan de travail carrelé ou en granite. Le plateau de verre ou le conteneur pourrait se fêler ou éclater en morceaux et la surface du plan de travail être endommagée.
 - Utiliser un dessous de plat approprié résistant à la chaleur.
- Ne pas utiliser l'appareil pour chauffer une pièce. En raison des fortes températures irradiées, les objets laissés près de l'appareil pourraient s'enflammer.
- Lors de l'utilisation d'appareils de cuisine connectés aux prises près de l'appareil, s'assurer que le câble d'alimentation ne peut pas être accroché dans la porte du four. La porte chaude du four pourrait faire fondre l'isolation du câble et constituer un danger.

ÉLIMINATION

Le symbole de poubelle à roues barré impose une collecte séparée des déchets d'équipement électronique et électrique (WEEE). Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et nocives. Ne pas éliminer cet appareil dans les déchets ménagers municipaux non triés. Les retourner au point de collecte désigné pour le recyclage des WEEE. Se conduire ainsi aidera à préserver les ressources et à protéger l'environnement. Contacter son revendeur ou les autorités locales pour de plus amples informations.

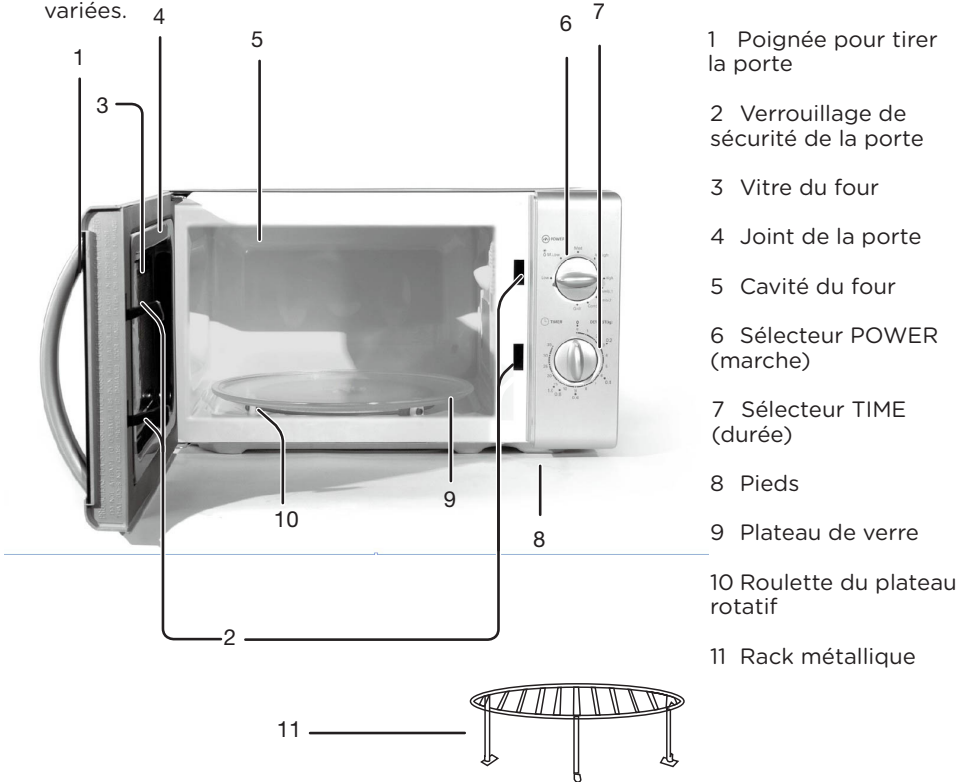


UTILISATION PREVUE

Cet appareil est destiné à la décongélation, au réchauffage et à la cuisson des aliments. L'utiliser en conformité avec les présentes instructions. Une utilisation incorrecte est dangereuse et annule toute demande en garantie.

COMPOSANTS

Veillez prendre en compte que cet appareil est disponible dans des teintes variées.



1 Poignée pour tirer la porte

2 Verrouillage de sécurité de la porte

3 Vitre du four

4 Joint de la porte

5 Cavité du four

6 Sélecteur POWER (marche)

7 Sélecteur TIME (durée)

8 Pieds

9 Plateau de verre

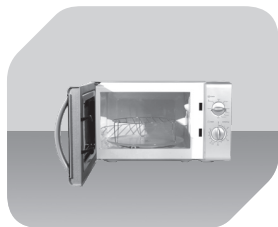
10 Roulette du plateau rotatif

11 Rack métallique

ATTENTION

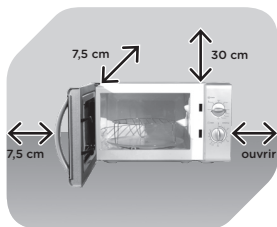
- Ne pas tenter de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte car un tel fonctionnement peut avoir pour conséquence une exposition nocive à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas shunter ou interférer avec les verrouillages de sécurité.
- Ne pas placer un quelconque objet entre la face avant du four et la porte et ne pas laisser des salissures ou des résidus de détergent s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.
- Ne pas utiliser le four s'il est endommagé. Il est particulièrement important que la porte du four ferme parfaitement et que les éléments suivants ne présentent aucun dommage :
 - porte (gauche),
 - charnières et cliquets de fermeture (cassés ou desserrés),
 - joint de porte et sa surface.
- Seul un personnel de SAV correctement qualifié est habilité à procéder aux réglages ou aux réparations du four.

INSTALLATION



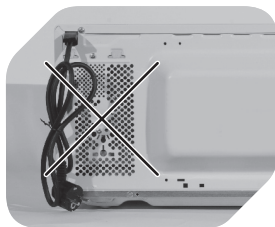
1

Placer le four à micro-ondes sur une surface plane et stable.



2

Laisser un espace suffisant pour la circulation de l'air : 30 cm au-dessus du four, 7,5 à l'arrière, 7,5 cm d'un côté et l'autre doit être libre.



3

Ne pas recouvrir ni bloquer les aérations de l'appareil. Ne pas enlever les pieds.



4

Brancher l'appareil avant utilisation. Débrancher l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

REMARQUE

- S'assurer que la totalité du matériau d'emballage est retiré, y compris le ruban adhésif, de la porte, de la cavité, des commutateurs et des accessoires.
- Ne pas disposer le four où règnent chaleur, humidité ou forte humidité ni près de matériaux combustibles.
- Ne pas faire fonctionner le four sans plateau rotatif à roulettes et plateau de verre en position correcte.
- S'assurer que le câble d'alimentation ne présente aucun dommage et ne se trouve pas sous le four ou sur toute surface chaude ou acérée.
- La prise secteur doit être bien accessible, de façon à pouvoir procéder facilement au débranchement en cas d'urgence.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

- Le câble d'alimentation du four est équipé d'une fiche électrique avec contact de terre qui doit être branchée dans une prise murale correctement installée et connectée à la terre.
- Il est recommandé de mettre à disposition un circuit séparé uniquement destiné au four.
- La haute tension est dangereuse et peut avoir pour conséquence un incendie ou d'autres accidents entraînant des dommages matériels ou des blessures corporelles.
- Avertissement : l'utilisation incorrecte de la prise de terre peut avoir pour conséquence un risque de choc électrique.

PANNEAU DE COMMANDE

SELECTEUR POWER (PUISSANCE)

Tourner le sélecteur pour choisir le niveau de puissance pour la cuisson ou la décongélation. Consulter le chapitre CUISSON AU MICRO-ONDES.



SELECTEUR TIME (DUREE)

Utiliser le sélecteur TIME pour mettre le four en ou hors service (0). Le tourner dans le sens horaire pour régler la durée de cuisson (minutes). Pour régler de courtes périodes, tourner en premier le commutateur sur la position 5 puis le tourner en arrière sur le réglage le plus bas désiré. Lorsque la durée de cuisson est écoulée (0), le four se mettra automatiquement hors service. Le processus de cuisson peut être terminé à tout moment en ramenant le commutateur manuellement sur la position 0.

Décongélation en fonction du poids - 5 puissances peuvent être sélectionnées, 0,2 kg, 0,4 kg, 0,6 kg, 0,8 kg, 1,0 kg.

Par exemple, si le poids pour un produit à décongeler est de 0,2 kg, tournez le bouton de la minuterie sur 0,2.

SPECIFICATIONS

Tension nominale : 230 V ~ , 50 Hz / Puissance absorbée nominale : 1050 W (micro), 1000 W (grill) / Puissance restituée nominale : 700 W / Fréquence de service : 2450 MHz / Dimensions extérieures : 258 mm (H) x 440 mm (L) x 356 mm (P) / Diamètre du plateau rotatif : Ø 255 mm / Capacité du four : 20 L / Poids net : approx. 10,5 kg

CUISSON AU MICRO-ONDES



1

Utiliser le sélecteur de puissance pour choisir le niveau de puissance.



2

Utiliser le sélecteur TIME pour régler la durée de la cuisson.

Mode	Niveau de puissance
Puissance réduite	17 % micro.
Moyen-faible (décongélation)	33 % micro.
Mollet	55 % micro.
Moyen haut	77 % micro.
Puissance élevée	100 % micro.
Combi. 1	80 % gril / 20 % micro.
Combi. 2	70 % gril / 30 % micro.
Combi. 3	60 % gril / 40 % micro.
Gril	100 % gril

REMARQUE

- Un court câble d'alimentation est fourni afin de réduire le risque d'enchevêtrement ou de trébuchement lié à un câble plus long.
- Si un câble de rallonge est utilisé :
 - 1) les caractéristiques nominales doivent être au minimum équivalentes à celles de l'appareil.
 - 2) Le câble de rallonge doit être un câble avec terre à 3 brins.
 - 3) Le câble soit être disposé de telle manière qu'il ne passe pas sur des comptoirs ou des tables où des enfants pourraient le tirer ou trébucher dessus.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Le nettoyage du four à micro-ondes constitue une partie significative de l'appareil et empêchera tout risque sanitaire.
- L'appareil doit être nettoyé périodiquement, les résidus d'aliments doivent être éliminés.
Si l'appareil n'est pas nettoyé régulièrement, cela peut entraîner une usure de la surface et réduire drastiquement sa durée de vie. Cela pourrait de plus entraîner une réduction de la sécurité et de la fonctionnalité de l'appareil.
- Si le verrou de fermeture de la porte ne ferme plus de manière fiable en raison des résidus d'aliments accumulés, du rayonnement micro-ondes est susceptible de fuir et de porter atteinte à votre santé.
- Nettoyer l'appareil après utilisation pour empêcher la formation de moisissures, la vermine ainsi que la fuite des micro-ondes.
- Avant chaque nettoyage, mettre le micro-ondes hors service et le débrancher de la prise mural.
- Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur pour nettoyer l'appareil ! La vapeur est sous pression et peut condenser sur les composants électriques au sein de l'appareil, entraînant des courts-circuits.
- Ne pas utiliser de détergent abrasif ou de grattoir métallique pour nettoyer la porte car ils rayeraient la surface et provoqueraient un éclatement du verre.
- Nettoyer le logement avec un chiffon légèrement humide. S'assurer qu'il ne pénètre pas d'eau dans l'appareil.
- Utiliser un chiffon doux pour nettoyer régulièrement et soigneusement le joint de la porte et tous les composants adjacents. Utiliser un chiffon humide pour essuyer les éventuels résidus d'aliment ou les projections.
- S'assurer que le panneau de commande avec les sélecteurs n'est pas mouillé. Nettoyer en utilisant un chiffon doux et humide. Laisser la porte ouverte lors du nettoyage du panneau de commande afin d'éviter toute mise en service accidentelle.
- Si la vapeur condense et forme des gouttes dans le micro-ondes ou le boîtier, utiliser un chiffon doux pour l'essuyer. La condensation peut se produire su de l'air humide entre en contact avec une surface froide. A températures très élevées, l'huile et la graisse peuvent également s'évaporer et se redéposer comme fin film de graisse après le refroidissement.
- Le plateau de verre peut être retiré pour le nettoyage. Nettoyer le plateau dans l'eau chaude savonneuse ou dans le lave-vaisselle.
- La roulette de plateau rotatif et le fond de la cavité doivent être nettoyés régulièrement pour empêcher un bruit excessif. Nettoyer simplement un détergent domestique doux pour essuyer la surface et la laisser sécher. Si la roulette du plateau rotatif est retirée pour le nettoyage, s'assurer de la remettre correctement en place avant la prochaine utilisation. Nettoyer régulièrement la porte, la vitre et le joint avec un chiffon doux pour en éliminer les salissures.
- Les odeurs dans la cavité peuvent être neutralisées en remplissant une coupe adaptée pour le micro-ondes avec de l'eau et du jus de citron et en faisant bouillir le liquide dans le four à micro-ondes pendant 5 minutes. Essuyer la cavité ensuite en utilisant un chiffon doux.
- Au cas où l'ampoule située dans la cavité doit être remplacée, veuillez contacter un personnel de service qualifié.

MATÉRIAUX POUVANT ÊTRE UTILISÉS DANS UN FOUR À MICRO-ONDES

Ustensiles	Remarques
Film aluminium	Protection uniquement. De petites feuilles peuvent être utilisées pour recouvrir de fins morceaux de viande ou de volaille afin d'éviter la surchauffe. Un arc électrique peut se produire si la feuille est trop près des parois du four. Le film devra se trouver à au moins 2,5 cm des parois du four.
Plat à brunir	Le fond du plat à brunir doit être au moins 5 mm au-dessus du plateau rotatif. Une utilisation incorrecte peut causer la casse du plateau rotatif.
Vaisselle	Exclusivement adaptés au micro-ondes. Ne pas utiliser de vaisselle fendue ou abîmée.
Pots de verre	Toujours retirer le couvercle. Les utiliser pour chauffer les aliments seulement jusqu'à ce qu'ils soient juste chauds. La majorité des pots en verre ne sont pas résistants à la chaleur et pourraient briser.
Ustensiles en verre	Utiliser exclusivement les ustensiles en verre pour four résistants à la chaleur. S'assurer qu'il n'y ait pas de bande métallique. Ne pas utiliser de vaisselle fendue ou abîmée.
Sacs de cuisson pour four	Ne pas les fermer avec un lien métallique. Faire des fentes pour laisser la vapeur d'échapper.
Assiettes et tasses en papier	Les utiliser uniquement pour la cuisson/le réchauffage à court terme. Ne pas laisser le four sans supervision pendant que vous cuisinez.
Serviettes en papier	Les utiliser pour recouvrir les aliments pour réchauffer et absorber la graisse, pour une courte durée sous surveillance.
Papier parchemin / papier ciré	Utiliser un recouvrement pour empêcher des éclaboussures et retenir l'humidité.
Plastique	Uniquement adaptés pour le micro-ondes. Doivent porter l'inscription « Pour micro-ondes ». Certains récipients en plastique ramollissent quand les aliments deviennent chauds à l'intérieur. « Les sacs de cuisson » et les sacs en plastique fermés serrés doivent être fendus, percés ou ventilés de la manière préconisée sur l'emballage.
Emballage plastique	Uniquement adaptés pour le micro-ondes (thermomètres à viande et à friandises).

MATÉRIAUX À ÉVITER DANS UN FOUR À MICRO-ONDES

Ustensiles	Remarques
Barquette aluminium/ carton alimentaire avec poignée métallique	Peut causer des arcs électriques. Mettre les aliments dans de la vaisselle adaptée pour le micro-ondes.
Ustensiles en métal ou à bord métallique	Le métal isole les aliments de l'énergie du micro-ondes. Le bord métallique peut causer des arcs métalliques.
Liens torsadés métalliques	Peuvent causer des arcs électriques et mettre le feu au four.
Sacs en papier	Peuvent être à l'origine d'un feu dans le four.
Mousse en plastique	La mousse en plastique peut fondre ou contaminer le liquide à l'intérieur lorsqu'elle est exposée à des températures élevées.
Bois	Le bois séchera lorsqu'il est utilisé dans le micro-ondes et peut se fendre ou fissurer.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK, GONDOSAN OLVASSA EL, ÉS TARTSA MEG A KÉSŐBBIEKRE.

- Ne használja a készüléket semmilyen más célra, mint amelyek ebben a kézikönyvben vannak leírva, hogy elkerülje a veszélyes helyzeteket.
- Mielőtt a készüléket egy csatlakozóhoz kötné, győződjön meg, hogy a készüléken jelzett feszültség megfelel az Ön helyi hálózati feszültségének.
- Biztonsági okokból ezt az I. osztályú készüléket földelő érintkezős dugvillával szereltük fel. Ezt a készüléket mindig védőföldelő érintkezős fali csatlakozó aljzatba dugja be.
- Ez a készülék nem alkalmas csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, tapasztalatlan és hiányos ismeretű személyek (ideértve a gyermekeket is) használatára, kivéve, ha a készülék használatához felügyeletet vagy kioktatást kaptak egy, a biztonságukért felelős személytől. Ügyeljen a gyerekekre, hogy ne játszanak a készülékkel.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ha az ajtó vagy az ajtó tömítése megsérült, a sütőt nem szabad üzemeltetni, amíg egy szakember meg nem javította.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Veszélyes lehet, ha szakemberen kívül bárki más szervizeli vagy javítja a sütőt, ha ebbe beletartozik a fedél eltávolítása, amely a mikrohullámú energiával szembeni védelmet adja.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Folyadékokat vagy más élelmiszert nem szabad lezárt tartóban melegíteni, mivel felrobbanhatnak.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Gyermekeknek csak akkor engedje meg a sütő felügyelet nélküli használatát, ha megfelelő oktatást kaptak, amivel képesek a sütő biztonságos használatára és megértették a helytelen használat veszélyeit.
- Ezt a készüléket szabadon álló használatra terveztük. Ne fedje le az egység nyílásait. A légáramlás számára elegendő helyről (fent/hátul/oldalt) szóló információt a felhasználói kézikönyvben találja. Ne szerelje be szekrénybe.
- Csak mikro sütőkhöz alkalmas eszközöket használjon. Ne használjon fém, alumínium fóliát, ólomkristály üvegterméket, hőmérsékletre érzékeny műanyagot, fát, fém kapcsokat vagy huzal összekötőket tartalmazó tartókat vagy evőeszközöket. Ne használjon recés peremes tálatokat vagy műanyag fazekakat, amelyek fedelét csak részlegesen távolították el. Tűzveszélyes!
- Ha élelmiszert műanyag vagy papír tartóban melegít, tartsa a szemét a sütőn, mivel meggyulladhat.
- Ha füstöt észlel, kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, tartsa csukva az ajtaját, hogy elfojtsa a lángokat.
- Italok mikrohullámú melegítése késleltetett, és robbanásszerű felforráshoz vezethet, ezért legyen óvatos, amikor az edényhez nyúl. Égésveszély!
- A csecsemő itató palackok és bébiétel üvegek tartalmát a fogyasztás előtt meg kell keverni vagy összerázni, és ellenőrizni kell a hőmérsékletét, hogy megelőzze az égéseket. Melegítés előtt lazítsa fel a fedél csavart vagy cumit.
- Tojást héjában és egész, keményre főzött tojásokat nem szabad mikrosütőben melegíteni, mivel még a mikrohullámú melegítés után is felrobbanhatnak. Tojást héjában csak szaküzletben kapható, kifejezetten tojásfőző készülékben szabad sütni.
- A készülék tisztításához ne használjon gőzsugaras készüléket. A gőzsugár elérheti a villamos alkatrészeket és rövidzárlatot okozhat.
- A sütőt rendszeresen kell tisztítani és minden élelmiszer maradványt eltávolítani (ld. a felhasználói kézikönyvet).
- Ha elhanyagolja a sütő tiszta állapotban tartását, az a felület leromlásához vezethet, ami hátrányosan befolyásolhatja a készülék élettartamát, és esetleg veszélyhelyzetet okozhat.
- Az étel hőmérsékletének ellenőrzése előtt szakítsa meg a sütési folyamatot. Csak

kifejezetten élelmiszerhez használható hőmérőt használjon. Soha ne használjon higanyt, vagy folyadékot tartalmazó hőmérőt, mivel ezek nem alkalmasak nagyon magas hőmérsékletű használatra, és könnyen eltörhetnek.

- **FIGYELEM:** mikrohullámú energia – Ne távolítsa el a burkolatot.
- Ha megsérült a hálózati zsinór, a veszély megelőzése érdekében a gyártóval, annak szervizével vagy hasonlóan képzett személyjel kell kicseréltetni.
- Ne üzemeltesse a készüléket külső időzítővel vagy külön távvezérlővel.
- A készüléket ne csatlakoztassa a hálózathoz egy toldó zsinórral vagy több aljzatos elosztón keresztül. Veszélyes túlmelegedés.
- Ne használja a készüléket, ha az ajtó csuklópántok meglazultak, és ha a házon, az ajtón vagy a sütő belsején lyukak vagy repedések láthatók.
- Soha ne üzemeltesse a készüléket nyitott házzal. A villamos bekötésen vagy alkatrészekben és a gépészeti részekben végzett szakszerűtlen beavatkozás kiemelkedően veszélyes és üzemzavart és áramütést okozhat.
- A készüléket háztartási és hasonló, mint a boltok konyhai része, irodák és egyéb munkakörnyezetek, vidéki házak, hotel- és motelvendégek és állandó lakosok, szállás és reggeli típusú szállások környezetben történő használatra terveztük.
- Ezt a készüléket nem terveztük kültéri használatra.
- A készülék csak akkor van teljesen elszigetelve a táphálózattól, ha kikapcsolta és kihúzta a dugvilláját.
- **FIGYELEM:** Kombinált üzemmódos készülékeknél: Ha a kombinált üzemmódban használja, gyermekek a sütőt a keletkező hőmérsékletek miatt csak felnőtt felügyelete mellett használják.
- Soha ne használja a készüléket könnyen gyulladó dolgok tárolására vagy szárítására. A nedvesség elpárolog. Tűzveszélyes!
- **FIGYELEM:** Grill üzemmódos készülékeknél: Forró felületek. Égésveszély! Ha grillez, a sütő belseje és külseje, a grillező elem és az ajtó forró lesz. Csak a fogantyúnál fogva és a megfelelő gombokkal és szabályozókkal üzemeltesse a készüléket.
- Ne használja a készüléket cseresznye maggal, gabona szemekkel, levendulával vagy géllal töltött párnák és zsákok melegítésére. Ezek a párnák melegítéskor meggyulladhatnak, még akkor is, ha már kivette a készülékből.
- Legyen óvatos, amikor magas cukortartalmú élelmiszert süt vagy újra melegít. Ha túl hosszan hevíti, a cukor karamellizálódhat vagy meggyulladhat.
- Ezt a készüléket nem terveztük dolgok tisztítására vagy csírámentesítésére. A dolgok rendkívül forróvá válhatnak, fennál a megégés veszélye, amikor kivesszi őket a készülékből.
- Ne használja a teljes energiát, amikor üres tálat melegít vagy füveket szárít. Ne használja a készüléket élelmiszer nélkül, vagy helytelen betöltéssel.
- Soha ne melegítsen a készülékben higítatlan alkoholt, mivel az könnyen meggyulladhat. Tűzveszélyes!
- Ne melegítsen (fém) konzervet a mikrohullámú sütőben. Nyomás keletkezhet benne, és felrobbanhat, ami sérülést és kárt okoz
- Ha a készülékhez polc és gourmand tál is tartozik, ne használja egyszerre a polcot és a gourmand tálat. Ettől a gourmand tál megsérülhet. A gourmand tálat mindig közvetlenül tegye a forgótálcára.
- Ne használja ezt a készüléket normál sütőkhöz tervezett, hő-megtartó zacskóba, pl. sütőzsákba csomagolt élelmiszer újra melegítésére. Az ilyen hő-megtartó zacskók szokás szerint egy vékony réteg alumínium fóliát tartalmaznak, amely visszaveri a mikrohullámot. Ez a visszavert energia viszont a meggyulladásig hevítheti a külső

papír burkolatot.

- A készüléket ne használja úsztatva süttöt (frittírozott) élelmiszerhez. Ne hagyja felügyelet nélkül, ha olajjal vagy zsírral süt, mivel ezek túlhevülve tűzveszélyesek lehetnek.
- Vegyen fel sütő kesztyűt a tálak sütőbe tételéhez és kivételéhez, vagy ha a tálat vagy az ételt a sütőben kezeli. Égésveszély!
- Soha ne tegye a forró üvegtálcát (vagy bármely más forró sütő edényt) hideg felületre, mint a csempézett vagy gránit konyhaasztal. Az üvegtálca vagy edény megrepedhet vagy szétrobbanhat, és megsérülhet a konyhaasztal felülete is.
- Tegyen alá alkalmas hőálló alátétet vagy fazéklábat.
- Ne használja a készüléket a helyiség melegítésére. A kisugárzott magas hőmérséklet miatt a készülék közelében lévő tárgyak meggyulladhatnak.
- Ha a készülék közelében lévő aljzatba dugott konyhai készüléket használ, győződjön meg, hogy a tápszinór nem akadhat bele a forró sütő ajtóba. A sütő forró ajtaja megolvashatja a zsinór szigetelését és veszélyt okozhat.

HULLADÉKLERAKÁS

Az áthúzott, kerek szemetes-edény szimbólum jelzi, hogy az elektromos- és elektronikus készüléket (WEEE) szelektíven kell gyűjteni. Az elektromos- és elektronikus készülékek veszélyes és káros anyagokat tartalmazhatnak. Ne tegye ezt a készüléket a háztartási hulladék közé. Vigye el az elektromos- és elektronikus készülékek számára kijelölt WEEE gyűjtőpontok valamelyikébe. Ezzel segít megőrizni a természeti erőforrásokat és védi környezetét. További információért vegye fel a kapcsolatot a készülék forgalmazójával vagy a helyi hatóságokkal.

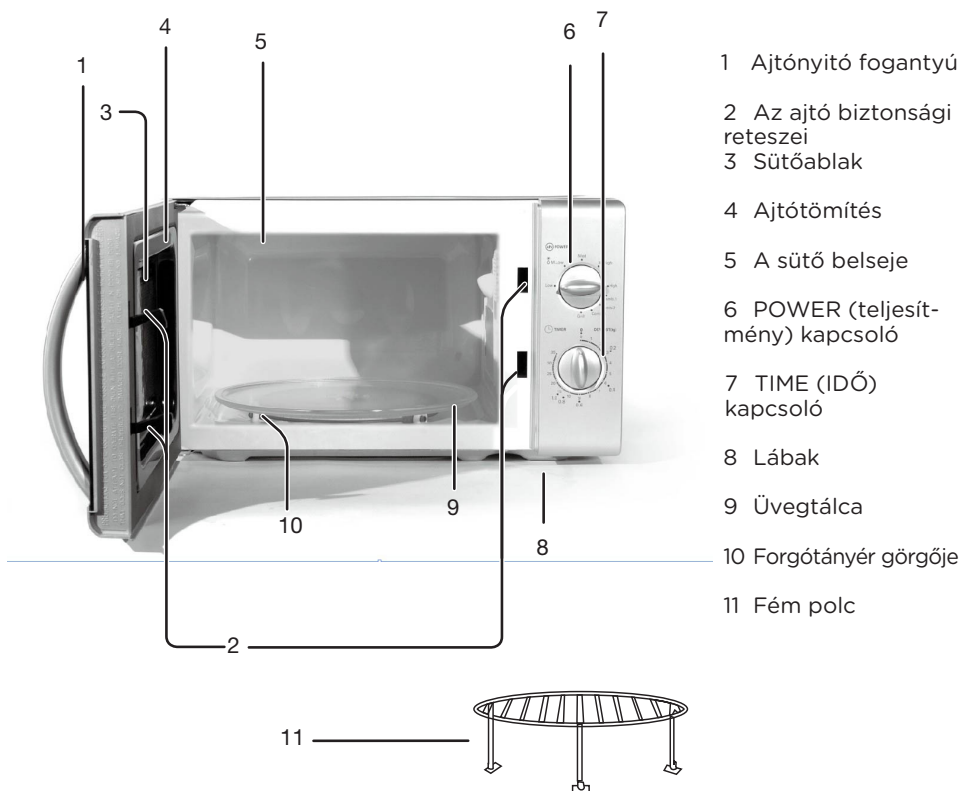


RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

Ezt a készüléket csak élelmiszerek kiolvasztására, újramelegítésére és sütésére terveztük. Csak a jelen utasítások betartásával szabad használni. A helytelen használat veszélyes, és érvénytelenít minden szavatossági igényt.

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

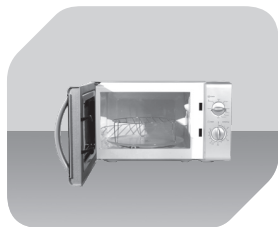
Tájékoztatjuk, hogy ezt a készüléket több színben kínáljuk.



FIGYELEM

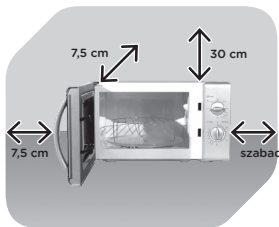
- Ne kísérelje meg a sütő üzemeltetését nyitott ajtóval, mivel a nyitott ajtóval való üzemeltetés során káros mikrohullámú sugárzásnak teszi ki magát. Fontos, hogy a biztonsági reteszeket ne helyezze üzemben kívül vagy ne tegye tönkre őket.
- Ne tegyen semmilyen tárgyat a sütő előlapja és az ajtó közé, ne hagyja, hogy szennyeződés vagy tisztítószer-maradvány gyűljön fel a tömítő felületeken.
- Ne üzemeltesse a sütőt sérült állapotban. Különösen fontos, hogy: - a sütő ajtaja rendszeren záródjon és ép (vetődésmentes) legyen, - a csuklópántok és zárnyelvek ne legyenek hiányosak vagy töröttek, - az ajtó tömítése és annak felszíne ne legyen sérült.
- A sütő beállítását és javítását csak szakszerviz megfelelően képzett alkalmazottja végezheti!

ÜZEMBEHELYEZÉS



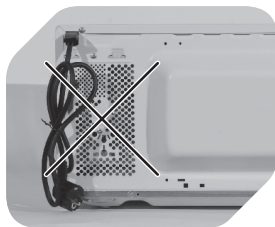
1

Tegye a mikrosütőt vízszintes, stabil felületre.



2

Hagyjon helyet a készülék megfelelő szellőzéséhez: 30 cm szükséges a sütő felett, 7,5 cm a készülék mögött, 7,5 cm az egyik oldalon, a másik oldalt pedig teljesen hagyja szabadon.



3

Ne takarja el és ne fedje le az egység szellőzőnyílásait. Ne távolítsa el a lábait.



4

Használat előtt csatlakoztassa az egységet a hálózathoz. Ha hosszabb ideig nem használja, húzza ki a hálózathoz.

MEGJEGYZÉS

- Győződjön meg, hogy az összes csomagolóanyagot, beleértve a szalagot is, eltávolította az ajtóról, a sütő belsejéből, a kijelzőről, a kezelőpanelről és a tartozékokról.
- Ne tegye a sütőt forró, nedves vagy magas páratartalmú helyre, illetve gyúlékony anyagok közelébe.
- Ne üzemeltesse a sütőt, ha a forgótányér görgői nem illeszkednek a tengelyre, illetve az üvegtálca vagy a gourmand tál nincs a megfelelő helyen.
- Győződjön meg, hogy a tápzsínör ép, nem került a sütő alá, és nem keresztesz forró- vagy éles felületet.
- A hálózati dugót könnyen hozzáférhető helyre szerelje, hogy vészhelyzetben könnyen kihúzható legyen.

FÖLDELÉSI UTASÍTÁSOK

- A sütő tápzsínörja földelő érintkezővel ellátott dugvillával van felszerelve, amit egy megfelelően felszerelt, földelt fali aljzathoz kell csatlakoztatni.
- A sütő áramellátását ajánlott külön áramkörről biztosítani.
- A nagyfeszültség veszélyes: tüzet vagy más balesetet okozhat, ami anyagi kárhoz vagy sérüléshez vezet.
- Vigyázat: A földelt dugvilla helytelen használatával áramütés veszélyének teszi ki magát!

KEZELŐPANEL

POWER (TELJESÍTMÉNY) KAPCSOLÓ

Ennek a gombnak a forgatásával kiválaszthatja a sütéshez vagy kiolvasztáshoz használt teljesítményszintet. Kérjük, nézze át a MIKROHULLÁMÚ SÜTÉS/FŐZÉS fejezetet.



TIME (IDŐ) KAPCSOLÓ

A TIME időválasztó kapcsolót a sütő be vagy kikapcsolására (0) használja. Forgassa az óramutató irányának megfelelően, így állítsa be a főzés időtartamát (percekben). Rövid időszakok beállításához először forgassa a gombot az 5-ös állásba, majd visszafelé a kívánt, alacsonyabb helyzetbe. A főzés időtartamának elteltével a sütő automatikusan kikapcsol (0). Bármikor megszakíthatja a főzés folyamatát, ha a gombot kézzel visszaforgatja a 0 állásba.

Kiolvasztás súly szerint - 5 szint választható, 0,2 kg, 0,4 kg, 0,6 kg, 0,8 kg, 1,0 kg. Például, ha az étel súlya 0,2 kg, forgassa az időzítő gombot 0,2-re.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség: 230 V - , 50 Hz / Névleges teljesítményfelvétel: 1050 W (mikró), 1000 W (grill) / Névleges teljesítményleadás: 700 W / Üzemi frekvencia: 2450 MHz / Külső méretek: 258 mm (hosszúság) x 440 mm (szélesség) x 356 mm (magasság) / A forgótányér átmérője: Ø 255 mm / A sütő kapacitása: 20 l / Nettó súlya: kb. 10,5 kg

MIKROHULLÁMÚ SÜTÉS/FŐZÉS



1

A POWER (teljesítmény) gomb segítségével kiválaszthatja a kívánt teljesítményszintet.



2

A TIME időválasztó gombbal beállíthatja a sütés/főzés időtartamát.

Üzem mód	Teljesítményszint
Alacsony	17% mikró
Közepesen alacsony (kiolvasztás)	33% mikró
Közepes	55% mikró
Közepesen magas	77% mikró
Magas	100% mikró
1-es kombi	80% grill / 20% mikró
2-es kombi	70% grill / 30% mikró
3-as kombi	60% grill / 40% mikró
Grill	100% grill

MEGJEGYZÉS

- A készülékhez biztosított rövid vezeték csökkenti hosszabb vezetékeknél fennálló fulladás- és megbotlás veszélyét.
- Hosszabbító használata esetén:
 - 1) A vezeték elektromos teljesítményének el kell érnie a készülék elektromos teljesítményét.
 - 2) A hosszabbítónak 3 drótos, földelt kábelnek kell lennie.
 - 3) A hosszabbító nem futhat keresztül munkalapon vagy asztalon, ahol gyermekek elérhetik vagy véletlenül meg lehet benne botlani.

TISZTÍTÁS ÉS GONDOZÁS

- A mikrosütő tisztítása fontos a készülék biztonságos üzemeltetése szempontjából, és kiküszöböli az egészségügyi kockázatokat.
- A készüléket rendszeresen kell tisztítani, az élelmiszer maradványokat el kell távolítani.
Ha a készüléket nem tisztítják rendszeresen, az a felület elhasználódását okozza és jelentősen lerövidíti a készülék élettartamát. Ezenkívül csökkenti a készülék biztonságosságát és működőképességét.
- Ha az ajtó tömítése már a lerakódott élelmiszer-maradványok miatt nem zár megbízhatóan, az egészségre káros mikrohullámú sugárzás szívároghat ki.
- A készüléket használat után tisztítsa meg, hogy megelőzze a penészedést, a férgesedést, és a mikrohullámú sugárzás kiszabadulását.
- Minden egyes tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a villásdugót a hálózathoz.
- Ne használjon gőztisztítót a készülékhez! A nagynyomású gőz elérheti a készülék belsejében lévő elektromos alkatrészeket és rövidzárlatot okozhat.
- Ne használjon súrolószert vagy fémeszközt az ajtó tisztításához, mivel ezek megsérthetik a felületét és elhomályosíthatják az üveget.
- A házat enyhén nedves ruhával tisztítsa meg. Kérjük, ügyeljen rá, hogy ne kerüljön víz a készülékbe.
- Az ajtó tömítés, a belső rész és a csatlakozó alkatrészek rendszeres és gondos tisztításához használjon nedves ruhát. Nedves ruhával töröljön le minden ételmaradékot és kifröccsent ételt.
- • Ügyeljen rá, hogy a kijelző és a vezérlő panel ne legyen nedves. A tisztítást puha, nedves ruhával végezze. A kezelőpanelt tisztítása során hagyja nyitva a sütő ajtaját, hogy megakadályozza a sütő véletlen bekapcsolódását.
- Ha a mikrosütő belsejében vagy a burkolaton gőz csapódik le, vagy cseppek képződnek, puha ruhával törölje le azokat. A kicsapódás akkor következik be, ha a páradús levegő hideg felülettel találkozik. Nagyon magas hőmérsékleten az olaj és a zsír is párolog, és lehűlés után zsíros filmet hagy hátra.
- Az üvegtálca tisztításhoz kivehető. A tálcát meleg, mosogatószeres vízben vagy mosogatógépben mosogassa el.
- • A forgótálca görgőit és a sütő belsejének alját rendszeresen kell tisztítani, hogy megelőzze a túlzott zsajt. Enyhe háztartási tisztítószert használjon a felület letörléséhez, majd hagyja megszáradni. Ha a tisztításhoz kiveszi forgótálca görgőit, a következő használat előtt gondoskodjon azok helyzetéről. Egy nedves ruhával rendszeresen távolítsa el az ajtón, ablakon és a tömítésen található szennyeződések.
- A sütő belsejének szagtalanításához forraljon 5 percig egy csésze citromos vizet a mikrosütőben. Ezután egy puha ruhával gondosan törölje szárazra a sütő belsejét.
- Abban az esetben, ha a sütő belsejében lévő izzót ki kell cserélni kérjük, vegye fel a kapcsolatot valamelyik szakszervizzel.

MIKROSÜTŐBEN HASZNÁLHATÓ ANYAGOK

Eszközök	Megjegyzések
Alumínium fólia	Csak bevonatként. Kis, egyenletes darabok használhatók a vékony hús- illetve szárnyasszeletek túlzott sütésének megakadályozására. Ha a fólia túl közel kerül a sütő falához, elektromos kisülés következhet be. A fóliának legalább 2,5 cm-re kell lennie a sütő falától.
Sütőedény	Sütéshez használt edény aljának legalább 5 mm-rel a forgótányér felett kell lennie. Helytelen használat során a forgótányér eltörhet.
Étkészlet	Kizárólag mikrozható edények. Ne használjon törött vagy csorba edényeket.
Befőttesüveg	Mindig távolítsa el az üveg fedelét. Csak melegítéshez használja. A legtöbb üveg nem hőálló, így eltörhet.
Üvegedények	Csak hőálló üvegedények használhatók! Győződjön meg róla, hogy az edénynek nincs fémpereme. Ne használjon törött vagy csorba edényeket.
Sütőzsák	Lezárásához ne használjon fémszálat. A zacskón vágjon nyílásokat, amelyeken keresztül a gőz eltávozhat.
Papírtányérok és -poharak	Csak rövid ideig tartó főzésre/melegítésre. Főzés közben ne hagyja őrizetlenül a sütőt.
Papír törölkendő	Az étel lefedésére és a zsiradék felszívására. Kizárólag rövid ideig tartó főzésnél, felügyelet mellett használható.
Sütőpapír/ Zsírpapír	Használja az ételek lefedésére, hogy elkerülje azok kifröccsenését, és megőrizze az ételek nedvességtartalmát.
Műanyag	Csak mikrozható anyagok használhatók, amelyek címkéjén a "Mikrohullámú sütőben is használható" kifejezés szerepel. Néhány műanyag edény a benne tárolt étel melegétől meglágyul. A főzőzacskókat és légmentesen zárt műanyag zacskókat vágja ki, szűrje fel vagy nyisson rajtuk szellőzőnyílást a csomagolásukon feltüntetett útmutatónak megfelelően.
Műanyag csomagoló- anyag	Csak mikrozhullámú sütésre alkalmas anyagok (hús- és süteményhőmérők).

MIKROSÜTŐBEN KERÜLENDŐ ANYAGOK

Eszközök	Megjegyzések
Alumínium tálca/ Ételtárolásra használt karton fém fogantyúval	Elektromos kisülést okozhat. Az ételt tegye át mikrozhullámú sütőben is használható edénybe.
Fém- vagy fémborítású eszközök	A fém elzárja az ételt a mikrozhullámok energiájától. A fémbevonat elektromos kisülést okozhat.
Csavart fémszál	Elektromos kisüléshez vezethet és tüzet okozhat a sütőben.
Papírzacskó	A sütőben tüzet okozhat.
Műanyag hab	A műanyag hab hő hatására megolvadhat, és szennyezheti a benne levő folyadékot.
Fa	Mikrohullámú sütőben a fa kiszárad, így megrepedhet vagy eltörhet.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE.

- Non utilizzare per altri scopi, per evitare l'insorgere di situazioni pericolose.
- Prima di connettere il dispositivo alla rete elettrica, assicurarsi che il voltaggio indicato sull'elettrodomestico corrisponda alla tensione di alimentazione locale.
- Per motivi di sicurezza questo elettrodomestico della classe I è provvisto di una spina con messa a terra. Connettere questo dispositivo sempre ad una presa con collegamento a massa.
- Questo elettrodomestico non è adatto all'utilizzo da parte di persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensorie o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza e nozioni, a meno che non vengano sorvegliati oppure non abbiano ricevuto le istruzioni concernenti l'utilizzo dell'elettrodomestico da parte di una persona che sia responsabile della loro sicurezza. I bambini vanno sorvegliati in modo da assicurare che non giochino con il tostapane.
- **AVVERTENZA:** Se lo sportello o gli elementi di tenuta dello sportello sono danneggiati, non azionare il forno finché non sia stato riparato da persona competente.
- **AVVERTENZA:** E' pericoloso eseguire delle riparazioni o interventi di natura manutentiva che prevedono la rimozione di calotte protettive se non si dispone delle nozioni e della competenza necessarie per tali operazioni, considerata l'esposizione alle radiazioni a microonde.
- **AVVERTENZA:** Non riscaldare liquidi e vivande in contenitori sigillati, dato che possono esplodere.
- **AVVERTENZA:** Permettere ai bambini di utilizzare il forno senza supervisione solo dopo che abbiano ricevuto e compreso le istruzioni, così da poter utilizzare il forno in modo sicuro e dopo aver compreso i rischi derivanti da un utilizzo improprio.
- Il dispositivo deve essere posto a sé stante. Non bloccare le ventole. Le indicazioni riguardante lo spazio sufficiente da lasciare (in alto/sul retro/ai lati) per la circolazione dell'aria sono reperibili nel manuale dell'utente. Non installare dentro armadietti.
- Utilizzare esclusivamente utensili adatti per l'utilizzo in forni a microonde. Non utilizzare contenitori o posate in o parzialmente in metallo, carta di alluminio, cristalli con rifinitura in piombo, materiale plastico non termoresistente, legno, graffette metalliche o fili di ferro. Non utilizzare contenitori con bordi fresati o in plastica con il coperchio rimosso solo parzialmente. Rischio incendio!
- Quando riscaldate delle vivande in contenitori di plastica o di carta, tenere il forno sempre d'occhio, visto che vi è il rischio scintille.
- In caso di fumo, spegnere o tirare la spina e tenere la porta chiusa per soffocare eventuali fiamme.
- Riscaldare con il forno a microonde delle bevande può causare un'ebollizione repentina ritardata; quindi esser cauti quando maneggiate il contenitore. Pericolo di scottarsi!
- Il contenuto di biberon e vasetti di alimenti per baby vanno mescolati o agitati e controllata la temperatura prima di essere consumati, in modo da evitare delle scottature. Allentare la parte superiore e la tettarella prima del riscaldamento.
- Le uova nel guscio e uova sode intere non dovrebbero essere riscaldate nel forno a microonde, dato che potrebbero esplodere, anche dopo che il forno abbia finito il suo ciclo di riscaldamento. Cuocere uova nel loro guscio solo in appositi dispositivi disponibili presso i negozi specializzati.
- Non utilizzare un dispositivo di pulizia a vapore. Il vapore potrebbe entrare in contatto con componenti elettrici e causare un corto circuito.
- Pulire ad intervalli regolari il forno e rimuovere residui di alimenti (vedi manuale dell'utente).
- Se non si mantiene pulito il forno, si può avere un deterioramento della superficie, cosa che potrebbe incidere sfavorevolmente sulla durata del dispositivo e causare

eventualmente delle situazioni pericolose.

- Prima di controllare la temperatura delle pietanze, interrompere il processo di cottura. Utilizzare solo un termometro appositamente approvato a tal fine. Non utilizzare mai un termometro con mercurio o liquidi, visto che non sono adatti alle elevate temperature e che possono rompersi facilmente.
- Avvertenza - microonde - Non rimuovere il rivestimento.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso va sostituito da parte del produttore oppure da un tecnico dell'assistenza cliente o da persona con qualificazioni paragonabili per evitare di correre dei rischi.
- Non utilizzare il dispositivo con timer esterno o sistema di telecomando a sé stante.
- Non connettere il dispositivo alla rete elettrica tramite prolunga o unità di presa multipla. Pericolo di surriscaldamento.
- Non utilizzare il dispositivo se i cardini dello sportello sono allentati o se sono visibili dei fori o incrinature che riguardano gli elementi di serratura, lo sportello o la parte interna del forno.
- Non rimuovere mai il rivestimento dell'elettrodomestico. Manomettere le connessioni elettriche o componenti o parti meccaniche è molto pericoloso e può comportare un funzionamento difettoso o scosse elettriche.
- Il presente elettrodomestico va utilizzato in casa o ambienti simili come angoli di cottura presenti ad esempio in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi, in alberghi per essere utilizzato da parte di clienti, in motel e paragonabili strutture di alloggio, bed and breakfast e simili.
- L'elettrodomestico non si adatta all'impiego all'aperto.
- Il presente dispositivo è completamente isolato dalla rete elettrica solo se spento e se la spina è staccata.
- Avvertenza: Nel caso di dispositivi con modalità combinata: quando azionate il forno nella modalità combinata, l'utilizzo del forno da parte di bambini deve avvenire solo sotto la supervisione di un adulto, a causa delle elevate temperature che si generano.
- Non utilizzare il dispositivo per immagazzinare o essiccare degli articoli che si infiammano facilmente. L'umidità evapora. Rischio incendio!
- **ATTENZIONE:** per dispositivi con la modalità grill: superficie rovente. Rischio di scottature! In modalità di grill, la parte interna ed esterna del forno, elemento grill e lo sportello diventano roventi. Azionare il dispositivo solo per via dei pulsanti e comandi del caso.
- Non utilizzare il dispositivo per riscaldare cuscinetti ripieni di noccioli di ciliegie, chicchi di grano, lavanda o gel. Questi cuscinetti possono prendere fuoco, anche dopo essere stati rimossi dal forno a microonde.
- Essere cauti quando preparate o riscaldate delle vivande con alto contenuto di zucchero. Se riscaldato troppo a lungo, lo zucchero può caramellizzare o prender fuoco.
- Il dispositivo non è adatto per pulire o disinfettare degli articoli. Gli articoli possono diventare roventi e vi è il pericolo di scottarsi quando si rimuove l'articolo dal forno.
- Non utilizzare a potenza massima per riscaldare piatti vuoti o essiccare erbe. Non utilizzare l'elettrodomestico se vuoto o non riempito correttamente.
- Non scaldare alcool non diluito nel forno, visto che può incendiarsi facilmente. Rischio incendio!
- Non scaldare del scatolame nel forno a microonde. Pericolo di esplosione dei contenitori, considerata l'alta pressione, con pericolo di lesioni o danni materiali
- Se il dispositivo è dotato di supporto e piastra del gourmet non utilizzare il supporto e la piastra contemporaneamente. Ciò danneggerebbe la piastra del gourmet.

Porre la piastra del gourmet sempre direttamente sul piatto girevole.

- Non utilizzare il forno per riscaldare delle vivande in involucri che trattengono il calore, ideati per forni normali, come sacchetti per arrosti. Questo tipo di sacchetti presenta normalmente un sottile strato di carta di alluminio che riflette le microonde. L'energia riflessa potrebbe riscaldare la carta esterna in modo tale che potrebbe iniziare a bruciare.
- Non utilizzare l'elettrodomestico per friggere. Non perdere dagli occhi se utilizzate degli oli o grassi, visto che se surriscaldati possono incendiarsi.
- Portare dei guanti da forno quando si estraggono o si immettono dei piatti nel forno o se si maneggiano dei piatti o vivande preparati nel forno a microonde. Rischio scottature!
- Non porre il vassoio di vetro caldo (o un qualsiasi altro contenitore di cottura caldo) su una superficie fredda, ad esempio piano di lavoro in granito o piastrellato. Il vassoio di vetro o il contenitore potrebbero incrinarsi o frantumarsi ed il piano di lavoro essere danneggiato.
- Utilizzare un substrato o poggiapentole termoresistenti.
- Non utilizzare l'elettrodomestico per riscaldare l'ambiente circostante. A causa delle alte temperature irradiate, gli oggetti nei pressi del dispositivo potrebbero incendiarsi.
- Quando utilizzate elettrodomestici da cucina connessi alla presa che si trova nei pressi del forno, assicurare che il cavo di alimentazione non possa incastrarsi nello sportello caldo del forno. Lo sportello rovente potrebbe danneggiare l'isolamento del cavo, generando dei rischi considerevoli.

SMALTIMENTO

Il simbolo del cassonetto dell'immondizia barrato richiede una raccolta separata di rifiuti elettrici e di equipaggiamento elettronico (WEEE).



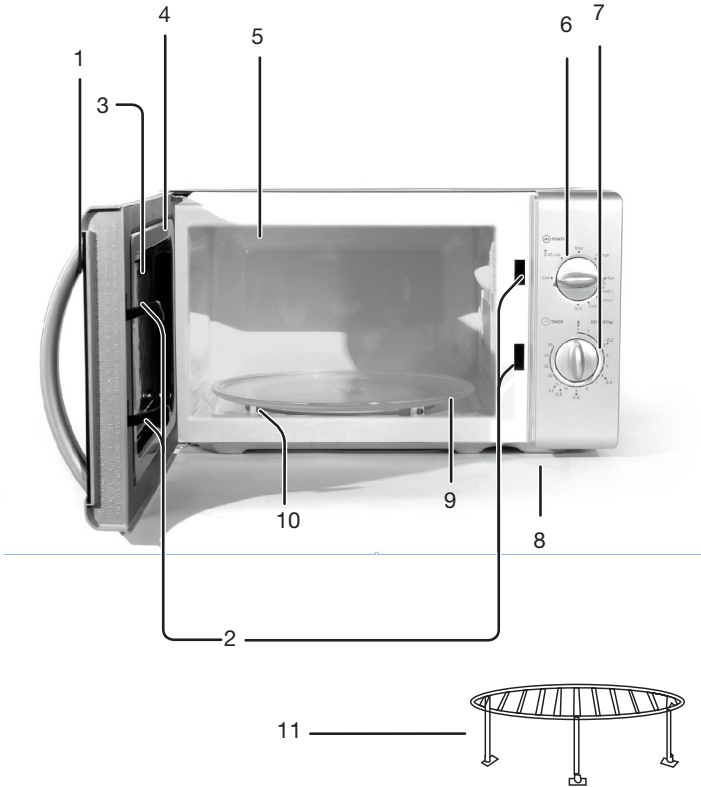
L'equipaggiamento elettrico ed elettronico può contenere delle sostanze nocive. Non smaltire questi apparecchi con i rifiuti domestici. Consegnarlo presso un punto di raccolta per il riciclo WEEE. Così aiutate a risparmiare le risorse ed a proteggere l'ambiente. Contattare le autorità o il rivenditore locale per ulteriori informazioni.

USO REGOLAMENTARE

Questo dispositivo è stato ideato esclusivamente per cuocere, scongelare, riscaldare delle vivande. Utilizzarlo solo secondo queste istruzioni. Un uso improprio è pericoloso, e annullerà qualsiasi diritto di garanzia.

COMPONENTI

Questo dispositivo è disponibile in diversi colori.



1 Manico per lo sportello

2 Sistema di sicurezza dello sportello

3 Finestrella

4 Guarnizioni sportello

5 Cavità del forno

6 Pulsante selettore POWER

7 Pulsante selettore TIME

8 Piedini di appoggio

9 Vassoio di vetro

10 Sostegno del piatto girevole

11 Struttura di sostegno metallica

ATTENZIONE

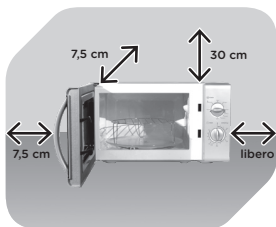
- Non tentare di utilizzare questo forno con lo sportello aperto, dato che un utilizzo con lo sportello aperto comporta una esposizione dannosa alle radiazioni delle microonde. E' importante non danneggiare o manipolare il sistema di sicurezza dello sportello.
- Non posizionare alcun oggetto tra la parte frontale del forno e lo sportello e non permettere che si accumulino dei residui sulle parti preposti alla tenuta dello sportello.
- Non azionare il forno se danneggiato. E' particolarmente importante che lo sportello si chiuda correttamente e che lo sportello e le seguenti componenti siano in uno stato ineccepibile - sportello (traversa), - cardini e serratura (rotti o allentati),
- componenti per la tenuta dello sportello.
- Il forno va regolato o riparato solo da personale tecnico opportunamente qualificato.

INSTALLAZIONE



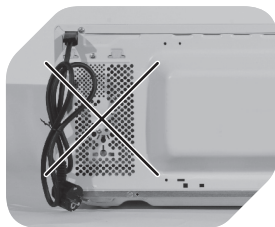
1

Porre il forno a microonde su una superficie piana e stabile.



2

Lasciare spazio a sufficienza per il flusso d'aria:
30 cm sopra il forno, 7,5 cm sul retro, 7,5 cm su un lato e l'altro lato deve essere libero.



3

Non coprire o bloccare le aperture del dispositivo. Non rimuovere i piedini di appoggio.



4

Inserire la spina prima di utilizzare il forno. Staccare la spina, se il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.

AVVERTENZA

- Assicurare che tutti i materiali dell'imballo, il nastro adesivo incluso, vengano rimossi da sportello, cavità, pulsanti ed accessori.
- Non posizionare il forno vicino a fonti di calore, di umidità o di alta umidità oppure materiali combustibili.
- Non azionare il forno se privo del sostegno del piatto girevole e se il vassoio di vetro non è nella posizione corretta.
- Assicurare che il cavo di alimentazione sia in uno stato ineccepibile e che non si snodi passando sotto il forno o su superfici calde o taglienti.
- La presa deve essere facilmente accessibile, in modo da permettere di disconnettere il dispositivo in caso di emergenza.

ISTRUZIONI RIGUARDANTI LA MESSA A TERRA

- Il cavo di alimentazione del forno è dotato di spina collegata a massa, che deve essere inserita in una presa appositamente installata, collegata a massa.
- Si consiglia di installare un circuito a sé stante, che alimenti esclusivamente il forno.
- L'alto voltaggio è pericoloso e può causare incendi o altri incidenti, comportando dei danni ad oggetti materiali oppure a persone.
- Avvertenza: L'utilizzo improprio della spina collegata a massa comporta dei rischi in tema di scosse elettriche.

PANNELLO DI CONTROLLO

PULSANTE SELETTOR-RE POWER

Girare il pulsante per selezionare il livello di potenza per la cottura o lo scongelamento. Fare riferimento al capitolo Cottura a microonde (MICROWAVE COOKING).



PULSANTE SELETTOR-RE TIME

Utilizzare il pulsante selettore TIME per accendere e spegnere il forno (0). Girare in senso orario per selezionare la durata di cottura (minuti). Per impostare brevi periodi di tempo, girare prima il pulsante sulla posizione 5 e quindi selezionare il lasso di tempo inferiore desiderato. Una volta passato il tempo di cottura indicato (0), il forno si spegnerà automaticamente. Potete terminare il procedimento di cottura in ogni momento girando il pulsante manualmente sulla posizione 0.

Scongelamento per peso - possono essere selezionati 5 livelli, 0,2 kg, 0,4 kg, 0,6 kg, 0,8 kg, 1,0 kg.

Ad esempio, se il peso degli alimenti è 0,2 kg, ruotare la manopola del timer su 0.2.

SPECIFICAZIONI

Voltaggio nominale: 230 V ~, 50 Hz / potenza nominale assorbita: 1050 W (Micro), 1000 W (Grill) / potenza nominale: 700 W / frequenza in fase di esercizio: 2450 MHz / dimensioni esterne: 258 mm (H) x 440 mm (W) x 356 mm (D) / diametro piatto girevole: Ø 255 mm / capacità forno: 20 L / peso netto: appross. 10,5 kg

PROCEDIMENTO DI COTTURA



1

Utilizzare il pulsante selettore POWER per selezionare il livello di potenza.



2

Utilizzare il pulsante selettore TIME per impostare la durata di cottura.

Modalità	Livello di potenza
Basso	17 % Micro.
Medio-basso (scongelo)	33 % Micro.
Medio	55 % Micro.
Medio alto	77 % Micro.
Alto	100 % Micro.
Combi. 1	80 % Grill / 20 % Micro.
Combi. 2	70 % Grill / 30 % Micro.
Combi. 3	60 % Grill / 40 % Micro.
Grill	100 % Grill

AVVERTENZA

- È compreso un cavo di alimentazione corto per ridurre i rischi derivanti dall'impigliamento oppure dall'inciampare su un cavo più lungo.
- Se si usa un cavo di prolunga:
 - 1) Le caratteristiche elettriche devono essere almeno pari alle caratteristiche elettriche dell'apparecchio.
 - 2) Il cavo di prolunga deve essere un cavo con 3 fili con messa a terra.
 - 3) Il cavo deve essere posato in modo da non farlo passare su piani di lavoro o tavoli, dove può essere tirato da bambini o dove si può inciampare involontariamente.

PULIZIA E CURA

- Pulire il forno a microonde è importante per assicurare un funzionamento sicuro del dispositivo e prevenire rischi per la salute.
- Il dispositivo va pulito periodicamente, i residui di alimenti vanno rimossi. Se il dispositivo non viene pulito regolarmente, ciò comporta maggior usura della superficie cosa che ne riduce notevolmente la durata. Inoltre, ciò potrebbe comportare un livello di sicurezza e funzionalità ridotto del dispositivo.
- Se la tenuta dello sportello non permette una chiusura affidabile, dovuta ad un accumulo di residui di alimenti, la fuoriuscita di radiazione potrebbe rilevarsi dannosa per la vostra salute.
- Pulire il dispositivo dopo l'utilizzo per evitare muffa, insetti e fuoriuscita di radiazione.
- Prima di pulire il dispositivo, spegnere il forno a microonde e staccare la spina principale.
- Non utilizzare pulitori a vapore! Il vapore è pressurizzato e può condensare sulle componenti elettriche all'interno del dispositivo e causare cortocircuiti.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o raschietti metallici per pulire lo sportello, dato che possono graffiare la superficie e frantumare il vetro.
- Pulire il rivestimento con un panno leggermente umido. Assicurare che non entri dell'acqua nel dispositivo.
- Utilizzare un panno umido per pulire regolarmente e bene la tenuta dello sportello, cavità e componenti adiacenti. Utilizzare un panno umido per rimuovere residui di alimenti o spruzzi.
- Assicurare che il pannello di controllo e il pulsante selettore non si bagnino. Pulire servendosi un panno morbido e umido. Lasciare aperto lo sportello quando pulite il pannello di comando per evitare di accendere il dispositivo in modo accidentale.
- Se il vapore si condensa o forma delle gocce all'interno del forno a microonde o sul rivestimento, utilizzare un panno morbido per rimuoverlo. La condensazione avviene quando l'aria umida viene a contatto con una superficie fredda. A temperature molto elevate, olio o grasso possono anche evaporare e depositarsi come film di grasso una volta raffreddati.
- Il vassoio di vetro può essere rimosso per pulirlo. Lavare il vassoio con acqua calda saponosa oppure nella lavastoviglie.
- Il sostegno del piatto girevole e la parte bassa del forno vanno puliti ad intervalli regolari per evitare un rumore eccessivo. Utilizzare semplicemente un detergente non aggressivo e far asciugare la superficie. Se rimuovete il piatto girevole per poter pulire il forno, assicurare che sia reinserito correttamente, prima di riutilizzare il forno nuovamente. Pulire regolarmente lo sportello, la finestrella e la tenuta dello sportello con un panno umido.
- Degli odori nella cavità possono essere neutralizzati, riempiendo una tazza, atta all'utilizzo nel forno a microonde, con acqua e succo di limone e facendola bollire nel forno a microonde per 5 minuti. Asciugare dopo la cavità con un panno morbido.
- Qualora si dovesse sostituire la lampadina all'interno della cavità, contattare personale tecnico qualificato.

MATERIALI CHE POSSONO ESSERE UTILIZZATI NEL FORNO A MICROONDE

Utensili	Osservazioni
Foglio di alluminio	Solo isolamento. Piccoli pezzi possono essere utilizzati per coprire pezzi sottili di carne e pollame per evitare che vengano stracotti. Se il foglio è troppo vicino alle pareti del forno possono essere generate delle scintille. Il foglio deve essere almeno 2,5 cm distante dalle pareti del forno.
Piatto di brunitura	Il fondo del piatto di brunitura deve trovarsi almeno 5 mm al di sopra del piatto girevole. L'uso scorretto può risultare nella rottura del piatto girevole.
Stoviglie da cucina	Solo prodotti adatti per microonde. Non utilizzare piatti rotti o scheggiati.
Vasi di vetro	Sempre rimuovere il coperchio. Solo utilizzare per riscaldare gli alimenti fino a che siano caldi. La maggior parte dei vasi di vetro non è resistente al calore e può rompersi.
Vetreria	Solo vetreria resistente al calore. Assicurarsi che non vi sia del rivestimento metallico. Non utilizzare piatti rotti o scheggiati.
Sacchetti di cottura nel forno	Non chiudere con una fascetta metallica. Apportare delle fessure per far fuoriuscire il vapore.
Piatti e coppe di carta	Utilizzare solo per cuocere/riscaldare per un breve tempo. Non lasciar incustodito il forno durante la cottura.
Salviette di carta	Utilizzare per coprire gli alimenti per il riscaldamento e per assorbire il grasso. Utilizzare solo con supervisione e per un breve tempo.
Carta pergamena/ Carta cerata	Utilizzare come copertura per evitare schizzi e trattenere l'umidità
Plastica	Solo prodotti adatti per microonde. Deve essere contrassegnato come "Adatto per microonde". Alcuni contenitori di plastica diventano morbidi quando gli alimenti all'interno diventano caldi. Si consiglia di apportare delle fessure nei sacchetti di cottura e nei sacchetti di plastica ben chiusi o di perforarli e ventilarli come indicato
Avvolgimenti di plastica	Solo adatti per microonde (termometri per carne e caramello).

MATERIALI DA NON UTILIZZARE NEL FORNO A MICROONDE

Utensili	Osservazioni
Vasca in alluminio/ Cartone per alimenti con manico metallico	Può causare delle scintille. Trasferire gli alimenti in un piatto adatto per microonde.
Utensili metallici o con rivestimento metallico	Il metallo isola gli alimenti dalle radiazioni delle microonde. Un rivestimento metallico può causare delle scintille.
Fascette metalliche	Possono provocare scintille e causare un fuoco nel forno.
Sacchetti di carta	Potrebbe causare fuoco nel forno.
Materiale espanso	La schiuma di plastica può fondersi o inquinare il liquido all'interno quando esposta a temperature alte.
Legno	Il legno si asciuga nel forno a microonde e può spaccarsi o spezzarsi.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN OM LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN.

- Gebruik dit apparaat niet voor andere doeleinden dat hetgeen er in deze handleiding staat vermeld om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Controleer voordat u het apparaat op het lichtnet aansluit of het voltage dat op het apparaat staat aangegeven, overeenkomt met het voltage van het lichtnet.
- Om veiligheidsredenen beschikt dit klasse I apparaat over een stekker met randaarde. Sluit dit apparaat altijd op een stopcontact met randaarde aan.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij deze toezicht of instructies over het gebruik van dit apparaat hebben ontvangen van een persoon die verantwoordelijk voor hun veiligheid is. Houd toezicht op kinderen om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- **WAARSCHUWING:** als de deur of de dichtingen van de deur zijn beschadigd, mag de oven niet worden gebruikt totdat dit is gerepareerd door een deskundige persoon.
- **WAARSCHUWING:** het is gevaarlijk voor iedereen, m.u.v. een deskundige persoon, om service- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren waarbij de behuizing wordt verwijderd omdat de behuizing bescherming biedt tegen blootstelling aan magnetronenergie.
- **WAARSCHUWING:** vloeistoffen en andere etenswaren mogen niet in afgesloten kommen, koppen, bakjes etc. worden verwarmd omdat ze dan kunnen exploderen.
- **WAARSCHUWING:** Laat kinderen de oven alleen gebruiken onder toezicht en na het geven van adequate instructies, zodat ze de oven op veilige wijze kunnen gebruiken en de gevaren van foutief gebruik begrijpen.
- Dit apparaat dient losstaand te worden gebruikt. Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Informatie over voldoende ruimte (boven/achter/zijkanten) voor een goede luchtcirculatie is te vinden in handleiding. Niet in kasten installeren.
- Gebruik alleen kookgerei dat geschikt is voor magnetronovens. Gebruik geen bakjes of bestek van of met metaal, aluminiumfolie, kristalglas, temperatuurgevoelig plastic, hout, metalen clips of ijzerdraad. Gebruik geen kommen met gekartelde randen of plastic potten met een gedeeltelijk verwijderde deksel. Brandgevaar!
- Houd bij verwarmen van eten in bakjes, kommen etc. van plastic of papier de oven in de gaten vanwege het risico van ontbranding.
- Als u rook ziet, schakel het apparaat dan uit of trek de stekker uit het stopcontact; houd de deur dicht om eventuele vlammen te smoren.
- Het in de magnetron verwarmen van drank kan leiden tot vertraagd eruptief koken; wees daarom voorzichtig met het kopje/de beker etc. Pas op voor brandwonden!
- De inhoud van babyflessen en potjes met babyvoeding moet worden geschud; controleer de temperatuur voor consumptie om brandwonden te voorkomen. Draai de schroefdop en speen los voor het verwarmen.
- Eieren in de schaal en hele hardgekookte eieren mogen niet in magnetronovens worden verwarmd omdat ze kunnen exploderen, ook nadat het verwarmen in de magnetron is beëindigd. Eieren in de schaal mogen alleen worden gekookt in een speciaal ontworpen apparaat dat in de vakhandel verkrijgbaar is.
- Gebruik geen stoomreiniger om dit apparaat te reinigen. Stoom kan de elektrische componenten bereiken en tot kortsluiting leiden.
- De oven moet regelmatig worden gereinigd en etensresten dienen te worden verwijderd (zie handleiding).
- Als u de oven niet goed schoon houdt, kan het oppervlak verslechteren, de levensduur van het apparaat nadelig worden beïnvloed en kunnen er mogelijk gevaarlijke situaties ontstaan.
- Als u de temperatuur van het eten wilt controleren, onderbreek dan eerst het kook-

proces. Gebruik alleen een speciale thermometer voor etenswaren. Gebruik nooit een thermometer met kwik of vloeistof; deze zijn niet geschikt voor gebruik bij zeer hoge temperaturen en kunnen heel eenvoudig defect raken.

- **WAARSCHUWING:** Magnetronenergie – Verwijder de behuizing niet.
- Als de stroomkabel is beschadigd, moet deze worden vervangen door de fabrikant, een servicemedewerker of gelijkwaardig gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet in combinatie met een externe timer of een afzonderlijk systeem voor afstandsbediening.
- Sluit het apparaat niet op het lichtnet aan via een verlengkabel of stekkerdoos. Gevaar van oververhitting.
- Gebruik het apparaat niet als de scharnieren los zijn of als er gaten of barsten in de behuizing, de deur of de binnenkant van de oven zichtbaar zijn.
- Open de behuizing van het apparaat nooit. Uitvoeren van wijzigingen aan elektrische aansluitingen of componenten en mechanische onderdelen is zeer gevaarlijk en kan leiden tot operationele storingen of elektrische schokken.
- Het apparaat is bestemd voor gebruik in het huishouden en soortgelijke toepassingen zoals personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen, boerderijen, door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen, bed and breakfast-omgevingen.
- Het apparaat is niet geschikt voor gebruik buitenshuis.
- Het apparaat is pas volledig losgekoppeld van het lichtnet als het is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is getrokken.
- **WAARSCHUWING:** Voor apparaten met combinatiemodus: bij gebruik in de combinatiemodus, mogen kinderen de oven alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken vanwege de temperaturen die worden gegenereerd.
- Gebruik het apparaat nooit om items te bewaren of te drogen die eenvoudig vlam kunnen vatten. Vocht verdamt. Brandgevaar!
- **WAARSCHUWING:** Voor apparaten met grillmodus: heet oppervlak. Pas op voor brandwonden! Bij grillen worden de binnen- en buitenkant van de oven, het grill-element en de deur heet. Bedien het apparaat alleen met de knoppen.
- Gebruik het apparaat niet voor het verwarmen van kussen of pads gevuld met kersenpitten, tarwekorrels, lavendel of gel. Deze pads kunnen bij verwarming ontbranden, zelfs nadat ze uit het apparaat zijn verwijderd.
- Wees voorzichtig bij koken of opwarmen van etenswaren met een hoog suikergehalte. Bij te lange verwarming kan de suiker karameliseren of ontbranden.
- Het apparaat is niet geschikt voor het reinigen of desinfecteren van items. Items kunnen bijzonder heet worden en er is kans op brand wanneer het item uit het apparaat wordt gehaald.
- Gebruik niet het volledige vermogen om lege borden te verwarmen of kruiden te drogen. Gebruik het apparaat niet zonder etenswaren of met incorrect geplaatste etenswaren.
- Verwarm nooit onverdunde alcohol in het apparaat omdat dit eenvoudig kan ontbranden. Brandgevaar!
- Verwarm geen blikjes in de magnetronoven. Er kan druk ontstaan waardoor de blikjes kunnen exploderen, resulterend in verwondingen of schade.
- Als het apparaat beschikt over een rek en een gourmetplaat: gebruik het rek en de gourmetplaat niet tegelijkertijd. Hierdoor raakt de gourmetplaat beschadigd. Plaats de gourmetplaat altijd rechtstreeks op het draaiplateau.
- Gebruik dit apparaat niet voor opwarmen van etenswaren in hittevasthoudende

zakken voor normale ovens, zoals braadzakken. Dergelijke hittevasthoudende zakken bevatten meestal een dunne laag aluminiumfolie waarmee magnetronstraling worden gereflecteerd. Deze gereflecteerde energie kan ervoor zorgen dat de papieren buitenkant vlam vat.

- Gebruik het apparaat niet voor frituren van etenswaren. Niet zonder toezicht achterlaten bij koken met olie en vet; deze kunnen vlam vatten bij oververhitting.
- Draag ovenhandschoenen bij plaatsen en verwijderen van borden, schalen etc. uit het apparaat en bij hanteren van borden, schalen etc. met etenswaren in het apparaat. Kans op brandwonden!
- Plaats de warme glasplaat (of andere warme onderdelen of bekers, kopjes, schalen etc.) op een koude ondergrond, zoals een betegeld of granieten werkblad. De glasplaat etc. kan barsten of versplinteren, en het oppervlak van het werkblad kan beschadigd raken.
- Gebruik een geschikte warmtebestendige onderzetter.
- Gebruik het apparaat niet om de kamer te verwarmen. Vanwege de hoge temperaturen kunnen objecten in de buurt van het apparaat vlam vatten.
- Controleer bij gebruik van keukenapparatuur die is aangesloten op stopcontacten in de buurt van het apparaat dat de stroomkabel niet vast kan komen te zitten tussen de warme ovendeur. De warme ovendeur kan de isolatie van de kabel smelten; dit kan tot gevaarlijke situaties leiden.

AFVALVERWERKING

Het logo geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur gescheiden moet worden ingeleverd. Elektrische en elektronische apparatuur bevatten mogelijk gevaarlijke stoffen. Gooi dit apparaat niet weg bij het huisafval. Lever het in bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Op deze manier helpt u bronnen te sparen en het milieu te beschermen. Neem contact op met uw detailhandelaar of met de lokale autoriteiten voor meer informatie.

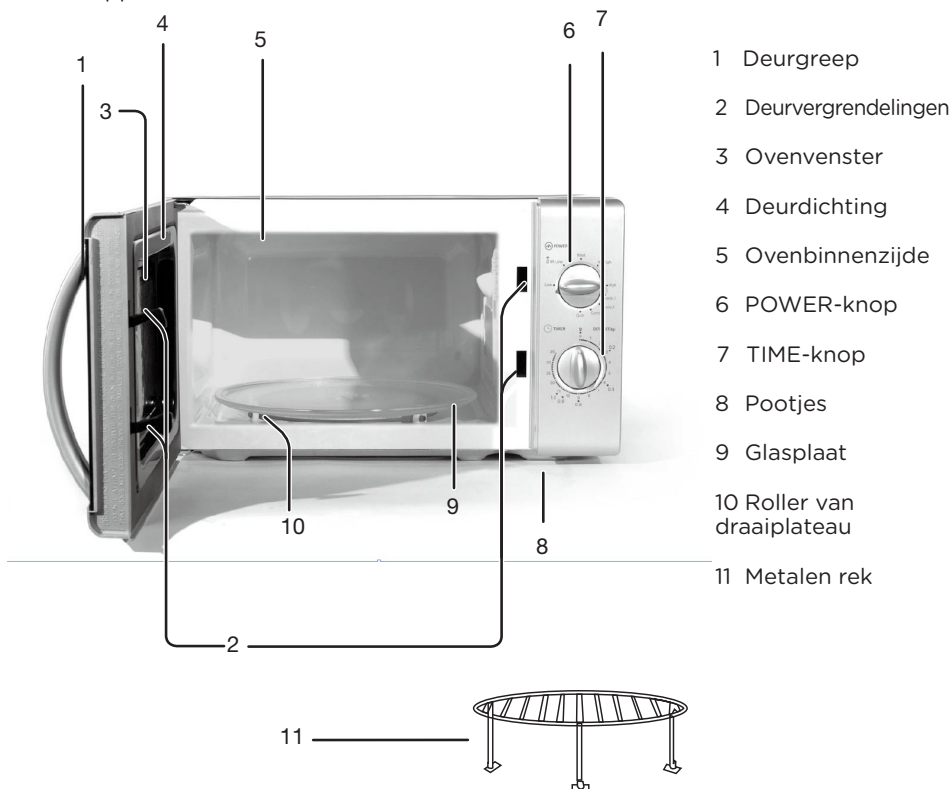


BEOOGD GEBRUIK

Het apparaat is alleen bestemd voor ontdoien, opwarmen en koken van etenswaren. Alleen gebruiken conform deze instructies. Incorrect gebruik is gevaarlijk en maakt garantieclaims ongeldig.

ONDERDELEN

Dit apparaat is leverbaar in verschillende kleuren.



WAARSCHUWING

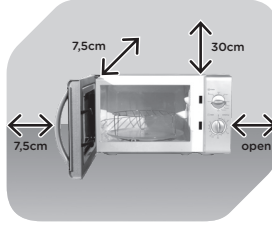
- Probeer deze oven niet te gebruiken met geopende deur; dit kan leiden tot schadelijke blootstelling aan microgolvenenergie. De veiligheidsvergrendelingen mogen niet worden verwijderd of aangepast.
- Plaats geen voorwerpen tussen de voorplaat en de deur van de oven en zorg ervoor dat er zich geen vuil verzamelt op de dichtingsoppervlakken.
- Gebruik de oven niet als deze is beschadigd. Het is zeer belangrijk dat de ovendeur goed sluit en er geen schade is aan de deur (verbogen), - scharnieren en sluitwerk (kapot of los), - deurdichting en de oppervlakken.
- De oven mag alleen worden aangepast of gerepareerd door gekwalificeerd servicepersoneel.

INSTALLATIE



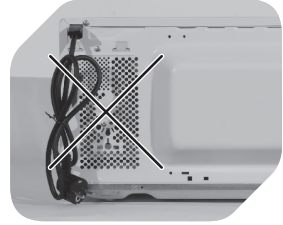
1

Plaats de magnetron op een vlakke, stabiele ondergrond.



2

Zorg voor voldoende ruimte voor luchtstroom:
30 cm boven de oven,
7,5 cm aan de achterkant
7,5 cm aan de ene zijkant en de andere zijkant moet open zijn.



3

Dek de openingen van het apparaat niet af en blokkeer ze niet. Verwijder de pootjes niet.



4

Steek voor gebruik de stekker in het stopcontact. Trek de stekker uit het stopcontact als het apparaat voor langere tijd niet gebruikt.

LET OP

- Zorg ervoor dat alle verpakkingsmaterialen inclusief de tape van de deur, binnenzijde, knoppen en accessoires zijn verwijderd.
- Plaats de oven niet op plaatsen waar hitte, vocht of grote vochtigheid wordt gegenereerd en niet in de buurt van brandbare materialen.
- Gebruik de oven niet zonder de roller van het draaiplateau op de as en de glasplaat op de juiste plek.
- Controleer of de stroomkabel onbeschadigd is en niet onder de oven of over een warm of scherp oppervlak loopt.
- De stekker moet goed toegankelijk zijn om deze in geval van nood direct uit het stopcontact te kunnen trekken.

AARDINGSINSTRUCTIES

- De stroomkabel van de oven beschikt over een stekker met randaarde; deze moet op een goed geïnstalleerd en geaard stopcontact worden aangesloten.
- We raden u aan een speciale groep voor de oven te gebruiken.
- Hoge voltages zijn gevaarlijk en kunnen resulteren in brand of andere ongelukken met materiële schade of verwondingen als gevolg.
- Waarschuwing: Incorrect gebruik van de randaardestekker kan resulteren in risico's op elektrische schokken.

CONTROLEPANEEL

POWER-KNOP

Draai de knop om het vermogen voor koken of ontdooien te selecteren. Zie het hoofdstuk **KOKEN IN DE MAGNETRON**.



TIME-KNOP

Gebruik de TIME-knop om de oven aan en uit (O) te zetten. Draai in de richting van de klok om kookduur te selecteren (minuten). Voor instellen van korte tijdsperiodes draait u de knop eerst op positie 5 en vervolgens draait u de knop op de gewenste lagere instelling. Zodra de kookduur is verstreken (O), wordt de oven automatisch uitgeschakeld. U kunt het kookproces altijd afbreken door de knop handmatig naar positie O te draaien.

Ontvriezen volgens gewicht – Er kunnen 4 niveaus worden geselecteerd, 0,2 kg, 0,4 kg, 0,6 kg, 0,8 kg, 1,0 kg. Als het voedsel bijvoorbeeld 0,2 kg weegt, draai de timerknop dan op 0,2.

SPECIFICATIES

Nominale voltage: 230 V ~, 50 Hz / Nominale stroomopname: 1050 W (magnetron), 1000 W (grill) / Nominaal uitvoervermogen: 700 W / Frequentie: 2450 MHz / Buitenmaten: 258 mm (H) x 440 mm (B) x 356 mm (D) / Diameter draaiplateau: Ø 255 mm / Ovencapaciteit: 20 L / Netto-gewicht: ca. 10,5 kg

KOKEN IN DE MAGNETRON



1

Gebruik de POWER-knop om het gewenste vermogen te selecteren.



2

Gebruik de knop TIME om de kookduur in te stellen.

Modus	Vermogen
Laag	17 % magnetron
Medium-laag (ontdooien)	33 % magnetron
Medium	55 % magnetron
Medium-hoog	77 % magnetron
Hoog	100 % magnetron
Combi. 1	80 % grill / 20 % magnetron
Combi. 2	70 % grill / 30 % magnetron
Combi. 3	60 % grill / 40 % magnetron
Grill	100 % grill

LET OP

- Er wordt een korte stroomkabel meegeleverd om de risico's m.b.t. verwarren of struikelen over een langere kabel te verkleinen.
- Bij gebruik van een verlengkabel:
 - 1) De elektrische classificatie moet minimaal net zo groot zijn als de elektrische classificatie van het apparaat.
 - 2) De verlengkabel moet een geaarde kabel met 3 adres zijn.
 - 3) De kabel moet zodanig worden geplaatst dat hij niet van aanrechten of tafelbladen hangt waar kinderen eraan kunnen trekken of er per ongeluk over kunnen struikelen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Reiniging van de magnetronoven is een belangrijk onderdeel van de veilige bediening van het apparaat en voorkomt gezondheidsrisico's.
- Het apparaat moet regelmatig worden schoongemaakt en etensresten moeten worden verwijderd. Als het apparaat niet regelmatig wordt gereinigd, kan er slijtage aan het oppervlak ontstaan waardoor de levensduur ernstig kan afnemen. Bovendien kan dit leiden tot een verminderde veiligheid en afgenomen functionaliteit van het apparaat.
- Als de deurdichting niet goed meer sluit door etensresten, kan er microgolfstraling vrijkomen; dit is slecht voor de gezondheid.
- Reinig het apparaat na gebruik om schimmel- en ongedierte, plus het lekken van microgolfstraling, te voorkomen.
- Schakel de magnetronoven voor het reinigen uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik geen stoomreinigers om het apparaat te reinigen! De stoom staat onder druk en kan condenseren op de elektrische componenten in het apparaat en tot kortsluiting leiden.
- Gebruik geen schurende reinigers of metalen schrapers om de deur te reinigen; dit kan tot krassen leiden en het glas kan erdoor breken.
- Reinig de behuizing met een licht vochtige doek. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt.
- Gebruik een vochtige doek om de deurdichting, de binnenzijde en omliggende componenten regelmatig en voorzichtig te reinigen. Gebruik een vochtige doek om etensresten of spatten te verwijderen.
- Zorg ervoor dat het controlepaneel met de knoppen niet nat wordt. Reinigen met een zachte, vochtige doek. Laat de deur open bij reinigen van het controlepaneel om per ongeluk inschakelen te voorkomen.
- Als er stoom condenseert of er zich druppels vormen in de magnetron of op de behuizing, veeg dit dan af met een zachte doek. Condensatie kan optreden als vochtige lucht in aanraking komt met een koud oppervlak. Bij zeer hoge temperaturen kunnen olie en vet verdampen en na afkoelen een vetlaag achterlaten.
- De glasplaat kan voor reiniging worden verwijderd. Reinig de plaat in warm zeepsop of in de vaatwasser.
- De roller van draaiplateau en de ovenbodem moeten regelmatig worden gereinigd om excessief geluid te voorkomen. Gebruik gewoon een milde huishoudreiniger om het oppervlak schoon te veegen en laat dit drogen. Als de roller van draaiplateau bij reiniging wordt verwijderd, plaats deze dan weer correct terug. Reinig de deur, het venster en de dichting regelmatig met een vochtige doek om vuil te verwijderen.
- Geurtjes aan de binnenzijde kunnen worden geneutraliseerd door een voor de magnetron geschikte kop met water en citroensap gedurende 5 minuten in de magnetronoven te laten koken. Veeg de binnenzijde hierna schoon met een zachte doek.
- Als het lampje binnen in de oven moet worden vervangen, neemt u contact op met gekwalificeerd servicepersoneel.

MATERIALEN DIE U KUNT GEBRUIKEN IN EEN MAGNETRON

Kookgerei	Opmerkingen
Aluminiumfolie	Alleen ter afscherming. Kleine soepele stukken kunnen worden gebruikt voor afdekken van dunne delen vlees of kip om te sterk koken te voorkomen. Er kunnen vonken ontstaan als de folie te dicht bij de ovenwanden is. De folie moet ten minste 2,5 cm van de ovenwanden blijven.
Schalen voor bruineren	De bodem van de schaal voor bruineren moet zich ten minste 5 mm boven het draaiplateau bevinden. Incorrect gebruik kan ertoe leiden dat het draaiplateau breekt.
Serviesgoed	Alleen serviesgoed dat geschikt is voor de magnetron. Gebruik geen gebarsten items of items waar stukjes af zijn.
Glazen potten	Verwijder altijd de deksel. Alleen gebruiken om eten te verwarmen tot het juist warm is. De meeste glazen potten zijn niet hittebestendig en kunnen breken.
Glaswerk	Alleen hittebestendig ovenglaswerk. Controleer of er geen metalen onderdelen zijn. Gebruik geen gebarsten items of items waar stukjes af zijn.
Oven-braadzakken	Niet sluiten met metalen sluiting. Maak openingen om de stoom te laten ontsnappen.
Papieren borden en koppen	Alleen gebruiken voor kort koken/opwarmen. Laat de oven tijdens het koken niet zonder toezicht achter.
Papieren doeken	Gebruiken om eten af te dekken voor opnieuw opwarmen en absorberen van vet. Alleen gebruiken voor kort koken onder toezicht.
Perkamentpapier/ bakpapier	Te gebruiken als afdekking, en om spetteren te voorkomen en vocht vast te houden.
Plastic	Alleen serviesgoed dat geschikt is voor de magnetron. Dient gelabeld te zijn als "geschikt voor de magnetron". Sommige plastic bakjes worden zacht wanneer het eten warm wordt. In "kookzakken" en strak gesloten plastic zakjes moeten openingen worden gemaakt zoals aangegeven op de verpakking.
Plastic folie	Alleen als het geschikt is voor de magnetron (vlees- en andere thermometers).

MATERIALEN DIE U NIET KUNT GEBRUIKEN IN EEN MAGNETRON

Kookgerei	Opmerkingen
Aluminum bakje/ etensdoos met metalen handvat	Kan vonkforming veroorzaken. Plaats het eten in een schaal die geschikt is voor de magnetron.
Kookgerei van metaal of met metalen onderdelen	Metaal schermt het eten af tegen de energie van de magnetron. Metalen onderdelen kunnen tot vonkforming leiden.
Metalen sluitbandjes	Kan vonken veroorzaken en kan tot brand in de oven leiden.
Papieren zakjes	Kan tot brand in de oven leiden.
Plastic schuim	Plastic schuim kan smelten of de vloeistof erin aantasten bij blootstelling aan hoge temperaturen.
Hout	Hout droogt uit bij gebruik in de magnetronoven en kan splijten of barsten.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA – PROSZĘ UWAGNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z NIMI I ZACHOWAĆ JE DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU.

- Nie używać urządzenia do celów innych niż opisane w niniejszej instrukcji, ponieważ może to doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.
- Przed podłączeniem urządzenia do kontaktu należy sprawdzić, czy napięcie podane na urządzeniu jest takie samo, jak napięcie podawane w sieci.
- Ze względów bezpieczeństwa urządzenie spełniające wymogi klasy I wyposażone jest w przewód zasilający z uziemieniem. Wtyczkę należy wkładać wyłącznie do kontaktów z odpowiednim gniazdem uziemienia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (także dzieci) o ograniczonych zdolnościach motorycznych, sensorycznych lub umysłowych, ani osoby, którym brakuje doświadczenia i stosownej wiedzy, chyba że znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo albo zostały przez nią poinstruowane, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia. Dzieci powinny znajdować się pod opieką, aby nie dopuścić do używania przez nie urządzenia jako zabawki.
- **OSTRZEŻENIE:** W przypadku uszkodzenia drzwi lub ich uszczelki nie wolno włączać urządzenia, dopóki uszkodzenia nie zostaną naprawione przez odpowiednio wykwalifikowanego serwisanta.
- **OSTRZEŻENIE:** Istnieje realne zagrożenie, jeżeli osoba bez odpowiednich kwalifikacji dokona jakiegokolwiek naprawy urządzenia wymagającej zdjęcia pokrywy, która chroni przed energią mikrofalową.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie wolno podgrzewać żywności ani napojów w zamkniętych pojemnikach, ponieważ może dojść do rozerwania pojemnika.
- **OSTRZEŻENIE:** Dzieci mogą ewentualnie korzystać z kuchenki bez nadzoru osoby dorosłej, wyłącznie po udzieleniu im odpowiednich instrukcji na temat bezpiecznego używania urządzenia i zagrożeń, jakie wiążą się z nieodpowiednim jego wykorzystaniem.
- Urządzenie zaprojektowane jest jako wolnostojące. Nie zatykać otworów wentylacyjnych. Informacje o odległościach (z góry, boku i tyłu) wymaganych, aby umożliwić prawidłową cyrkulację powietrza znajdują się w instrukcji obsługi. Nie montować urządzenia w szafce.
- Stosować wyłącznie naczynia przystosowane do użytku w kuchenkach mikrofalowych. Nie używać pojemników ani naczyń wykonanych z metalu, folii aluminiowej, szkła ołowiowego, tworzyw sztucznych wrażliwych na temperaturę lub drewna bądź zawierających takie materiały albo metalowe zaczepy lub linki. Nie używać misek z frezowanymi brzegami ani pojemników z tworzywa z jedynie częściowo otwartą pokrywką. Grozi pożarem!
- Podgrzewając żywność w pojemnikach z tworzywa sztucznego lub papieru, należy monitorować kuchenkę ze względu na niebezpieczeństwo zapalenia się pojemnika.
- W przypadku pojawienia się płomieni wyłączyć urządzenie lub wyjąć wtyczkę z kontaktu i zostawić drzwi zamknięte, aby zdusić ogień.
- Po wyjęciu napoju podgrzanego w kuchenke mikrofalowej może dojść do opóźnionej erupcji wrzątku, dlatego należy zachować ostrożność chwytając pojemnik. Grozi oparzeniem!
- Żywność podgrzaną dla dziecka w butelce lub słoiczku należy zamieszać przed podaniem, aby wyrównać temperaturę i uniknąć oparzenia. Przed podgrzaniem odkręcić nieco nakrętkę ze smoczką.
- Jajek w skorupce, surowych czy ugotowanych wcześniej na twardo, nie należy podgrzewać w kuchenke mikrofalowej, ponieważ mogą eksplodować, nawet po zakończeniu podgrzewania. Jajka w skorupce można gotować wyłącznie w specjalnie przeznaczonych do tego celu urządzeniach dostępnych w odpowiednich sklepach.
- Nie czyścić urządzenia za pomocą odkurzacza parowego. Para może dojść do instalacji elektrycznej i spowodować zwarcie.

- Należy regularnie czyścić kuchenkę i usuwać z niej wszelkie resztki żywności (patrz instrukcja obsługi).
- Jeżeli kuchenka nie będzie utrzymywana w czystości, może to doprowadzić do uszkodzenia powierzchni, które z kolei może negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia, a nawet spowodować niebezpieczną sytuację.
- Aby sprawdzić temperaturę, najpierw przerwać proces gotowania. Używać termometru przeznaczonego do stosowania z produktami spożywczymi. W żadnym wypadku nie stosować termometrów zawierających rtęć lub ciecz, ponieważ nie są one przystosowane do bardzo wysokich temperatur i bardzo łatwo mogą pęknąć.
- **OSTRZEŻENIE** - energia mikrofalowa - nie zdejmować obudowy.
- Uszkodzony przewód zasilający musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwisanta lub inną odpowiednio wykwalifikowaną osobę, aby zapobiec niebezpiecznym sytuacjom.
- Nie włączać urządzenia za pomocą zewnętrznego czasomierza lub odrębnego systemu zdalnego sterowania.
- Nie podłączać urządzenia do zasilania za pomocą przedłużacza lub trójnika. Grozi przegrzaniem przewodu.
- Nie używać urządzenia, w którym są poluzowane zawiasy lub widoczne są dziury bądź pęknięcia na obudowie, drzwiach albo wewnątrz.
- Nie zdejmować obudowy urządzenia. Naruszenie złączy lub komponentów elektrycznych albo części mechanicznych jest bardzo niebezpieczne i może doprowadzić do awarii urządzenia lub porażenia prądem.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego i innego podobnego, jak np. w kuchniach pracowniczych, sklepach, biurach i innych miejscach pracy, a także w agroturystyce, w hotelach, motelach, pensjonatach i innych miejscach zakwaterowania.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na wolnym powietrzu.
- Urządzenie jest całkowicie odłączone od zasilania jedynie wtedy, kiedy jest wyłączone i wtyczka jest wyjęta z kontaktu.
- **OSTRZEŻENIE:** Dotyczy urządzeń z możliwością pracy w trybie łączonym - Jeżeli urządzenie pracuje w trybie łączonym, może być obsługiwane przez dzieci wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej ze względu na powstające wysokie temperatury.
- Nie wkładać do urządzenia ani nie suszyć w nim przedmiotów, które mogą się łatwo zapalić. Wilgoć wyparowuje. Grozi pożarem!
- **OSTRZEŻENIE:** Dotyczy urządzeń wyposażonych w grill - Gorące elementy. Grozi oparzeniem! Podczas opiekania wnętrze kuchenki oraz jej obudowa, grill oraz drzwi mogą się bardzo rozgrzać. Urządzenie należy obsługiwać wyłącznie za pomocą odpowiednich przycisków i elementów sterujących.
- Nie używać urządzenia do podgrzewania poduszek lub wkładów wypełnionych pestkami wiśni, ziarnami zbóż, lawendą albo żelem. Produkt może się zapalić podczas podgrzewania albo nawet po wyjęciu z kuchenki.
- Zachować szczególną ostrożność podczas gotowania lub podgrzewania produktów o dużej zawartości cukru. Przy zbyt długim podgrzewaniu cukier może się stopić i zapalić.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do czyszczenia lub dezynfekowania przedmiotów. Mogą się one bardzo rozgrzać i przy wyjmowaniu ich z urządzenia istnieje niebezpieczeństwo oparzenia.
- Nie ustawiać maksymalnej mocy do ogrzewania pustych naczyń lub suszenia ziół. Nie włączać urządzenia bez żywności w środku lub, kiedy jest ono nieprawidłowo wypełnione.
- W żadnym wypadku nie podgrzewać w urządzeniu nierozcieńzonego alkoholu, ponieważ może on łatwo się zapalić. Grozi pożarem!

- Nie podgrzewać konserw w kuchenke mikrofalowej. Wewnątrz może powstać ciśnienie, które rozerwie konserwę powodując obrażenia ciała lub szkody materialne.
- Jeżeli urządzenie wyposażone jest w kratkę i foremkę, nie używać jednocześnie kratki i foremki. Spowoduje to uszkodzenie foremki. Foremkę należy kłaść bezpośrednio na obracającym talerzu.
- Nie używać urządzenia do podgrzewania produktów w opakowaniach termoizolujących przeznaczonych do normalnych kuchенок, jak np. torebki do pieczenia. Tego typu opakowania posiadają zwykle cienką warstwę folii aluminiowej, która odbija mikrofae. Odbijane fae mogą z kolei tak bardzo ogrzać zewnętrzną warstwę papierową, że dojdzie do jej zapalenia.
- Nie używać urządzenia do głębokiego smażenia. Przyrządzając danie z użyciem oleju lub tłuszczu nie zostawiać urządzenia bez nadzoru, ponieważ zbyt mocno podgrzany tłuszcz może stworzyć niebezpieczeństwo pożarowe.
- Należy używać rękawic kuchennych do wyjmowania i wkładania naczyń z/do urządzenia oraz obracania naczyń lub żywności w kuchenke. Niebezpieczeństwo oparzenia!
- Nie stawiać gorącego szklanego naczynia (ani żadnych innych naczyń z gorącą żywnością) na chłodnej powierzchni, jak np. blat pokryty płytkami ceramicznymi lub granitowymi. Może dojść do pęknięcia szklanego naczynia albo uszkodzenia płytki.
- Zaleca się stosowanie termoizolacyjnych podkładek lub podstawek.
- Nie używać urządzenia do ogrzewania pomieszczeń. Z powodu wytwarzanej wysokiej temperatury przedmioty znajdujące się w pobliżu urządzenia mogą się zapalić.
- Korzystając z innych elektrycznych urządzeń kuchennych podłączonych do zasilania w pobliżu urządzenia, uważać aby przewód zasilający nie został przytrzaśnięty drzwiami kuchenki. Gorące drzwi kuchenki mogą stopić izolację przewodu i spowodować zagrożenie.

UTYLIZACJA

Logo z przekreślonym koszem na śmieci z kółkami oznacza, że przy utylizacji produktu należy przestrzegać dyrektywy WEEE dotyczącej utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych. Urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne i groźne substancje. Nie wyrzucać urządzenia do ogólnego domowego kosza na śmieci. Należy je oddać w specjalnym punkcie zbiórki elektrycznego i elektronicznego przeznaczonego do recyklingu. W ten sposób przyczynią się Państwo do redukcji zużycia zasobów oraz do ochrony środowiska. Aby uzyskać więcej informacji na ten temat, proszę skontaktować się ze sprzedawcą lub odpowiednim urzędem.

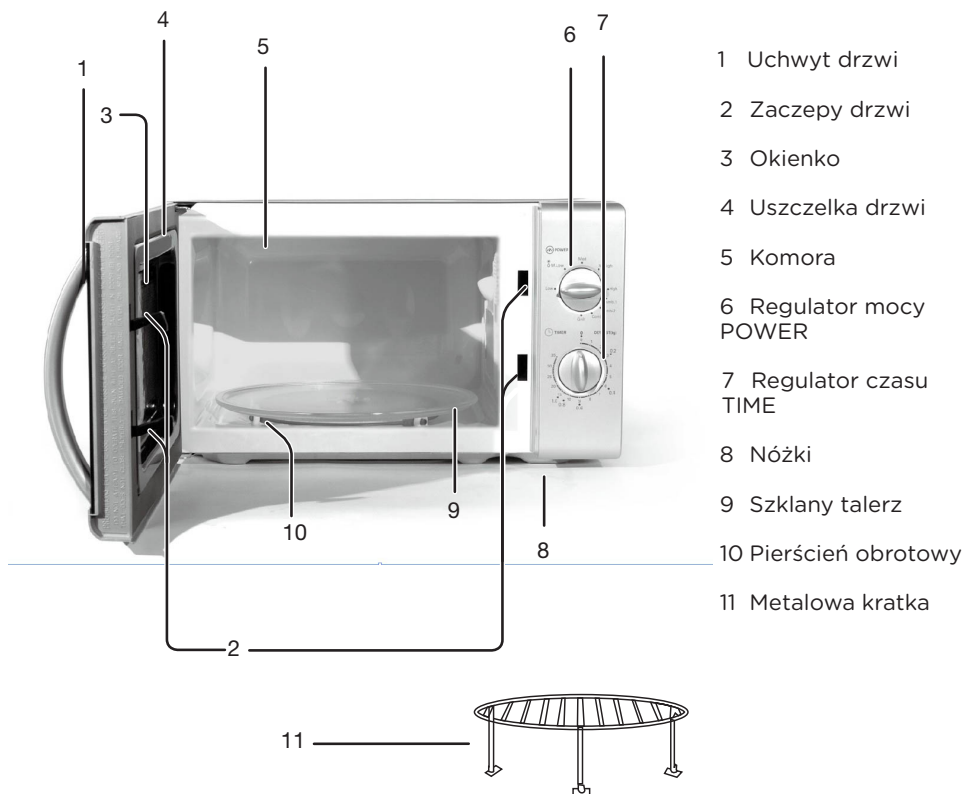


PRZEZNACZENIE

Urządzenie przeznaczone jest do rozmrażania, podgrzewania i gotowania produktów spożywczych. Używać zgodnie z instrukcją. Nieprawidłowe używanie może spowodować zagrożenie oraz unieważnienie gwarancji.

KOMPONENTY

Urządzenie dostępne jest w różnych kolorach.



- 1 Uchwyt drzwi
- 2 Zaczepy drzwi
- 3 Okienko
- 4 Uszczelka drzwi
- 5 Komora
- 6 Regulator mocy POWER
- 7 Regulator czasu TIME
- 8 Nóżki
- 9 Szklany talerz
- 10 Pierścień obrotowy
- 11 Metalowa kratka

OSTRZEŻENIE

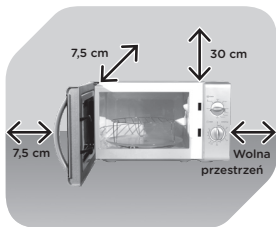
- Nie należy włączać urządzenia, kiedy ma otwarte drzwiczki, ponieważ istnieje wówczas zagrożenie kontaktu ze szkodliwym promieniowaniem mikrofalowym. Nie wolno przerabiać ani przestawiać w jakikolwiek sposób zaczepów drzwi.
- Nie stawiać żadnych przedmiotów pomiędzy przodem kuchenki a drzwiczkami ani nie dopuszczać do gromadzenia się brudu lub środków czyszczących na powierzchni uszczelniającej.
- Nie włączać urządzenia, jeżeli uległo uszkodzeniu. Zwracać szczególną uwagę na to, czy drzwiczki zamykają się prawidłowo i czy nie ma uszkodzeń w - drzwiczkach (skrzywienie);
- zawiasach i zaczepach;
- uszczelce i powierzchni drzwi.
- Regulacje i naprawy kuchenki wykonywać może wyłącznie odpowiednio wykwalifikowany serwisant.

USTAWIENIE



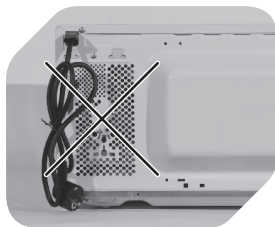
1

Postawić urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni.



2

Zostawić miejsce, aby zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza: 30 cm nad kuchenką, 7,5 cm z tyłu, 7,5 cm z jednej strony, a z drugiej strony musi być zachowana wolna przestrzeń.



3

Nie zakrywać ani nie zatykać otworów wentylacyjnych. Nie demontować nóżek.



4

Przed użyciem włożyć wtyczkę do kontaktu. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od zasilania.

UWAGA

- Należy zdjąć z urządzenia wszystkie elementy opakowania, w tym także folię z drzwi, komory, regulatorów oraz akcesoriów.
- Nie ustawiać kuchenki w miejscach, w których występuje wysoka temperatura lub duża wilgoć, ani w pobliżu łatwopalnych materiałów.
- Nie włączać urządzenia bez prawidłowo umieszczonego na wałku napędowym pierścienia obrotowego i szklanego talerza.
- Zwrócić uwagę, aby przewód zasilający nie został uszkodzony ani poprowadzony pod kuchenką lub nad gorącą powierzchnią albo ostrą krawędzią.
- Wtyczka przewodu zasilającego musi być łatwo dostępna, aby w razie zagrożenia można ją było łatwo wyjąć z kontaktu.

WYMÓG UZIEMIENIA

- Przewód zasilający wyposażony jest we wtyczkę z uziemieniem, którą należy włożyć do prawidłowo zamontowanego gniazdka z uziemieniem.
- Zaleca się, aby urządzenie podłączyć do odrębnego obwodu zasilającego wyłącznie kuchenkę.
- Wysokie napięcie jest niebezpieczne i może spowodować pożar lub inny wypadek, w wyniku którego powstanie szkoda materialna lub dojdzie do obrażeń ciała.
- Ostrzeżenie: Nieprawidłowe użycie wtyczki z uziemieniem może doprowadzić do porażenia prądem.

PANEL STEROWANIA

REGULATOR MOCY POWER

Obrócić, aby ustawić poziom mocy do gotowania lub rozmrażania. Patrz punkt pt. GOTOWANIE ZA POMOCĄ MIKROFAL.



REGULATOR CZASU TIME

Służy do włączania i wyłączenia (0) urządzenia. Obrócić w prawo, aby ustawić czas gotowania (w minutach). Aby ustawić krótszy czas, najpierw przekręcić do pozycji 5 minut, a następnie przekręcić z powrotem dożądanego niższego ustawienia. Kiedy upłynie czas gotowania (0), kuchenka wyłączy się automatycznie. Można w każdej chwili przerwać proces gotowania, przekręcając regulator z powrotem do pozycji 0.

Rozmrażać wg masy - można wybrać 5 poziomów, 0,2 kg, 0,4 kg, 0,6 kg, 0,8 kg, 1,0 kg. Na przykład, aby rozmrozić artykuły spożywcze o masie 0,2 kg, gałkę przełącznika czasowego ustawić na 0,2.

DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe: 230 V ~, 50 Hz / Moc znamionowa (pobór): 1050 W (mikro), 1000 W (grill) / Moc znamionowa (wyjście): 700 W / Częstotliwość robocza: 2450 MHz / Wymiary zewnętrzne: 258 mm (Wys.) x 440 mm (Szer.) x 356 mm (Gł.) / Średnica talerza obrotowego: Ø 255 mm / Pojemność kuchenki: 20 L / Waga netto: ok. 10,5 kg

GOTOWANIE ZA POMOCĄ MIKROFAL



1

Ustawić żądany poziom mocy za pomocą regulatora mocy POWER.



2

Ustawić czas gotowania za pomocą regulatora czasu TIME.

Tryb

Poziom mocy

Niski	17 % Mikro.
Średnio niski (rozmrzanie)	33 % Mikro.
Średni	55 % Mikro.
Średnio wysoki	77 % Mikro.
Wysoki	100 % Mikro.
Kombi. 1	80 % Grill / 20 % Mikro.
Kombi. 2	70 % Grill / 30 % Mikro.
Kombi. 3	60 % Grill / 40 % Mikro.
Grill	100 % Grill

UWAGA

- Kuchenka wyposażona jest w krótki przewód w celu zminimalizowania ryzyka zaplątania się w dłuższy przewód lub potknięcia się o niego.
- W przypadku używania przedłużacza:
 - 1) Dane znamionowe powinny być co najmniej takie same jak dane znamionowe urządzenia.
 - 2) Przedłużacz musi posiadać uziemienie, a jego kabel musi być trójżyłowy.
 - 3) Przedłużacz powinien być poprowadzony tak, aby nie zwisał z blatów stołów lub biurek, skąd mógłby zostać ściągnięty przez dzieci oraz tak, aby nie występowało ryzyko nieumyślnego potknięcia się o przewód.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Czyszczenie kuchenki mikrofalowej stanowi ważny element bezpiecznego użytkowania urządzenia, który pomaga uniknąć sytuacji zagrożenia dla zdrowia.
- Urządzenie należy regularnie czyścić i usuwać z niego wszelkie resztki produktów spożywczych.
Brak regularnego czyszczenia może spowodować szybsze zużycie powierzchni i znacznie skrócić żywotność urządzenia. Poza tym może także doprowadzić do obniżenia poziomu bezpieczeństwa i funkcjonalności urządzenia.
- Jeśli drzwiczki nie zamykają się już szczelnie z powodu nagromadzenia się resztek jedzenia, z kuchenki może wydostawać się promieniowanie, stanowiące zagrożenie dla Twojego zdrowia.
- Po użyciu wyczyścić urządzenie, aby zapobiec pojawieniu się pleśni lub insektów albo wydostawaniu się promieniowania.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia wyłączyć kuchenkę i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z kontaktu.
- Nie używać odkurzaczy parowych do czyszczenia urządzenia! Para pod ciśnieniem może skroplić się na elementach obwodu elektrycznego wewnątrz urządzenia i spowodować zwarcie.
- Do czyszczenia drzwi nie stosować trących środków czyszczących ani metalowych czyścików, ponieważ mogą one porysować powierzchnię i doprowadzić do rozbicia szyby.
- Obudowę czyścić lekko wilgotną ściereczką. Uważać, aby do wnętrza nie dostała się woda.
- Regularnie i dokładnie czyścić wilgotną ściereczką uszczelkę drzwi, komorę i sąsiadujące z nią elementy. Wycierać wilgotną ściereczką wszelkie resztki produktów spożywczych i plamy.
- Uważać, aby nie zmoczyć panelu sterowania z regulatorami. Czyścić delikatną, lekko wilgotną ściereczką. Czyszcząc panel sterowania zostawić drzwiczki kuchenki otwarte, aby nie dopuścić do przypadkowego włączenia urządzenia.
- Jeżeli wewnątrz kuchenki lub na jej obudowie skropli się para, należy wytrzeć ją delikatną ściereczką - skraplanie może pojawić się, kiedy powietrze wchodzi w kontakt z zimną powierzchnią. Przy bardzo wysokich temperaturach olej i tłuszcz również mogą parować i osadzić tłustą warstwę na powierzchni urządzenia po ostygnięciu.
- Szklany talerz można wyjąć do czyszczenia. Talerz można myć w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu albo w zmywarce.
- Należy regularnie czyścić pierścień obrotowy oraz dno komory, aby uniknąć nadmiernego hałasu podczas pracy urządzenia. Wystarczy użyć do tego celu zwykłego delikatnego czyścika, po czym zostawić do wyschnięcia. Po zdjęciu pierścienia obrotowego do czyszczenia należy zwrócić uwagę, aby przed ponownym użyciem został on prawidłowo włożony z powrotem. Regularnie czyścić z wszelkich zanieczyszczeń wilgotną ściereczką drzwi, okienko i uszczelkę.
- Aby pozbyć się zapachów utrzymujących się w komorze, wystarczy napełnić pojemnik nadający się do kuchenek mikrofalowych wodą z dodatkiem soku z cytryny i gotować ją w kuchenie przez 5 minut. Następnie wytrzeć komorę do sucha delikatną ściereczką.
- Jeżeli jest konieczna wymiana żarówki w komorze, należy skontaktować się w tej sprawie z wykwalifikowanym serwisantem.

MATERIAŁY, KTÓRYCH MOŻNA UŻYWAĆ W KUCHENCIE MIKROFALOWEJ

Przybory i naczynia	Uwagi
Folia aluminiowa	Tylko do zakrywania. Małe gładkie fragmenty mogą być używane do zakrywania cienkich kawałków mięsa lub drobiu, aby zapobiec przegotowaniu. Jeśli folia będzie umieszczona zbyt blisko ścianek kuchenki, może wystąpić wyładowanie łukowe. Folia powinna znajdować się w odległości co najmniej 2,5 cm od ścianek kuchenki.
Naczynie do przyrumieniania	Dno naczynia do przyrumieniania musi znajdować się co najmniej 5 mm powyżej talerza. Nieprawidłowe użytkowanie może spowodować pęknięcie talerza obrotowego.
Naczynia obiadowe	Tylko naczynia do kuchenek mikrofalowych. Nie używać pękniętych ani wyszczerbionych naczyń.
Szklane stoiki	Zawsze zdejmować wieko. Używać tylko do delikatnego podgrzewania jedzenia. Większość szklanych stoików nie jest odpornych na wysoką temperaturę i może pęknąć.
Naczynia szklane	Używać tylko naczyń szklanych odpornych na wysoką temperaturę. Upewnić się, że naczynia nie mają metalowej obwódki. Nie używać pękniętych ani wyszczerbionych naczyń.
Torebki do gotowania w mikrofalach	Nie zamykać metalowymi zaciskami. Porobić nacięcia, by pozwolić ująć parze.
Talerze i kubki papierowe	Używać tylko do krótkiego gotowania/podgrzewania. Nie pozostawiać kuchenki bez nadzoru podczas gotowania.
Ręczniki papierowe	Używać do przykrycia potraw do podgrzewania i wchłaniania tłuszczu. Używać tylko do krótkiego gotowania pod stałym nadzorem.
Papier pergaminowy/ papier woskowany	Używać jako przykrycia w celu zapobiegania rozbryzgom i zatrzymywania wilgoci.
Tworzywa sztuczne	Tylko nadające się do kuchenek mikrofalowych. Powinny mieć oznaczenie "Microwave Safe" (nadające się do stosowania w kuchenke mikrofalowej). Niektóre pojemniki plastikowe stają się miękkie, gdy potrawa wewnątrz się nagrzeje. "Torebki do gotowania" i szczelnie zamknięte torebki plastikowe należy naciąć, podziurkować lub zaopatrzyć w odpowietrznik, zgodnie ze wskazówkami na opakowaniu.
Opakowania plastikowe	Tylko nadające się do gotowania w kuchenkach mikrofalowych (termometry do mięsa i cukru).

MATERIAŁY, KTÓRYCH UŻYWANIA W KUCHENCIE MIKROFALOWEJ NALEŻY UNIKAĆ

Przybory i naczynia	Uwagi
Tacka aluminiowa/pudełko tekturowe z uchwytem metalowym	Może spowodować wyładowanie łukowe. Przełożyć potrawę na naczynie nadające się do gotowania w kuchenkach mikrofalowych.
Metal lub naczynia z metalową obwódką	Metal osiania potrawy przed energią mikrofal. Metalowa obwódka może spowodować wyładowanie łukowe.
Metalowe skręcane zamknięcia	Mogą spowodować wyładowanie łukowe i pożar w kuchenke.
Torebki papierowe	Mogą spowodować pożar w kuchenke.
Pianka plastikowa	Pianka plastikowa może się stopić lub zanieczyścić znajdujący się w niej płyn, gdy zostanie wystawiona na działanie wysokiej temperatury.
Drewno	Drewno używane w kuchenke mikrofalowej wyschnie i może pęknąć lub złamać się.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES. LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA UTILIZAÇÕES FUTURAS

- Para evitar perigos, não use o aparelho para outros fins do que aqueles descritos neste manual.
- Antes de ligar o aparelho à tomada, certifique-se, que a corrente indicada no aparelho corresponde à corrente local.
- Por questões de segurança, este aparelho de 1ª classe está equipado com uma ficha de ligação à terra. Ligue sempre este aparelho a uma tomada principal com ligação protegida à terra.
- Este aparelho não está destinado a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser vigiadas para não brincarem com o aparelho.
- **ATENÇÃO:** quando a porta do aparelho ou os vedantes da porta estiverem danificados, o aparelho não pode ser utilizado até que um técnico especializado o repara.
- **ATENÇÃO:** com excepção do pessoal qualificado, é perigoso para todos, executar trabalhos de manutenção e reparação, quando é desmontado o revestimento protector da irradiação provocada pela energia do micro-ondas.
- **ATENÇÃO:** líquidos e outros alimentos não podem ser aquecidos em recipientes fechados, dado poderem explodir facilmente.
- **ATENÇÃO:** autorize apenas às crianças a utilização do micro-ondas sem vigilância, em caso terem sido dadas as respectivas indicações, para que estejam aptos para utilizar o micro-ondas de forma segura e apenas quando compreenderem os perigos de uma utilização incorrecta.
- O aparelho deve ser operado livremente. Não bloqueie as ranhuras de ventilação. As informações relativas ao espaço livre a considerar (cima/em baixo/nos lados) para uma circulação de ar suficiente encontram-se no manual de instruções. Não instalar dentro de armários.
- Utilize apenas louça apropriada para o micro-ondas. Não use recipientes ou talheres metálicos ou com metal, película de alumínio, produtos em cristal, plásticos sensíveis à temperatura, madeira, molas em metal ou fios. Não use recipientes com margem em relevo ou copos de plástico com tampa retirada parcialmente. Perigo de incêndio!
- Ao aquecer as refeições em recipientes de plástico ou papel não deixe o aparelho sem vigilância devido ao perigo de inflamação.
- Em caso de formação de fumo desligue o aparelho ou retire a ficha e manter a porta do aparelho fechada, para abafar eventuais chamas que possam surgir.
- O aquecimento de bebidas no micro-ondas pode levar a um sobreaquecimento tardio e explosivo; por isso, ao retirar o recipiente proceda de forma cuidadosa. Perigo de queimaduras!
- O conteúdo de biberões e boiões com alimento para crianças tem de ser mexido ou agitado e a temperatura tem de ser verificada antes do consumo, para evitar queimaduras. Antes do aquecimento retire a tampa ou a teta.
- Ovos com casca e ovos cozidos não podem ser aquecidos no micro-ondas, porque podem explodir - mesmo após o processo de cozedura. Os ovos com casca apenas podem ser cozidos na louça específica para isso (disponível no comércio habitual).
- Para limpar não use um dispositivo de limpeza a vapor. O vapor pode entranhar nos componentes electrónicos e accionar um curto-circuito.
- Limpe o micro-ondas regularmente e remova resíduos de alimentos. (ver manual de utilização).
- O esquecimento de manter o micro-ondas limpo pode levar ao desgaste da super-

fície, o que por sua vez influencia negativamente a vida útil do aparelho podendo levar a situações de risco.

- Para controlar a temperatura dos alimentos interromper primeiramente o processo de cozedura. Use apenas um termómetro apropriado para alimentos. Nunca use termómetros de mercúrio ou de líquido, visto que não são apropriados para elevadas temperaturas e quebram facilmente.
- Atenção – não remova o revestimento da energia do micro-ondas.
- Se o cabo de rede estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante ou pelos seus serviços ou por uma pessoa com qualificações semelhantes para evitar riscos.
- Os aparelhos não podem ser usados em ligação com um temporizador externo ou um sistema de telecomando separado.
- Não ligar o aparelho através de uma extensão ou uma tomada múltipla. Perigo de sobreaquecimento.
- Não utilizar o aparelho, quando as dobradiças da porta estiverem soltas e quando na carcaça, na porta do aparelho ou no espaço interior do micro-ondas estejam visíveis furos e rasgos.
- Não abrir de forma alguma a carcaça do aparelho. O manuseio nas ligações eléctricas ou componentes e componentes mecânicos é muito perigoso e pode levar a falhas de funcionamento ou choques eléctricos.
- O aparelho está destinado a ser usado para fins domésticos e aplicações semelhantes, como equipamento de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho, casas agrícolas agrícola, por clientes em hotéis, motéis e outro tipo de residencial, e em ambientes de pequeno almoço na cama.
- O aparelho não é apropriado para o utilização ao ar livre.
- O aparelho só se encontra completamente desconectado da rede, quando estiver desligado e quando a ficha estiver retirada da tomada.
- **ATENÇÃO:** para aparelhos com modo de combinação: atenção quando o aparelho é operado no modo combinado, as crianças apenas podem utilizar o micro-ondas sob vigilância de adultos devido às temperaturas produzidas.
- Nunca use o aparelho para guardar ou secar objectos de fácil inflamação. A humidade evapora. Perigo de incêndio!
- **ATENÇÃO:** para aparelhos com modo grelhar: superfície quente. Perigo de queimaduras! Ao grelhar, o interior e o exterior do aparelho, o elemento para grelhar e a porta do aparelho ficam muito quentes. Tocar apenas nos elementos de utilização do aparelho.
- Não utilize para aquecer almofadas abastecidas com caroços de cereja, grãos, lavanda ou gel. Estas almofadas podem incendiar mesmo depois de retirá-las do aparelho.
- Cuidado durante a cozedura ou aquecimento de refeições com conteúdo elevado de açúcar. Quando são aquecidas durante muito tempo, o açúcar pode ficar caramelizados ou incendiar.
- O aparelho não é apropriado para limpar ou desinfectar objectos. Os objectos podem aquecer em demasia; existe perigo de queimaduras ao retirar os objectos.
- Não use o nível de potência mais elevado para aquecer louça vazia ou para secar especiarias. Não opere o aparelho ou refeições com equipamentos inapropriados.
- Nunca aqueça álcool em estado não diluído, visto que se pode inflamar. Perigo de incêndio!
- Não aquecer latas no micro-ondas. A pressão em formação pode levar à explosão das latas - perigo de ferimento e danos.
- Se o volume de fornecimento conter uma placa gourmet e uma grelha, não utilize

as simultaneamente. A placa gourmet pode ser danificada. Coloque a placa gourmet directamente no prato rotativo.

- Não use o aparelho para aquecer alimentos, que se encontram em embalagens térmicas previstas para o forno normal, como por exemplo, sacos para fornos. Estas embalagens térmicas contêm, regra geral, uma película em alumínio fina, que reflecte o micro-ondas. Esta energia reflectida pode aquecer a camada exterior de papel de forma a incendiar.
- Não use o aparelho para alimentos ultra-congelados. Não deixe o aparelho sem vigilância quando cozinhar com óleos e gorduras, visto que podem sobreaquecer e incendiar.
- Ao equipar o micro-ondas ou ao retirar a louça ou no manuseio com louça e alimentos use luvas de protecção. Perigo de queimaduras!
- Nunca coloque o prato de vidro quente (ou outro recipiente quente) numa superfície fria, como por exemplo, superfícies de trabalho em azulejos ou granito. O prato de vidro ou recipiente pode rasgar ou partir podendo danificar a superfície de trabalho.
- Use uma base resistente ao calor.
- Não use o aparelho para aquecer compartimentos da casa. Devido às elevadas temperaturas emitidas objectos junto do aparelho podem incendiar.
- Ao usar aparelhos de cozinha, que estão ligados às tomadas perto do micro-ondas, certifique-se, que o cabo de rede não esteja entalado na porta quente do aparelho. A porta do aparelho quente pode derreter o isolamento do cabo e criar situações perigosas.

ELIMINAÇÃO

O símbolo da lixeira riscada determina que os equipamentos eléctricos e electrónicos usados (WEEE) sejam recolhidos de forma separada. Tais equipamentos podem conter substâncias perigosas e prejudiciais. Não elimine o aparelho no lixo doméstico não separado. Retorne-o a um ponto de recolha destinado à reciclagem de lixo electrónico (WEEE). Dessa forma, estará ajudando a preservar recursos e proteger o meio ambiente. Para mais informações, entre em contacto com o seu revendedor ou as autoridades locais.

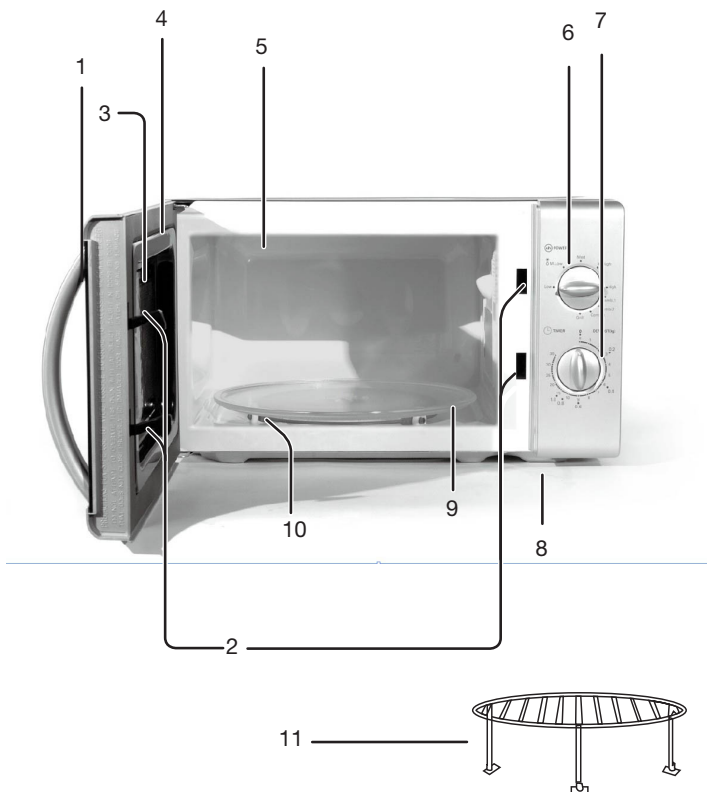


UTILIZAÇÃO PREVISTA

Esta aparelho destina-se à descongelação, reaquecimento e cozedura de alimentos. Utilize-o apenas de acordo com estas instruções. A utilização inapropriada é perigosa e acarreta a perda do direito à garantia.

COMPONENTES

Observe, que o aparelho está disponível em várias cores.

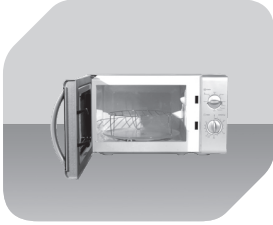


- 1 Puxador da porta
- 2 Bloqueio de segurança da porta
- 3 Janela do forno
- 4 Vedante da porta
- 5 Espaço interior de cozedura
- 6 Botão selector de potência (POWER)
- 7 Botão selector de tempo (TIME)
- 8 Pés
- 9 Prato rotativo em vidro
- 10 Anel de rolos
- 11 Grelha metálica

ATENÇÃO

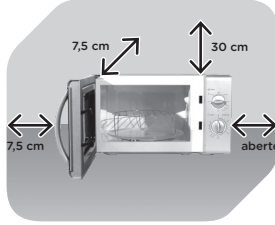
- Não tente operar este aparelho de porta aberta, porque a operação de porta aberta pode causar irradiação nociva com energia do micro-ondas. Nunca coloque o bloqueio de segurança fora de funcionamento.
- Observe, que não se encontre nenhum objecto entre a parte da frente do micro-ondas e da porta, que não se acumulam resíduos de sujidade e produtos de limpeza nas áreas vedantes.
- Não utilizar o micro-ondas se tiver algum defeito. É muito importante, que a porta feche bem e que as seguintes peças não estejam danificadas:
 - porta do aparelho (estrutura),
 - Dobradiças e bloqueio (partido ou solto),
 - Vedante da porta e áreas vedadas.
- Deixe reparar o micro-ondas apenas por pessoas especializadas.

MONTAGEM



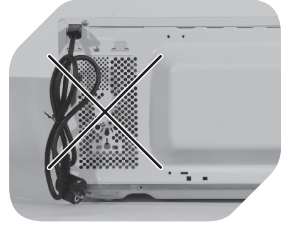
1

Coloque o micro-ondas numa superfície plana e estável.



2

Deixe espaço suficiente para a circulação de ar: 30 cm acima do forno, 7,5 cm atrás, 7,5 cm de um lado e um lado tem de estar aberto.



3

Nunca cubra nem bloqueie as ranhuras de ventilação do aparelho. Não desmonte os pés.



4

Antes da utilização ligue a ficha de rede. Desligue a unidade da tomada, se não for utilizá-la por tempo prolongado.

NOTA

- Certifique-se, que todo o material da embalagem, incluindo a fita adesiva, foi retirado da porta, do espaço interior, dos botões e dos acessórios.
- Não coloque o micro-ondas em zonas susceptíveis a calor, humidade ou elevada humidade no ar ou mesmo perto de materiais inflamáveis.
- Não utilize o aparelho sem o anel de rolos e o prato rotativo correctamente montados.
- Certifique-se, que o cabo de rede não está danificado e que não está a passar por baixo do micro-ondas ou sobre superfícies quentes e afiadas.
- A tomada tem de ser de fácil acesso para que se possa retirar em caso de emergência.

INSTRUÇÕES QUANTO À LIGAÇÃO À TERRA

- O cordão de alimentação do forno está equipado com uma ficha de ligação à terra, que deve ser inserida numa tomada devidamente instalada e ligada à terra.
- Recomenda-se, que o aparelho seja ligado a uma tomada complementar.
- A alta tensão é perigosa e pode causar incêndios ou outros acidentes, provocando danos à propriedade ou lesões corporais.
- AVISO: A utilização inapropriada da ficha de ligação à terra pode resultar em risco de choque eléctrico.

PAINEL DE CONTROLO

BOTÃO SELECTOR DE POTÊNCIA

Gire o botão para seleccionar o nível de potência para a cozedura ou a descongelação. Consulte o capítulo COZINHAR COM O MICRO-ONDAS.



BOTÃO SELECTOR DE TEMPO

Utilize o botão selector de tempo para ligar ou desligar o forno (0). Gire-o no sentido horário para seleccionar a duração da cozedura (minutos). Para configurar períodos de tempo curtos, gire o botão primeiro para a posição 5 e depois gire de volta à configuração mais baixa pretendida. O forno desliga-se automaticamente depois de decorrido o tempo de cozedura (0). Pode terminar o processo de cozedura a qualquer altura, girando o botão manualmente de volta à posição 0.

Descongelar pelo peso - Podem ser seleccionados 5 níveis, 0,2 kg, 0,4 kg, 0,6 kg, 0,8 kg e 1,0 kg. Por exemplo, se o peso do alimento for 0,2 kg, rode o botão do temporizador para 0,2.

ESPECIFICAÇÕES

Tensão nominal: 230 V ~ , 50 Hz / Potência de entrada nominal: 1050 W (micro), 1000 W (grelhador) / Potência de saída nominal: 700 W / Frequência de operação: 2450 MHz / Dimensões externas: 258 mm (A) x 440 mm (L) x 356 mm (P) / Diâmetro do prato rotativo: Ø 255 mm / Capacidade do forno: 20 L / Peso líquido: aprox. 10,5 kg

COZINHAR COM O MICRO-ONDAS



1

Utilize o botão selector de potência para seleccionar o nível de potência.



2

Utilize o botão selector de tempo para configurar a duração da cozedura.

Modo	Nível de potência
Baixo	17 % Micro.
Médio-baixo (descongelar)	33 % Micro.
Médio	55 % Micro.
Médio-alto	77 % Micro.
Alto	100 % Micro.
Combinado 1	80% Grelhador/20% Micro.
Combinado 2	70% Grelhador/30% Micro.
Combinado 3	60% Grelhador/40% Micro.
Grelhador	100% Grelhador

NOTA

- É fornecido um cordão de alimentação curto a fim de reduzir os riscos resultantes do emaranhamento ou tropeçamento sobre um cordão mais longo.
- Caso seja utilizado um cordão de extensão:
 - 1) as tensões e correntes eléctricas devem ser, no mínimo, as mesmas apresentadas pelo aparelho.
 - 2) o cordão de extensão tem de ser um cabo de três condutores com ligação terra.
 - 3) o cordão deve ser colocado de forma a não ficar suspenso sobre bancadas ou mesas, onde crianças possam puxá-lo ou tropeçar acidentalmente sobre o mesmo.

LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

- A limpeza do micro-ondas é importante para o funcionamento seguro do aparelho e ajuda a prevenir perigos para a saúde.
- O aparelho tem de ser limpo regularmente, os resíduos dos alimentos têm de ser removidos.
Se o aparelho não for limpo regularmente, é possível que as superfícies sofram desgaste sendo reduzida a vida útil do mesmo. Também a segurança e a funcionalidade do aparelho podem ser limitados.
- Se o vedante da porta do aparelho não fechar de forma segura devido a resíduos de alimentos, pode sair irradiação do micro-ondas e prejudicar a sua saúde.
- Limpar o aparelho após utilização, para evitar formação de bolor e insectos, assim como, a irradiação do micro-ondas.
- Antes de cada limpeza desligar o micro-ondas e retirar a ficha de rede.
- Não limpar o aparelho com um aparelho de limpeza a vapor! O vapor sob pressão pode condensar nos componentes eléctricos dentro do aparelho e causar curto-circuitos.
- Não utilizar produtos de limpeza agressivos nem espátulas metálicas, para limpar a porta do aparelho, visto que a superfície pode ficar riscada e pode causar a quebra da janela visual.
- Limpar o exterior com um pano húmido. Ter em atenção, que não entre água para dentro do aparelho.
- Limpar com um pano húmido regularmente e com cuidado a vedação da porta do aparelho, o espaço interior e os componentes vizinhos. Limpar com um pano húmido resíduos de alimentos ou salpicos.
- Ter atenção, que o visor e o painel de comando não fiquem molhados. Limpar com um pano macio e húmido. Ao limpar o painel de comando deixar a porta do aparelho aberta, para evitar uma ligação involuntária.
- Se o vapor de água dentro do micro-ondas ou no exterior condensar ou se houver formação de gotas de água, limpar com um pano macio. Se cair ar húmido numa superfície fria pode ocorrer condensação. Em caso de temperaturas muito elevadas o óleo e a gordura podem evaporar e após arrefecimento criar um película de gordura.
- O prato rotativo em vidro pode ser retirado para ser limpo. Lavar o prato em água com sabão quente ou na máquina de lavar louça.
- O anel de rolo e o fundo do micro-ondas devem ser limpos regularmente, para evitar uma formação de ruído em demasia. Limpar a superfície apenas com um detergente suave; de seguida deixar secar. Quando o anel de rolo for retirado por questões de limpeza, colocá-lo no lugar antes da próxima utilização. Limpe regularmente a porta, janela e o vedante com um pano húmido para remover a sujidade.
- Para neutralizar odores dentro do espaço interior, encher um recipiente apropriado para micro-ondas com água e sumo de limão e colocar dentro do micro-ondas e deixar cozer durante 5 minutos. De seguida secar o interior com um pano macio.
- Se for necessário substituir uma lâmpada da iluminação do espaço interior, consultar o apoio ao cliente especializado.

MATERIAIS QUE PODEM SER UTILIZADOS NO FORNO DE MICRO-ONDAS

Utensílios	Observações
Folha de alumínio	Apenas como protecção. Pedacos lisos e pequenos podem ser utilizados para cobrir as partes finas de carnes ou de aves para evitar a cozedura em excesso. Se a folha estiver muito próxima das paredes do forno pode haver a formação de faíscas. A folha deve ficar afastada, no mínimo, 2,5 cm das paredes do forno.
Prato de douramento	O fundo do prato de douramento tem de estar, no mínimo, 5 mm acima do prato rotativo. A utilização incorrecta pode causar a ruptura do prato rotativo.
Louça	Apenas a recomendada para utilização em micro-ondas. Não utilize pratos rachados ou lascados.
Jarras de vidro	Sempre retire a tampa. Utilize apenas para aquecer alimentos a uma temperatura morna. A maioria das jarras de vidro não são resistentes ao calor e podem quebrar.
Vidros	Apenas vidros para forno resistentes ao calor. Certifique-se de que não há bordas metálicas. Não utilize pratos rachados ou lascados.
Sacos de cozedura em forno	Não feche com um fecho metálico. Faça pequenos cortes para permitir que o vapor escape.
Pratos e copos de papel	Utilize apenas para cozinhar/aquecer por curto tempo. Não deixe o forno sem vigilância durante a cozedura.
Toalhas de papel	Utilize para cobrir o alimento para reaquecer e absorver a gordura. Utilize apenas para uma cozedura curta sob vigilância.
Papel pergaminho/ papel de cera	Utilize como cobertura para evitar espirros e reter a humidade.
Plásticos	Apenas os recomendados para utilização em micro-ondas com o rótulo "Adequado para micro-ondas". Alguns recipientes plásticos amolecem quando o alimento no seu interior torna-se quente. Os "sacos para fervura" e os sacos plásticos hermeticamente fechados devem ser abertos, furados ou ventilados como orientado na embalagem
Envoltórios plásticos	Apenas os recomendados para utilização em micro-ondas (termómetros para carne e doces).

MATERIAIS QUE NÃO DEVEM SER UTILIZADOS NO FORNO DE MICRO-ONDAS

Utensílios	Observações
Bandeja de alumínio/ embalagem de cartão com alças de metal	Pode provocar a formação de faíscas. Transfira o alimento para um prato adequado ao micro-ondas.
Utensílios de metal ou com bordas metálicas	O metal protege o alimento contra a energia das micro-ondas. As bordas metálicas podem causar a formação de faíscas.
Fios de metal para fechar embalagens	Podem causar a formação de faíscas e eventualmente fogo no interior do forno.
Sacos de papel	Podem causar fogo no interior do forno.
Espuma de plástico	Quando exposta à alta temperatura, a espuma de plástico pode derreter ou contaminar o líquido dentro.
Madeira	A madeira resseca quando utilizada no micro-ondas, podendo lascar ou rachar.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ И СОХРАНИТЕ ИХ НА БУДУЩЕЕ.

- Не используйте прибор для любых других, отличных от описанных в этом руководстве, целей, во избежание опасных ситуаций.
- Перед подсоединением прибора к сетевой розетке, проверьте соответствие напряжения местной сети указанному на приборе напряжению.
- С целью обеспечения безопасности, этот прибор класса I оборудован вилкой с заземлением. Всегда подключайте этот прибор к сетевой розетке с защитным заземлением.
- Этот прибор не предназначен для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостатком опыта и знания, за исключением случаев использования ими под наблюдением или после инструктажа относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность. Следует следить за детьми, чтобы они не играли с прибором.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если дверь или уплотнения двери повреждены, то печь нельзя использовать до тех пор, пока они не будут восстановлены уполномоченным лицом.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Для некомпетентного лица опасность представляет выполнение любых работ по сервисному обслуживанию или ремонту, связанных со снятием крышки, защищающей от воздействия микроволновой энергии.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не допускается нагрев жидкостей и других пищевых продуктов в запечатанных контейнерах, поскольку они могут взорваться.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Разрешайте детям использовать печь только под наблюдением, если были даны соответствующие инструкции, позволяющие им безопасно использовать печь и понимать опасности, возникающие при ненадлежащем использовании.
- Прибор предназначен для использования в виде отдельного стоящего устройства. Не блокируйте вентиляционные каналы печи. Информация о размере места (сверху/сзади/с боков) для надлежащей циркуляции воздуха приведена в руководстве пользователя. Не устанавливайте в застекленных шкафах.
- Используйте только ту посуду, которая подходит для использования в микроволновых печах. Не используйте контейнеры или столовые приборы, содержащие металлы, алюминиевую фольгу, хрустальную посуду, чувствительные к температуре пластмассы, древесину, металлические зажимы или проволочные стяжки. Не используйте чаши с развальцованными ободками или пластмассовые емкости с крышкой, удаленной лишь частично. Опасность пожара!
- При нагревании продуктов питания в пластмассовых или бумажных контейнерах следите за печью из-за опасности воспламенения.
- При обнаружении дыма выключите или отключите вилку прибора от сети и держите дверцу закрытой для погашения огня.
- Результатом нагрева в микроволновой печи напитков может стать бурное кипение с задержкой; поэтому требуется осторожность при обращении с контейнером. Опасность ожогов!
- Содержимое бутылок для кормления и баночек с детским питанием следует перемешивать или взбалтывать, а перед употреблением необходимо проверять его температуру во избежание ожогов. Ослабьте винтовую крышку и соску перед нагревом.
- Яйца в скорлупе и целые яйца вкрутую нагревать в микроволновых печах запрещается, поскольку они могут взорваться, даже после завершения нагревания в микроволновой печи. Яйца в скорлупе можно готовить только в специальном приспособлении для кипячения яиц, имеющимся в продаже в специализированных магазинах.
- Не используйте устройство для чистки паром для чистки этого прибора. Пар может попасть в электрические компоненты и вызвать короткое замыкание.
- Печь следует регулярно чистить, а любые остатки продуктов питания удалять (см. руководство пользователя).
- Несоблюдение чистоты печи может привести к ухудшению поверхности, что может

неблагоприятно отразиться на сроке службы прибора и, возможно, стать причиной опасной ситуации.

- Для проверки температуры продуктов питания, сначала прервите процесс готовки. Пользуйтесь только термометром, подходящим для использования на продуктах питания. Ни в коем случае не используйте термометр, содержащий ртуть или жидкость, поскольку он не подходит для использования при очень высоких температурах и может очень легко сломаться.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Микроволновая энергия - Не снимайте крышку.
- Если шнур электропитания поврежден, то во избежание опасности он подлежит замене изготовителем или его сервисным агентом или лицами с подобной квалификацией.
- Прибор нельзя использовать от внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Не подсоединяйте шнур электропитания прибора через удлинительный шнур или многогоразъемный блок. Опасность перегрева.
- Не используйте прибор, если петли двери ослаблены, и если видны отверстия или трещины в содержимом, двери или внутреннем пространстве печи.
- Ни в коем случае не открывайте корпус прибора. Изменение электрических соединений или составляющих и механических частей очень опасно и может стать причиной сбоев в работе или удара электротоком.
- Прибор предназначен для использования в домашних и подобных условиях применения, например на кухнях для персонала в магазинах, офисах и других рабочих условиях, на дачах, клиентами в гостиницах, отелях и других условиях проживания, а также мини-гостиницах.
- Прибор не пригоден для использования вне помещений.
- Прибор полностью изолирован от сети только тогда, когда он выключен, а вилка удалена.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Для приборов с комбинированным режимом: использование прибора в комбинированном режиме детьми разрешается только под наблюдением взрослых по причине создаваемых температур.
- Ни в коем случае не используйте прибор для хранения или сушки легковоспламеняющихся предметов. Влага испаряется. Опасность пожара!
- **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Для приборов с режимом гриля: горячая поверхность. Опасность ожога! При жарке на гриле, внутреннее и наружное пространство печи, элемент для гриля и дверь могут нагреваться. Пользуйтесь только соответствующими кнопками и органами управления.
- Не используйте прибор для нагрева подушечек или корзиночек, заполненных вишневыми косточками, зернами пшеницы, лавандой или гелем. Эти корзинки могут загореться в нагретом состоянии, даже после их удаления из прибора.
- Соблюдайте осторожность при готовке или подогреве продуктов питания с высоким содержанием сахара. При чрезмерно продолжительном нагреве сахар может карамелизоваться или загореться.
- Прибор не пригоден для чистки или дезинфекции предметов. Предметы могут нагреваться до очень высоких температур, и существует опасность возгорания после удаления предмета из прибора.
- Не используйте полную мощность для подогрева пустой посуды или сушки трав. Не используйте прибор без продуктов питания или при неправильной загрузке.
- Ни в коем случае не нагревайте спирт в чистом виде в приборе, поскольку он может легко загореться. Опасность пожара!
- Не нагревайте банки в микроволновой печи. Давление может возрасти, что может стать причиной взрыва, результатом которого может стать травма или повреждение.
- Если прибор оснащен стойкой и тарелкой, не используйте стойку и тарелку одновре-

менно. Это повредило бы тарелку. Всегда ставьте тарелку непосредственно на поворотный стол.

- Не используйте этот прибор для подогрева продуктов питания в термостойких мешках, предназначенных для обычных печей, таких как мешки для запекания. Такие термостойкие мешки обычно содержат тонкий слой алюминиевой фольги, которая отражает микроволны. Эта отраженная энергия может, в свою очередь, сильно нагревать внешнее бумажное покрытие до температуры его воспламенения.
- Не используйте прибор для глубокой жарки продуктов питания. Не оставляйте его без присмотра при жарке в масле и жире, поскольку они могут стать причиной пожара при их перегреве.
- Пользуйтесь перчатками для печи при помещении посуды в прибор и извлечении посуды и продуктов питания из прибора. Опасность ожога!
- Ни в коем случае не ставьте горячий стеклянный поддон (или любые другие горячие контейнеры для готовки) на холодную поверхность, такую как столешница из кафеля или гранита. Стеклянный поддон или контейнер могут треснуть или разрушиться, а поверхность столешницы получить повреждения.
- Используйте подходящую термостойкую подкладку или подставку под кастрюли.
- Не используйте прибор для нагрева помещения. Из-за высоких температур излучения, объекты, расположенные вблизи прибора, могут загореться.
- При использовании кухонных приборов, подключенным к розетками вблизи прибора, убедитесь в том, что застревание шнура электропитания в горячей двери печи исключено. Горячая дверь печи может расплавить изоляцию шнура и стать причиной опасной ситуации.

УТИЛИЗАЦИЯ

Перечеркнутая эмблема мусорного контейнера обозначает требование отдельного сбора отходов электрического и электронного оборудования (WEEE). Электрическое и электронное оборудование может содержать опасные и вредные вещества. Не выбрасывайте этот прибор без сортировки с бытовыми отходами. Сдайте его в специализированный пункт сбора для утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE). Этим вы помогаете сохранить ресурсы и защитить окружающую среду. Узнайте подробнее в вашем магазине или в местных органах власти.

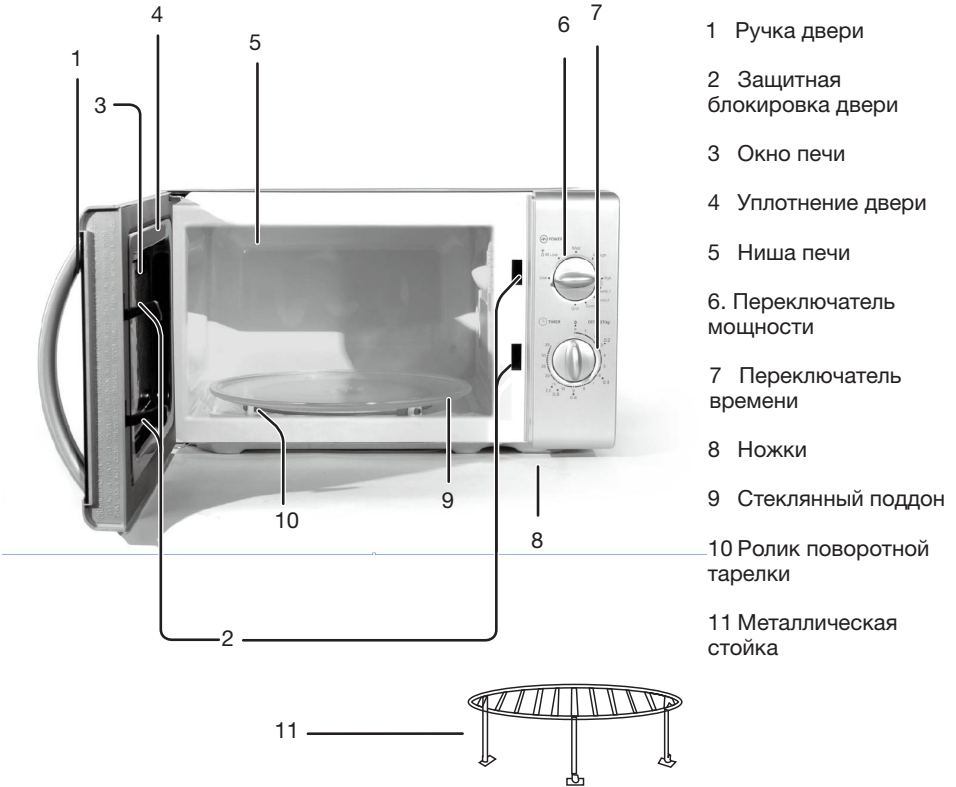


НАДЛЕЖАЩЕЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Устройство предназначено для размораживания, подогревания продуктов и приготовления блюд. Оно должно использоваться в полном соответствии с данными правилами. Ненадлежащее использование опасно, кроме того, оно влечет за собой утрату всех гарантийных прав.

КОМПОНЕНТЫ

Пожалуйста, замечатье, что этот прибор может быть различных цветов.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

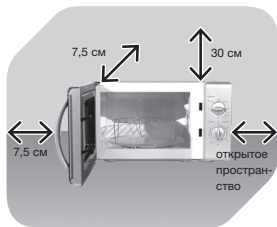
- Не пытайтесь эксплуатировать печь с открытой дверцей, так как при этом из устройства исходит опасное для здоровья излучение микроволновой энергии. Ни в коем случае не допускайте выхода из строя предохранительного блокирующего устройства.
- Не размещайте объекты между лицевой стороной печи и дверью и не допускайте скапливания грязи или остатков чистящего средства на уплотнительных поверхностях.
- Не используйте печь, если она повреждена. Особенно важное значение имеет надлежащее закрывание двери печи и отсутствие повреждений у - двери (изгиб), - петель и замков (сломаны или ослаблены), - уплотнения двери и ее поверхностей.
- Регулировку или ремонт печи разрешается производить только обслуживающему персоналу с надлежащей квалификацией.

УСТАНОВКА



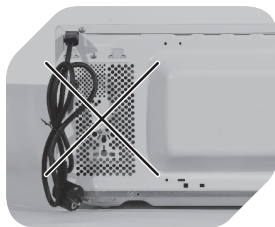
1

Устанавливайте микроволновую печь на плоской, устойчивой поверхности.



2

Вокруг устройства должно быть достаточно свободного пространства для вентиляции: 30 см сверху, 7,5 см сзади и 7,5 см с одной из боковых сторон (вторая сторона должна быть открытой).



3

Не закрывайте и не блокируйте отверстия на приборе. Не удаляйте ножки.



4

Перед использованием подключите вилку блока в сеть. Отключите вилку от сети при неиспользовании в течении продолжительного времени.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Убедитесь в том, что все упаковочные материалы, включая ленту, удалены с двери, ниши, выключателей и принадлежностей.
- Нельзя устанавливать печь в размещайте печь в местах, подверженных воздействию повышенных температур, воды и высокой влажности воздуха, а также вблизи горючих материалов.
- Не используйте печь без ролика поворотного стола на валу и стеклянного поддона в надлежащем положении.
- Убедитесь в том, что шнур электропитания не поврежден и не проходит под печью или по какой-либо горячей или острой поверхности.
- Сетевая вилка должна быть легко доступной, чтобы в экстренной ситуации ее можно было незамедлительно извлечь из розетки.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ

- Шнур электропитания печи оборудован вилкой с заземлением, которая должна быть подключена к должным образом установленному и заземленному выходу на стене.
- Рекомендуется использовать отдельную цепь, обслуживающую только печь.
- Высокое напряжение опасно и может стать причиной пожара или других несчастных случаев, повреждения и разрушения материальных ценностей.
- Предупреждение: Ненадлежащее использование вилки с заземлением может вызвать опасность удара электротоком.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ

Поверните переключатель для выбора уровня готовки или разморозки. См. раздел ГОТОВКА МИКРОВОЛНАМИ.



ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ВРЕМЕНИ

Используйте переключатель TIME (ВРЕМЕНИ) для включения или выключения (0) печи. Поверните по часовой стрелке, чтобы выбрать продолжительность готовки (минуты). Чтобы установить короткие периоды времени, сначала поверните переключатель в положение 5, а затем на требуемую более низкую настройку. По истечении продолжительности готовки (0) печь выключится автоматически. Можно закончить процесс готовки в любое время, повернув переключатель вручную назад в положение 0.

Размораживание по весу - 5 уровней на выбор: 0,2 кг, 0,4 кг, 0,6 кг, 0,8 кг, 1,0 кг. Например, если вес продуктов составляет 0,2 кг, поверните переключатель времени на 0,2.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Номинальное напряжение: 230~ в, 50 Гц / номинальная входная мощность: микроволновый режим - 1050 Вт, гриль - 1000 Вт / номинальная выходная мощность: микроволновый режим - 700 Вт / рабочая частота: 2450 МГц / наружные размеры: 258 мм (высота) x 440 мм (ширина) x 356 мм (глубина) / диаметр поворотной тарелки: 255 мм / емкость печи: 20 л / вес нетто: около 10,5 кг

ГОТОВКА МИКРОВОЛНАМИ



1

Используйте переключатель ПИТАНИЯ для выбора уровня мощности.

Режим

Низкий

Умеренно низкий (размораживание)

Средний

Средний высокий

Высокий

Комби 1

Комби 2

Комби 3

Гриль



2

Используйте переключатель ВРЕМЕНИ для выбора продолжительности готовки.

Уровень мощности

17 % микроволны

33 % микроволны

55 % микроволны

77 % микроволны

100 % микроволны

80 % гриль / 20 % микроволны

70 % гриль / 30 % микроволны

60 % гриль / 40 % микроволны

100 % гриль

ПРИМЕЧАНИЕ

- Устройство оснащается коротким сетевым шнуром, чтобы нельзя было запутаться в нем ногами или споткнуться об него.
- При использовании удлинителя необходимо соблюдать следующие требования:
 - 1) Допустимая нагрузка на кабель удлинителя должна быть не ниже потребляемой мощности устройства.
 - 2) Кабель удлинителя должен иметь заземляющую жилу (быть трехжильным).
 - 3) Чтобы дети не могли потянуть кабель, чтобы люди не спотыкались об него, последний следует проложить таким образом, чтобы он не свисал с края столов и барных стоек.

ЧИСТКА И УХОД

- Чистка микроволновой печи является важным элементом безопасной работы устройства и предотвращает опасности для здоровья.
- Устройство подлежит периодической чистке, остатки продуктов должны удаляться.
Без регулярной очистки покрытие поверхностей повреждается и срок службы печи сокращается в значительной мере. Кроме того, это негативно сказывается на безопасности и функциональных возможностях устройства.
- Если уплотнение дверцы, загрязненное остатками пищевых продуктов, не обеспечивает достаточной герметичности, из печи может проникать наружу вредное для Вашего здоровья микроволновое радиоактивное излучение.
- Почистите устройство после использования по избежания появления плесени, паразитов, а также утечки микроволнового излучения.
- Перед каждой чисткой выключайте микроволновую печь и отсоединяйте ее вилкой от сети.
- Не используйте парогенераторы для очистки устройства! Пар, находящийся под давлением, может, конденсируясь на электрических компонентах внутри устройства, стать причиной короткого замыкания.
- Не используйте абразивных чистящих средств или металлических скребков для чистки двери, поскольку они могут поцарапать поверхность и вызвать разрушение стекла.
- Чистите корпус слегка влажной тканью. Убедитесь в том, что в прибор не попадает вода.
- Используйте влажную ткань для регулярной и тщательной чистки уплотнения двери, ниши и смежных компонентов. Используйте влажную ткань для удаления остатков продуктов питания или следов их расплескивания.
- Убедитесь в том, что влага не попадает на панель управления с переключателями. Чистите мягкой увлажненной тканью. Оставьте дверь открытой при чистке панели управления для предотвращения случайного нажатия.
- При конденсации пара (образовании капель) внутри печи или на корпусе удаляйте конденсат тряпкой из мягкой ткани. Конденсация имеет место при контакте влажного воздуха с холодной поверхностью. При очень высоких температурах масло и жир могут также испаряться и, охлаждаясь, образовывать отложения в виде жирной пленки.
- Стекланный поддон можно снять для чистки. Промойте поддон в теплой, мыльной воде или в посудомоечной машине.
- Во избежание чрезмерной шумности при работе необходима регулярная очистка роликового кольца и дна печи. Достаточно протереть поверхность, используя бытовое чистящее средство мягкого действия, после чего дать ей высохнуть. Если роликовое кольцо было вынута для очистки, перед последующим использованием печи убедитесь в том, что оно возвращено на свое место и находится в правильном положении. Регулярно очищайте от загрязнений дверцу, окошко и уплотнение, используя влажную тряпку.
- Запахи в камере можно нейтрализовать, прокипятив в ней в течение 5 минут смесь воды с лимонным соком в чашке, пригодной для использования микроволновой печи. После этого поверхности камеры следует вытереть насухо тряпкой из мягкой ткани.
- При необходимости замены лампы в нише обращайтесь к квалифицированному обслуживающему персоналу.

МАТЕРИАЛЫ, ПРИГОДНЫЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Кухонные принадлежности	Примечания
Алюминиевая фольга	Только в качестве защитного экрана. Небольшими листами этого материала прикрывают тонкие ломтики мяса, чтобы избежать пережаривания. Если фольга находится слишком близко от внутренних стенок печи, возможно искрообразование. Расстояние между ними не должно быть меньше 2,5 см.
Посуда для поджаривания	Дно посуды для поджаривания должно располагаться как минимум на 5 мм выше поворотной тарелки. При ненадлежащем использовании поворотная тарелка может разломаться.
Столовая посуда	Можно использовать только посуду, предназначенную для микроволновых печей. Не допускается использование посуды с трещинами и сколами.
Сосуды из стекла	Всегда снимать крышки. Использовать лишь для разогревания продуктов до невысокой температуры. Стеклянные сосуды обычно не термостойкие и дают трещины при нагреве.
Стеклопосуда	Можно использовать только изделия из термостойкого стекла. Следите за тем, чтобы на них не было металлических элементов декора. Не допускается использование посуды с трещинами и сколами.
Духовочные пакеты	Не оборачивать металлической лентой. Прокалывать отверстия для выхода испарений.
Бумажные тарелки и стаканчики	Использовать лишь для кратковременной обработки/разогрева. Во время этих операций не оставлять печь без надзора.
Бумажные салфетки	Могут применяться лишь для прикрывания продуктов при кратковременном нагреве, а также для впитывания жира. Использовать лишь для кратковременной обработки/разогрева.
Пергаментная/восковая бумага	используются для прикрывания продуктов, как средство улавливания брызг и пара.
Изделия из пластика	Можно использовать только посуду, предназначенную для микроволновых печей. Такая посуда имеет специальную маркировку. Некоторые пластиковые контейнеры утрачивают жесткость, когда внутри них происходит нагрев продуктов. Необходимо прорезать / прокалывать "духовочные рукава" и плотно зарываемые пластиковые пакеты или удалять из них воздух.
Пищевая пленка	Можно использовать только изделия, предназначенные для микроволновых печей (термометры для мяса и кондитерских изделий)

МАТЕРИАЛЫ, НЕПРИГОДНЫЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Кухонные принадлежности	Примечания
Алюминиевые поддоны/ картонные коробки для пищевых продуктов, снабженные металлической ручкой	Возможно искрообразование. Переложить продукты в посуду, пригодную для использования в микроволновых печах.
Изделия из металла / с металлическим декором	Металл препятствует воздействию микроволновой энергии на продукт. Металлический декор способствует искрообразованию.
Металлические стяжки	Способствуют искрообразованию и возгоранию содержимого печи.
Бумажные пакеты	Способствуют возгоранию содержимого печи.
Пенопласт	Пенопласт при высокой температуре плавится и отравляет продукты в печи.
Древесина	При использовании в микроволновой печи древесина высыхает, растрескивается и ломается.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER. LÄS IGENOM DEM OCH BEHÅLL DEM SOM FRAMTIDA REFERENS.

- Undvik riskfyllda situationer genom att inte använda den inte i andra syften än de som beskrivs i denna bruksanvisning..
- Säkerställ att spänningen som anges på apparaten motsvarar din lokala nätspänning innan den ansluts.
- Av säkerhetsskäl är denna klass I-apparat försedd med en jordad kontakt. Anslut därför alltid denna apparat till nätström med jordat uttag.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (däribland barn) med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de inte övervakas eller fått instruktioner om hur den ska användas från någon som är ansvarig för deras säkerhet.
- Barn ska övervakas så att de inte använder apparaten som leksak.
- **VARNING:** Om luckan eller förseglingarna skadats ska inte ugnen användas förrän den reparerats av en kompetent person.
- **VARNING:** Det är förenat med risker för var och en utom en kompetent person att utföra service eller reparation som omfattar borttagning av kåpa, som ger skydd mot exponering för mikrovågsenergi.
- **VARNING:** Vätskor och andra livsmedel får inte värmas upp i förseglade behållare eftersom de riskerar att explodera.
- **VARNING:** låt barn använda ugnen utan övervakning endast om de fått lämpliga instruktioner så att de kan använda den på ett säkert sätt och förstår riskerna med felaktig användning.
- Apparaten är avsedd att användas fristående. Blockera inte ugnsventiler. Information om lämpligt utrymme (ovanpå/bak/på sidorna) för tillräcklig luftcirkulation finns i bruksanvisningen. Installera den inte i skåp.
- Använd bara redskap som lämpar sig för mikrovågsugnar. Använd inte behållare eller bestick som är tillverkade av eller innehåller metall, aluminiumfolie, glasvaror av blykristall, temperaturkänsliga plaster, trä, metallklämmor eller kabeltrådar. Använd inte skålar med slipade kanter eller burkar med locket endast delvis borttaget. Risk för eldsvåda!
- Vid uppvärmning av mat i plast eller papper ska du hålla ett öga på ugnen på grund av risken för antändning.
- Om rök iakttas ska apparaten slås av eller kopplas från nätströmmen och luckan hållas stängda så att eventuella lågor kvävs.
- Om drycker värms upp i mikrovågsugnen kan det resultera försenad, eruptiv kokning; var därför försiktig när du hanterar behållaren. Risk för brännskador!
- Skaka eller rör om Innehåll i nappflaskor och burkar med barnmat kontrollera temperaturen före konsumtion så att brännskador undviks. Ta bort den påskruvbara överdelen och nappen för uppvärmning.
- Ägg i sina skal och hela, hårdkokta ägg ska inte värmas i mikrovågsugn eftersom de kan explodera, till och med efter avslutad mikrovågsuppvärmning. Ägg i sina skal kan bara tillagas i en speciellt utformad äggkokningsapparat som kan köpas i specialaffärer.
- Använd inte ångtvättmaskin till att rengöra denna apparat med. Ångan kan lätt nå de elektriska komponenterna och då orsaka kortslutning.
- Ugnen ska rengöras regelbundet och alla matrester avlägsnas (se bruksanvisningen).
- Om inte ugnen hålls ren kan det leda till att ytan blir sämre, apparaten får kortare livslängd och eventuellt kan det resultera i risksituationer.
- Om du vill kontrollera matens temperaturer ska du först avbryta tillagningen. Använd bara termometer som specifikt godkänts för användning i livsmedel. Använd aldrig en termometer som innehåller kvicksilver eller vätska eftersom de inte lämpar sig för mycket höga temperaturer och mycket lätt går sönder.
- Varning - mikrovågsenergi - Ta inte bort kåpan.

- Om elkabeln har skadats ska den bytas ut av tillverkaren, ett serviceombud eller på liknande sätt kvalificerad person så att risker kan undvikas.
- Använd inte apparaten med hjälp av externa tidgivare eller separat fjärrkontrollsystem.
- Anslut inte apparaten till nätströmmen med förlängningskabel eller enhet med flera uttag. Risk för överhettning.
- Använd inte apparaten om luckans gångjärn är lösa och om det finns hål eller spricker i kåpan, dörren eller ugnens inre.
- Öppna aldrig apparatens omhölje. Det är mycket farligt att mixra med elektriska anslutningar och komponenter eller med mekaniska delar eftersom detta kan orsaka driftsfel och elektriska stötar.
- Apparaten är avsedd att användas i hushåll och i liknande tillämpningar som personalkök i affärer, på kontor och andra arbetsmiljöer, lantgårdar, av kunder på hotell, motell och andra boendeomgivningar som "bed-and-breakfast".
- Apparaten lämpar sig inte att användas utomhus..
- Apparaten är totalt isolerad från nätström först om den slås av och kontakten dras ut ur vägguttaget.
- Varning: För apparater med kombinationsläge: När apparaten används i kombinationsläge får barn använda ugnen endast under vuxens övervakning på grund av de temperaturer som genereras.
- Använd aldrig apparaten till att lagra eller torka föremål som lätt kan antändas. Fukt avdunstar. Risk för eldsvåda!
- CAUTION: For appliances with grill mode: Hot surface. Risk of burns! When grilling, the oven interior and exterior, grill element and door can get hot. Only operate the appliance by the appropriate buttons and controls.
- Använd inte apparaten till att värma upp små kuddar eller dynor fyllda med körsbärskärnor, vetekorn, lavender eller gel. Dessa dynor kan antändas om de värms upp, till och med efter att tagits ut ur apparaten.
- Var försiktig vid tillagning eller uppvärmning av livsmedel med högt sockernehåll. Om de värms upp för länge kan sockret karamelliseras eller antändas.
- Apparaten lämpar sig inte för rengörings- och desinfektionsartiklar. Dessa kan nämligen bli extremt varma och det är risk att de fattar eld när de tas ut ur apparaten.
- Använd inte full styrka till att värma upp tomma tallriker och försök inte torka växter. Använd överhuvudtaget inte apparaten utan mat eller när den är försedd med olämpligt innehåll.
- Värm aldrig upp ren sprit i apparaten eftersom den lätt kan antändas. Risk för eldsvåda!
- Värm inte upp konservburkar i mikrovågsugnen. Det kan då byggas upp ett tryck och de kan explodera, vilket i sin tur kan resultera i person- eller sakskada.
- Om apparaten har ställning och gourmet-tallrik ska inte dessa användas samtidigt. Det skulle skada gourmet-tallriken. Placera alltid gourmet-tallriken direkt på den roterande bottenplattan.
- Använd inte denna apparat till att värma livsmedel i värmepåsar avsedda för vanliga ugnar, som till exempel stekpåsar. Sådana värmepåsar brukar ha ett tunt lager aluminiumfolie som reflekterar mikrovågor. Denna reflekterade energi skulle i sin tur kunna göra att det yttre papperslagret blir så pass varmt att det antänds.
- Använd inte apparaten till djupfryst mat. Lämna den inte utan uppsikt när använder oljor och fetter eftersom dessa kan utgöra en brandrisk om de tillåts bli överhettade.
- Ha grytvantar på när du sätter in och tar ut tallriker ur apparaten, eller när du

hanterar tallrikar eller mat i apparaten med grillen på eller när den just har använts. Risk för brännskador!

- Placera aldrig den varma glasbrickan (eller andra behållare för varmmatlagning) på en kall yta, som en bänkskiva med kakel eller granit. Glasbrickan eller behållaren kan spricka eller splittras, och bänkskivans yta skadas.
- Använd ett värmetålig eller porslinsrest.
- Använd inte apparaten till att värma upp rummet med. På grund av höga strålnings-temperaturer kan föremål som lämnats kvar i närheten av apparaten fatta eld.
- Vid användning av köksapparater anslutna till vägguttag i närheten av apparaten ska du se till att elkabeln inte kan fastna i en varm ugnslucka. Denna varma ugnsluckan kan då smälta kabelns isolering vilket utgör en fara.

AVFALLSHANTERING

Den överkryssade soptunnan innebär att elektronisk och elektrisk utrustning (WEEE) ska avfallshanteras separat. Elektrisk och elektronisk utrustning kan innehålla farliga och skadliga ämnen. Denna apparat får inte kastas med hushållsavfallet. Lämna in den på återvinningsstationen för återvinning av elektroniskt och elektriskt avfall. Genom att göra detta hjälper du till att bevara resurserna och skydda miljön. Kontakta din återförsäljare eller lokala myndigheter för mer information.

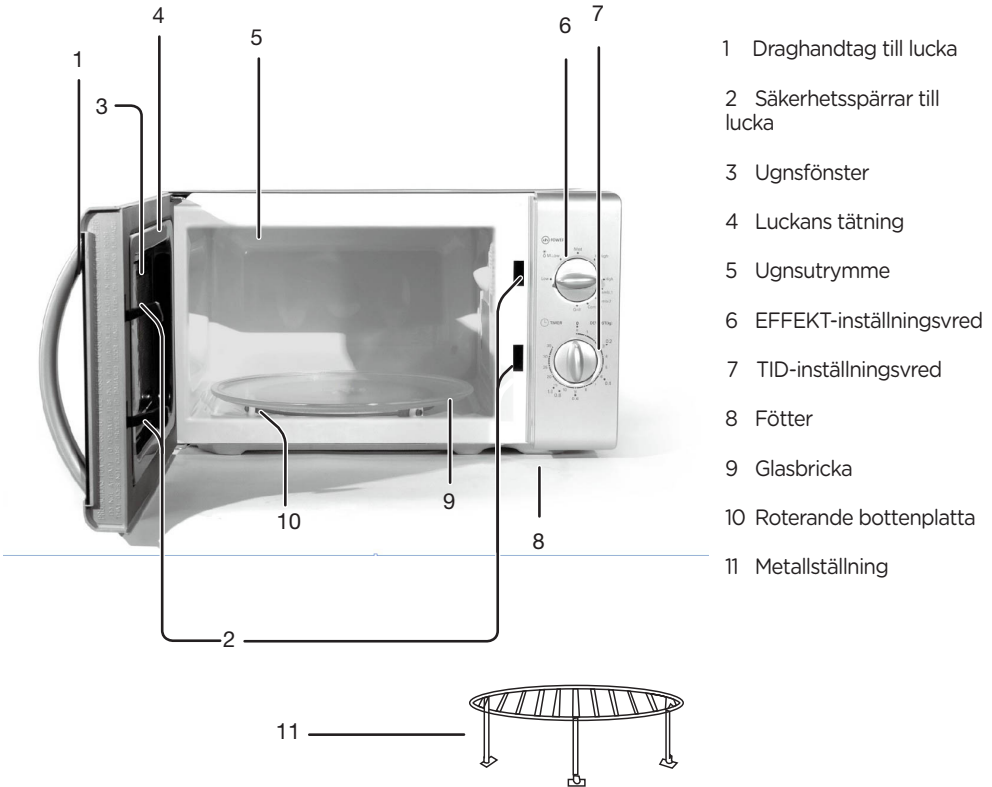


AVSEDD ANVÄNDNING

Denna apparat är endast avsedd för upptining, uppvärmning och tillagning av mat. Den får bara användas enligt dessa instruktioner. Felaktig användning innebär fara och ogiltigförklarar alla garantianspråk.

KOMPONENTER

Lägg märke till att denna apparat finns i olika färger.

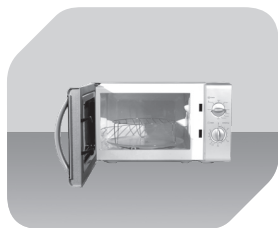


- 1 Draghandtag till lucka
- 2 Säkerhetsspärrar till lucka
- 3 Ugnsfönster
- 4 Luckans tätning
- 5 Ugnsutrymme
- 6 EFFEKT-inställningsvred
- 7 TID-inställningsvred
- 8 Fötter
- 9 Glasbricka
- 10 Roterande bottenplatta
- 11 Metallställning

VAR FÖRSIKTIG!

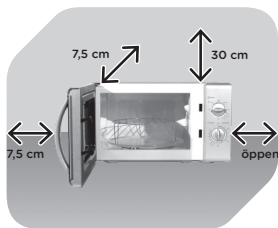
- Försök inte använda ugnen med luckan öppen eftersom sådan användning kan resultera i skadlig exponering för mikrovågsenergi. Det är viktigt att inte förstöra eller manipulera säkerhetsspärrarna.
- Placera inte föremål mellan ugnens framsida och luckan och låt inte smuts eller rester från rengöringsmedel samlas på tätningssytorna.
- Använd inte ugnen om den är skadad. Särskilt viktigt är det att ugnsluckan stängs ordentligt och att den inte är - skadad (böjd), - gångjärn och spärrar (sönder eller lösa),
- luckans tätning och ytor.
- Ugnen ska enbart justeras eller repareras av vederbörligen kvalificerad servicepersonal.

INSTALLATION



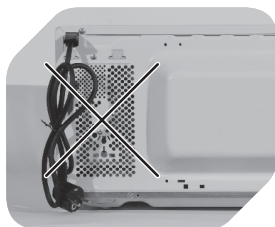
1

Placera mikrovågsugnen på en platt, stabil yta.



2

Lämna utrymme för tillräckligt luftflöde: 30 cm ovanför ugnen, 7,5 cm på baksidan, 7,5 cm på den ena sidan och en sida måste vara öppen.



3

Täck inte över eller blockera öppningar på apparaten. Ta inte bort fötterna på enheten.



4

Sätt i sladden till enheten före användning. Dra ut den när den inte ska användas under en längre tid.

OBS!

- Se till att allt förpackningsmaterial, inklusive tejp, avlägsnas från luckan, det inre utrymmet, brytare och tillbehör.
- Placera inte ugnen där värme, fukt eller hög fuktighet genereras, och inte i närheten av brännbara material.
- Använd inte ugnen om inte den roterande bottenplattan sitter på axeln och glasbrickan är i rätt läge.
- Se till att elkabeln är oskadad och inte ligger under ugnen eller över någon varm yta.
- Elkontakten ska vara lätt att nå så att den kan dras ut snabbt i nödfall.

INSTRUKTIONER FÖR JORDNING

- Elkabeln är försedd med en jordad elkontakt som ska anslutas till ett korrekt monterat och jordat vägguttag.
- Vi rekommenderar att du anordnar en separat krets endast för ugnen.
- Hög spänning är farlig och kan resultera i eldsvåda och andra olyckor som i sin tur skadar egendom eller personer.
- Varning: Felaktig användning av den jordade kontakten kan framkalla risk för elektriska stötar.

KONTROLLPANEL

VÄLJAROMKOPPLARE FÖR EFFEKT

Välj effekt för tillagning och upptining genom att vrida brytaren. Se också kapitlet **MATLAGNING I MIKROVÅGSUGN**.



VÄLJAROMKOPPLARE FÖR TID

Använd väljaromkopplaren för tid till att slå på och stänga av ugnen med (O). Vrid den medurs om du ska välja tillagningstid. Ställ in korta tidsperioder genom att först vrida till läge 5 och sedan tillbaka till önskad lägre inställning. När tillagningstiden är över (O) slås ugnen av automatiskt. Du kan när som helst avsluta tillagningstiden genom att manuellt vrida brytaren bakåt till läge O.

Tina per vikt - 5 nivåer kan väljas, 0.2 kg, 0.4 kg, 0.6 kg, 0.8 kg, 1.0 kg. Till exempel, om vikten på maten är 0.2 kg, vrid timerknappen till 0.2.

SPECIFIKATIONER

Märkspänning: 230 V ~, 50 Hz/Ineffekt: 1050 W (mikro), 1000 W (grill)/Uteffekt: 700 W/Driftfrekvens: 2450 MHz/Yttermått: 258 mm (H) x 440 mm (B) x 356 mm (D)/Diameter roterande bricka: Ø 255 mm/Ugnskapacitet: 20 liter/Nettovikt: ung. 10.5 kg

MATLAGNING MED MIKROVÅGSUGN



1

Använd väljaromkopplaren för EFFEKT till att välja effektnivå med.



2

Använd väljaromkopplaren för tid för att ställa in tillagningslängd.

Läge

Effektnivå

Låg	17 % mikro
Medellåg (upptining)	33 % mikro
Medel	55 % mikro
Medelhög	77 % mikro
Hög	100 % mikro
Kombi 1	80 % grill/20 % mikro
Kombi 2	70 % grill/30 % mikro
Kombi 3	60 % grill/40 % mikro
Grill	100 % grill

OBS!

- Apparaten är utrustad med en kort strömkabel för att minska risken att man fastnar i eller snubblar över en längre kabel.
- Om förlängningskabel används:
 - 1) Den ska vara märkt med minst samma el-märkning som apparaten.
 - 2) Förlängningskabeln måste vara jordad kabel med tre ledare.
 - 3) Kabeln ska dras så att den inte hänger ner över bänk- eller bordsskivan där barn kan komma åt den och dra i den eller där man kan snubbla över den.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL

- Rengöring av mikrovågsugnen är en betydelsefull del av säker drift och förhindrar hälsorisker.
- Apparaten ska rengöras med jämna mellanrum, matrester måste tas bort. Om apparaten inte rengörs regelbundet kan det orsaka slitage på ytan och livslängden kan bli avsevärt kortare! Vidare kan det leda till begränsad säkerhet och funktion.
- Om luckans tätning inte längre sluter till tillförlitligt på grund av ackumulerade matrester, kan det läcka strålning från mikrovågsugnen vilket är skadligt för din hälsa.
- Rengör apparaten efter användning för att förhindra mögel, ohyra och läckage av mikrovågsstrålning.
- Före varje rengöring ska mikrovågsugnen stängas av och kontakten dras ut ur vägguttaget.
- Använd inte ångrengörare vid rengöring av apparaten! Ångan pressas ihop och kan kondensera på de elektriska komponenterna inuti apparaten och därmed orsaka kortslutning.
- Använd inte slipande rengöringsmedel eller metallskrapor till att rengöra luckan med eftersom ytan kan repas och få glaset att splittras.
- Rengör höljet med en lätt fuktad trasa. Se till att inte vatten kommer in i apparaten.
- Använd en fuktig trasa till att regelbundet och noggrant rengöra luckans tätning, det inre utrymmet och alla angränsande komponenter med. Använd en fuktig trasa till att torka av alla matrester och stänk med.
- Säkerställ att kopplingspanelen med väljaromkopplare inte blir våt. Rengör med en mjuk, fuktig trasa. Låt luckan vara öppen medan du rengör kopplingsanläggningen så att oavsiktlig igångsättning förhindras.
- Om ånga kondenserar eller bildar droppar inuti mikrovågsugnen eller på höljet ska den torkas av med en mjuk trasa. Kondens kan bildas när fuktig luft möter en kall yta. Vid mycket höga temperaturer förångas även oljor och fetter och bildar en fet film när den har svalnat.
- Det går att ta bort glasbrickan och rengöra den. Rengör den i varmt, lödligt vatten eller i diskmaskin.
- Den roterande bottenplattans rullring och ugsnbotten ska rengöras med jämna mellanrum så att extremt missljud undviks. Använd bara mildt rengöringsmedel till att torka av ytan med; låt den torka. Om den roterade bottenplattan tas bort för rengöring ska du se till att sätta i den ordentligt före nästa användningstillfälle. Rengör regelbundet lucka, fönster och tätning med en fuktig trasa och ta bort all smuts.
- Lukter i ugsnutrymmet kan neutraliseras genom att du fyller en mikrovågs-säker kopp med vatten och citronsaft och kokar upp den i mikrovågsugnen under fem minuter. Torka efteråt med en mjuk trasa.
- I den händelse glödlampan inuti ugnen måste bytas ut ska du kontakta kvalificerad servicepersonal.

MATERIAL SOM DU KAN ANVÄNDA I MIKROVÅGSUGNEN

Redskap	Anmärkningar
Aluminiumfolie	Endast övertäckning. Små bitar kan användas för att täcka över tunna bitar av kött eller fågel för att förhindra för hård tillagning. Blixtrar kan inträffa om folien är för nära ugnens väggar. Folien ska vara på minst 2,5 cm avstånd från ugnsväggarna.
Tillredningskäril	Undersidan på tillredningskärilet måste vara minst 5 mm ovanför den roterande brickan. Felaktig användning kan orsaka att brickan går i sönder.
Porslin	Endast mikrovågsbeständig. Använd inte spruckna glas eller glas med avslagna flisor.
Glasburkar	Ta alltid av locket. Använd endast för uppvärmning av maten tills den precis blivit varm. De flesta glasburkar är inte värmetåliga och kan gå i sönder.
Glas	Endast värmetåligt glas. Kontrollera att det inte finns någon metalldekor. Använd inte spruckna glas eller glas med avslagna flisor.
Ugnstillagningspåsar	Stäng inte med metallband. Gör spår så att ångan kan komma ut.
Papperstillrikar och pappersmuggar	Använd endast för kortvarig tillagning/uppvärmning. Lämna inte ugnen utan uppsikt under tillagningen.
Pappershanddukar	Används för att täcka över maten vid återuppvärmning och absorbering av fett. Använd endast under kort tid och då under uppsikt.
Smörpapper Vaxpapper	Används för övertäckning för att förhindra stänk och för att bibehålla fukten.
Plast	Endast mikrovågsbeständig. Ska vara märkt "Mikrovågs-säker". Vissa plastburkar blir mjuka när maten inuti blir varm. "Kokpåsar" och tätt förslutna plastpåsar ska öppnas, t.ex. genom att sticka hål i dem, så som förpackningen anger.
Plastfolie	Endast mikrovågssäker (kött- och godistermometrar).

MATERIAL SOM INTE BÖR ANVÄNDAS I MIKROVÅGSUGNEN

Redskap	Anmärkningar
Aluminiumbricka/ matlåda med metallhandtag	Kan orsaka blixtrar. Lägg över maten på mikrovågssäker tallrik.
Metallredskap eller redskap med metalldetaljer	Metall skärmar av maten från mikrovågsenergin. Metalldetaljer kan orsaka blixtrar.
Metallklämmor	Kan orsaka blixtrar och kan orsaka brand i ugnen.
Papperspåsar	Kan orsaka brand i ugnen.
Skumplast	Skumplast kan smälta eller förorena vätskan inuti när den utsätts för hög temperatur.
Trä	Trä torkar i mikrovågsugnen och kan spricka eller delas.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI - DİKKATLİCE OKUYUN VE GEREKTİĞİNDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

- Tehlikeleri önlemek için cihazı bu kullanım kılavuzunda belirtilen amaçlardan başka bir amaç için kullanmayın.
- Cihazı prize takmadan önce cihazda belirtilen gerilimin güç şebekenizin gerilimiyle uyumlu olup olmadığını kontrol edin.
- Bu sınıf I tipi cihaz güvenlik nedeniyle topraklı bir fişle donatılmıştır. Cihazı sadece topraklı prizlere takın.
- Güvenliklerinden sorumlu bir kişi gözetim sağlamadan veya kullanım konusunda bilgi vermeden, bu cihaz, fiziksel, duymasal veya zihinsel engelleri olan ya da tecrübesiz ve bilgisiz kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalı. Çocuklar gözetim altında tutulmalı ve cihazla oynamalarına izin verilmemeli.
- UYARI: Eğer kapak veya kapak contaları hasarlı ise, hasar uzman kişi tarafından giderilene kadar fırını çalıştırmayın.
- UYARI: Mikroorganizma enerjisine karşı koruyan bir kapağın çıkarılmasını gerektiren herhangi bir bakım veya tamirat işini yerine getirmek uzman personel hariç herkes için tehlikelidir.
- UYARI: Sıvılar ve başka yemekler mühürlü kaplarda ısıtmayın - patlama tehlikesi.
- UYARI: Çocukların sadece kendilerine gereken talimatlar verilerek fırını güvenli bir şekilde kullanabilecek duruma gelip uygunsuz kullanımın tehlikelerini anladıktan sonra cihazı gözetim olmaksızın kullanmalarına izin verin.
- Bu cihaz ankastre cihaz değildir. Fırının havalandırma deliklerini kapatmayın. Yeterli hava dolaşımını sağlamak için bırakılması gereken boşlukla (Üstten/arkadan/yanlardan) ilgili bilgiler için bkz. Kullanım Kılavuzu. Cihazı dolaba yerleştirmeyin.
- Sadece mikrodalga fırında kullanıma uygun aletleri kullanın. Metalden olan veya metal içeren kapları ve çatal bıçak takımlarını, alüminyum folyo, kristal cam eşyaları, ısıya dayanıksız plastik eşyaları, tahta, metal klipsleri veya bağ teli kullanmayın. Tırtıllı kenarlı çanakları veya kapağı tamamen çıkarılmamış plastik kapları kullanmayın. Yangın tehlikesi!
- Yemeği plastik veya kağıt kaplarda ısıttığınızda tutuşma tehlikesi nedeniyle fırını gözetimsiz bırakmayın.
- Duman görüldüğünde cihazı kapatın veya fişini çekin ve alevleri boğmak için kapağı kapalı tutun.
- İçecekler, mikrodalga ile ısıtılırken gecikmeli, patlamaya benzer şekilde kaynayıp taşabilir; bu nedenle kabı ellerken son derecede dikkatli olun. Yanma tehlikesi!
- Biberon içeriğini ve çocuk mamasını karıştırın ya da çalkalayın ve bebeğin ağzının yanmaması için yedirmeden ya da içirmeden önce ısısını kontrol edin. Isıtmadan önce kapağı ya da emziği çıkarın.
- Kabuklu yumurta ve katı pişmiş yumurta ısıtıldıktan sonra bile patlayabildiği için mikrodalga fırında ısıtmayın. Kabuklu yumurtalarda sadece özel mağazalarda bulabileceğiniz yumurta pişirme kaplarında kaynatın.
- Cihazı buhar temizlik makinasıyla temizlemeyin. Buhar elektrik bileşenlere sızarak kısa devreye sebep olabilir.
- Fırını düzenli olarak temizleyin ve yemek artıklarını çıkarın (bkz. Kullanım Kılavuzu).
- Fırını temiz tutmak konusunda ihmalkâr davranmak, yüzeylerin yıpranması sonucunda cihazın ömrünün kısaltılmasına ve tehlikeli durumların meydana gelmesine sebep olabilir.
- Yemek ısısını kontrol etmek için önce pişirme işlemini duraklatın. Sadece yemeklerde kullanım için onaylanmış termometreyi kullanın. Çok yüksek ısılar için uygun olmayan kırılabilir için cıvalı veya sıvılı termometreleri kesinlikle kullanmayın.
- UYARI: Mikroorganizma enerjisi - bu kapağı çıkarmayın.
- Güç kablosu hasarlı ise, tehlikeleri önlemek için üretici firma, müşteri servisi veya benzer şekilde eğitilmiş kişiler tarafından değiştirilmeli.
- Cihazı harici ayar saati veya uzaktan kumandayla çalıştırmayın.
- Cihazı bir uzatma kablosu veya çoklu priz kullanarak şebekeye bağlamayın. Aşırı ısınma tehlikesi.
- Kapak menteşeleri gevşek ise ve kasada, kapakta veya fırının içinde delikler veya çatlaklar görülürse cihazı çalıştırmayın.
- Cihazın kasasını kesinlikle açmayın. Elektrik bağlantıları veya bileşenleri ve mekanik parçaları kurcalamak çok tehlikelidir ve işlemsel hatalara veya elektrik çarpmasına sebep olabilir.

- Bu cihaz ev ortamında, ofis ve işyerlerinin personel mutfaklarında, çiftlik evlerinde ve otel, motel, pansiyon ve başka konaklama tesislerinin müşterileri tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Cihazı açık havada kullanmayın.
- Ancak cihaz kapatıldıysa ve fişi çekildiyseniz cihaz tamamen şebekeden kesilmiş durumdadır.
- **UYARI:** Kombinasyon modu olan cihazlar için: Cihaz kombinasyon modunda çalıştırıldığında meydana gelen yüksek ısı nedeniyle çocukların cihazı sadece yetişkin gözetimi altında kullanmalarına izin verin.
- Cihazı kolay tutuşabilir nesnelere muhafaza etmek veya kurutmak için kesinlikle kullanmayın. Nem buharlaşır. Yangın tehlikesi!
- **DİKKAT:** Gril modu olan cihazlar için: Sıcak yüzeyler. Yanma tehlikesi! Izgara fonksiyonu kullanırken fırının içi ve dışı, ızgara elemanı ve kapak sıcak olur. Sadece cihazın kontrol elemanlarına dokunun.
- Cihazı, yastıkları veya kiraz çekirdekleriyle, buğday taneleriyle, lavantayla veya jöle ile doldurulmuş yastıkları ısıtmak için kullanmayın. Bu yastıklar ısıtıldığında ve cihazdan çıkarıldıktan sonra bile tutuşabilir.
- Şeker içeriği yüksek olan gıdaları ısıtırken dikkatli davranın. Fazla ısıtılırsa şeker karamelize edilebilir veya tutuşabilir.
- Cihaz nesnelere temizlemek veya dezenfekte etmek için öngörülmemiştir. Nesnelere aşırı ısınabilir, ve nesnelere cihazdan çıkarırken yanma tehlikesi var.
- Boş kapları ısıtmak veya otları kurutmak için cihazı en yüksek güç seviyesinde çalıştırmayın. Cihazı, içinde yemek olmaksızın veya yanlış yüklenmiş durumdayken kullanmayın.
- Cihazda kolayca tutuşabilir sulandırılmamış alkolü asla ısıtmayın. Yangın tehlikesi!
- Mikrodalgada fırında konserve kutularını ısıtmayın. Basınç oluşup kutular patlayabilir; neticesinde yaralanmalar ve maddi hasar meydana gelebilir.
- Ürün kapsamında ızgara ve gurme tepsi varsa, ızgarayı ve gurme tepsisini aynı zamanda kullanmayın. Gurme tepsi bozulabilir. Her zaman gurme tepsisini doğrudan döner tablaya yerleştirin.
- Cihazı, fırın poşetleri gibi normal fırınlarda kullanım için öngörülen ısı tutucu poşetlerde yemekleri ısıtmak için kullanmayın. Bu tür ısı tutucu poşetlerin genellikle içerdiği ince alüminyum folyo katmanı mikrodalgaları yansıtır. Yansıtılan bu enerji, dış katmanın tutuşacak kadar ısınmasına sebep olabilir.
- Cihazı gıdaları yağda kızartmak için kullanmayın. Fazlasıyla ısıtıldığında yangın tehlikesini oluşturan sıvı ve katı yağlar ile pişiren cihazı gözetimsiz bırakmayın.
- Kapları fırına yerleştirirken veya fırından çıkarırken veya kapları veya yemekleri ellerken fırın eldivenlerini takın. Yanma tehlikesi!
- Sıcak cam tepsi (veya herhangi başka sıcak bir pişirme kabı) fayanslı veya granit tezgâh gibi soğuk bir yüzeye koymayın. Cam tepsi veya kap çatlayabilir veya kırılabilir, ve tezgâh yüzeyi de zarar görebilir.
- Isıya dayanıklı bir altlık veya nihale kullanın.
- Cihazı odayı ısıtmak için kullanmayın. Yayılan yüksek ısı nedeniyle cihazın yakınında bırakılan nesnelere tutuşabilir.
- Fırına yakın olan prizlere bağlanmış mutfak aletlerini kullanırken güç kablosunun sıcak fırın kapağında sıkışmamasına dikkat edin. Sıcak fırın kapağı kablo izolasyonunu eriterek tehlikeli bir durum yaratabilir.

TASFIYE

Üzerinde X işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu simgesi, atık elektrikli ve elektronik ekipmanın (WEEE) ayrıca tasfiye edilmesini gerektirir. Elektrikli ve elektronik ekipman tehlikeli ve zararlı maddeler içerebilir. Bu aygıtı çeşitlerine ayrılmamış belediye çöpüne atmayın. Aygıtı atık elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için belirlenen toplama merkezine bırakın. Bu şekilde kaynakların ve çevrenin korunmasına katkıda bulunacaksınız. Daha fazla bilgi için perakende satış mağazasına veya yerel idareye başvurun.

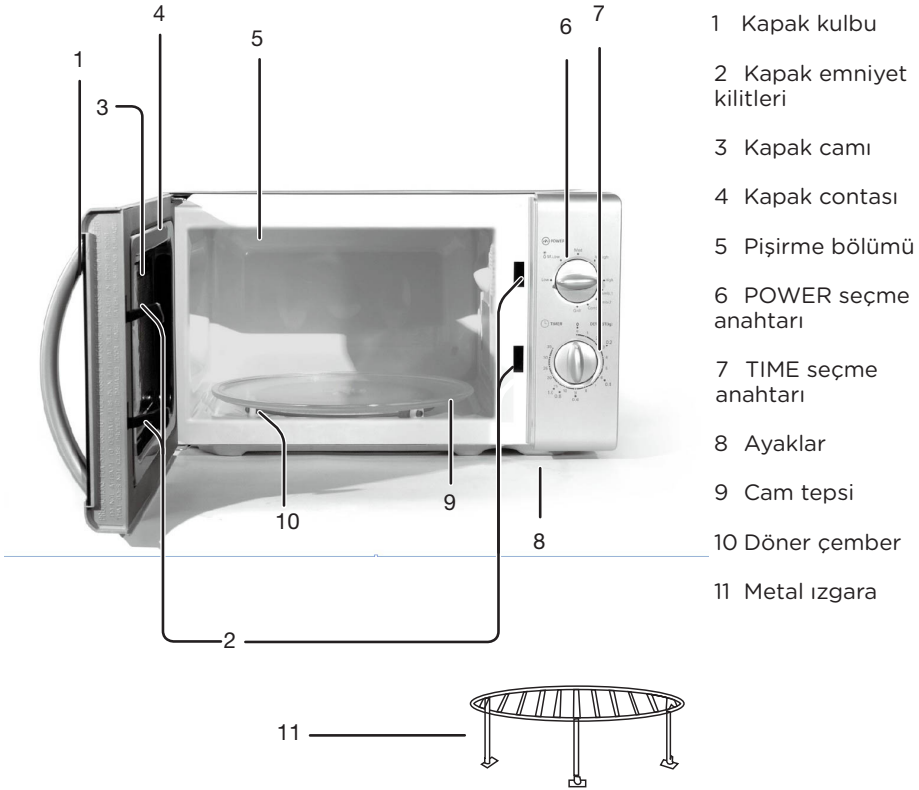


ÖNGÖRÜLEN KULLANIM ŞEKLİ

Bu cihaz yemeklerin buzunu çözmek, yemekleri tekrar ısıtmak ve pişirmek için öngörülmüştür. Sadece bu talimatlara göre kullanın. Uygun olmayan kullanım tehlikelidir ve garantiyi geçersiz kılar.

BİLEŞENLER

Bu cihazın farklı renklerde mevcut olduğuna dikkat edin.

**DİKKAT**

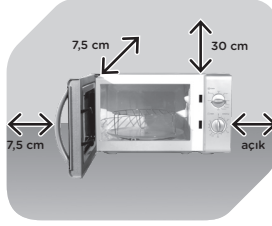
- Bu fırını kapağı açıkken çalıştırmaya kalkışmayın; bu, zararlı mikrodalgalar enerjisine maruz kalmanıza sebep olabilir. Emniyet kilitlerini kurcalamayın ve devre dışı bırakmayın.
- Fırının ön yüzü ile kapak arasına herhangi bir nesne koymayın ve conta yüzeylerinde kir ve deterjan artıklarının birikmesine izin vermeyin.
- Hasarlı fırını çalıştırmayın. Fırın kapağının düzgün şekilde kapanması ve şu parçaların hasarlı olmaması son derece önemlidir: - Kapak (eğrilmiş), - Men-teşeler ve mandallar (kırılmış veya gevşemiş) - Kapak contası ve yüzeyleri.
- Fırını sadece eğitilmiş yetkili uzman personele tamir ettirin.

KURULUM



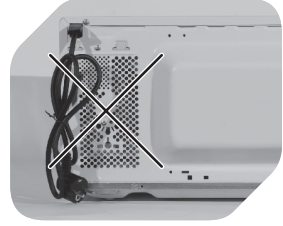
1

Mikrodalga fırını düz, sabit bir yüzeye yerleştirin.



2

Yeterince hava akımı için boşluk bırakın: fırının üstünde 30 cm, arkasında 7,5 cm, bir yanında 7,5 cm; diğer yanı açık bırakılmalı.



3

Cihazın hiçbir açıklığını kapatmayın. Ayakları çıkarmayın.



4

Kullanmadan önce fişi takın. Uzun süre kullanılmıyacaksa cihazın fişini çekin.

NOT

- Koli bandı dahil bütün ambalaj malzemelerinin cihazın kapağından, pişirme bölümünden, kontrol elemanlarından ve aksesuarlarından çıkarılmış olduğundan emin olun.
- Fırını sıcak, ıslak veya çok rutubetli olan ortamlarda veya tutuşabilir malzemelerin yakınında yerleştirmeyin.
- Döner çember ve cam tepsi yerlerinde olmadan fırını çalıştırmayın.
- Güç kablosunun hasarsız olup fırının altından veya sıcak ya da keskin yüzeylerden geçmediğinden emin olun.
- Fiş kolay erişilebilir olup acil durumlarda hemen çekilebilmeli.

TOPRAKLAMA TALIMATLARI

- Cihazın güç kablosu düzgün bağlanmış topraklı bir prize takılması gereken topraklı bir fişle donatılmıştır.
- Cihazın beslenmesi için ayrı bir elektrik devresinin sağlanması tavsiye olunur.
- Yüksel gerilim tehlikelidir ve maddi hasar veya yaralanmalarla sonuçlanabilecek yangınlara veya başka kazalara sebep olabilir.
- Uyarı: Topraklı prizın yanlış kullanımı elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.

KUMANDA PANELİ

POWER seçme anahtarı

Pişirmek ve buz çözme için güç seviyesini ayarlamak için anahtarı çevirin. Lütfen bkz. MİKRODALGA İLE PİŞİRME bölümü.



TIME SEÇME ANAHTARI

TIME seçme anahtarını kullanarak fırını açıp kapatın (0). Pişirme süresini (dakika) seçmek için sağa çevirin. Kısa pişirme sürelerini ayarlamak için anahtarı önce 5 pozisyonuna çevirin, sonra istediğiniz daha kısa ayara geri çevirin. Pişirme süresi bittikten sonra (0), fırın otomatik olarak kapanacak. Anahtarı elle 0 pozisyonuna geri çevirerek pişirme sürecini istediğiniz zaman sona erdirebilirsiniz.

Ağırlığa göre buz çözme - 5 kademe seçilebilir, 0,2 kg, 0,4 kg, 0,6 kg, 0,8 kg, 1,0 kg. Örneğin yiyeceğin ağırlığı 0,2 kg ise zamanlayıcı düğmesini 0,2 değerine getirin.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Nominal gerilim: 230 V ~ , 50 Hz / Nominal giriş gücü: 1050 W (Mikro), 1000 W (Izgara) / Nominal çıkış gücü: 700 W / Çalışma frekansı: 2450 MHz / Dış boyutları: 258 mm (Y) x 440 mm (G) x 356 mm (D) / Döner tabla çapı: Ø 255 mm / Pişirme bölümü hacmi: 20 L / Net ağırlık: yakl. 10,5 kg

MİKRODALGA İLE PİŞİRME



1

Güç seviyesini seçmek için POWER seçme anahtarını kullanın.



2

Pişirme süresini ayarlamak için TIME seçme anahtarını kullanın.

Mod

Güç Seviyesi

Düşük	% 17 Mikro.
Orta-Düşük (Buz çözme)	% 33 Mikro.
Orta	% 55 Mikro.
Orta-Yüksek	% 77 Mikro.
Yüksek	% 100 Mikro.
Kombi. 1	% 80 Gril / % 20 Mikro.
Kombi. 2	% 70 Gril / % 30 Mikro.
Kombi. 3	% 60 Gril / % 40 Mikro.
Gril	% 100 Gril

NOT

- Daha uzun bir güç kablosuna takılıp düşme riskini indirmek için cihaz kısa bir güç kablosu ile donatılmıştır.
- Eğer bir uzatma kablosu kullanılırsa:
 - Kablonun voltaj bilgileri, en az cihazınkine kadar yüksek olmalı.
 - Uzatma kablosu 3 damarlı topraklamalı bir kablo olmalı.
 - Kabloyu, çocuklar tarafından çekilmemesi veya istemeden üzerine takılıp düşülmemesi için tezgâh veya masa üzerinden sarkmayacak şekilde döşeyin.

TEMİZLİK VE BAKIM

- Mikrodalga fırını temizlemek cihazın emniyetli kullanımının önemli bir yolu olup sağlık tehlikelerini önlemektedir.
- Cihaz düzenli olarak temizlenmeli, yemek artıkları kaldırılmalı.

Cihaz düzenli olarak temizlenmezse yüzeyler yıpranabilir ve cihazın ömrü önemli ölçüde kısaltılabilir. Ayrıca cihazın güvenliği ve fonksiyonları olumsuz olarak etkilenebilir.

- Kapak contası birikmiş yemek artıklarından dolayı artık güvenilir şekilde kapatmazsa, mikrodalga ışınları dışarıya sızıp sağlığınıza zarar verebilir.
- Küf, haşeratı ve mikrodalga ışınlarının dışarıya sızmasını önlemek için cihazı kullandıktan sonra temizleyin.
- Her temizlemeden önce mikrodalga fırını kapatın ve fişini çekin.
- Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciyi kullanmayın! Basınç altındaki buhar cihazın içindeki elektrik bileşenlerin üzerinde yoğunlaşabilir ve kısa devrelere yol açabilir.
- Kapağı temizlemek için aşındırıcı temizleyicileri veya metal kazıyıcıları kullanmayın; aksi halde yüzey çizilebilir veya cam kırılabilir.
- Gövdeyi hafifçe nemlendirilmiş bir bezle temizleyin. Suyun cihazın içine sızmasına lütfen dikkat edin.
- Kapak contasını, pişirme bölümünü ve bitişik bileşenleri düzenli olarak ve dikkatlice temizlemek için nemli bir bez kullanın. Yemek artıkları ve lekeleri nemli bir bezle kaldırın.
- Kumanda panelinin seçme anahtarlarıyla birlikte ıslanmamasına dikkat edin. Paneli yumuşak, nemli bir bezle silin. Cihazın kazaen çalıştırılmasını önlemek için kumanda paneli temizlerken kapağı açık bırakın.
- Buhar mikrodalga fırının içinde veya gövdesinde yoğunlaşır veya damlacıklar oluşturursa, yumuşak bir bezle silin. Soğuk bir yüzey nemli havaya maruz kalırsa yoğunlaşma söz konusu olabilir. Çok yüksek ısılarda sıvı ve katı yağ buharlaşıp soğuduktan sonra bir yağ tabakası olarak çökebilir.
- Cam tepsi temizlenmek için çıkarılabilir. Tepsiyi sıcak bulaşık suyunda veya bulaşık makinesinde temizleyin.
- Aşırı gürültüyü önlemek için döner çemberi ve fırın tabanını düzenli olarak temizleyin. Sadece yumuşak bir deterjan kullanarak yüzeyi silin; kurumasını bekleyin. Temizlenmesi için çıkarılan döner çemberi bir sonraki kullanımdan önce tekrar yerine yerleştirin. Kapağı, kapak camı ve contayı düzenli olarak nemli bir bezle kirden temizleyin.
- Pişirme bölümündeki kokuları yok etmek için mikrodalga fırınlarda kullanıma uygun bir kabı su ve limon suyu ile doldurun ve karışımı 5 dakika boyunca mikrodalga fırında pişirin. Ondandı sonra pişirme bölümünü yumuşak bir bezle silerek kurutun.
- Pişirme bölümündeki ampulün değiştirilmesi gerekirse lütfen yetkili servis personeline danışın.

MİKRODALGADA KULLANIMA UYGUN MALZEMELER

Mutfak aletleri	Düşünceler
Alüminyum folyo	Yalnızca koruma. İnce kırmızı veya beyaz et parçalarının gereğinden fazla pişmesini önlemek üzere örtülmesi için küçük düz parçalar kullanılabilir. Folyo, fırın duvarlarına çok yakınsa kıvılcım oluşabilir. Folyo, fırın duvarlarından en az 2,5 cm uzaklıkta olmalıdır.
Kızartma kabı	Kızartma kabının tabanı, döner platformun en az 5 mm üzerinde olmalıdır. Yanlış kullanım, döner platformun bozulmasına neden olabilir.
Yemek takımları	Yalnızca mikrodalgada kullanıma uygun olanlar. Çatlak veya kırık tabakları kullanmayın
Cam kavanozlar	Kapağını mutlaka çıkarın. Yalnızca yemekleri sıcak hale gelene kadar ısıtmada kullanın. Çoğu cam kavanoz ısıya dayanıklı değildir ve kırılabilir.
Cam eşyalar	Yalnızca ısıya dayanıklı cam kaplar. Metal bir süsü olmadığından emin olun. Çatlak veya kırık tabakları kullanmayın
Fırın poşetleri	Metal bağcıkla kapatmayın. Buharın çıkmasına izin vermek için yarıklar açın.
Kağıt tabak ve bardaklar	Yalnızca kısa süreli pişirme/ısıtma için kullanın. Pişirme sırasında fırının başından ayrılmayın.
Kağıt havlular	Yeniden ısıtmak ve yağı emmek amacıyla gıdaları sarmak için kullanın. Yalnızca kısa süreli pişirmelerde başından ayrılmadan kullanın.
Parşömen kağıt/ Yağlı kağıt	Siçramayı önlemek için örtü olarak veya nemi tutmak için kullanın.
Plastik	Yalnızca mikrodalgada kullanıma uygun olanlar. "Mikrodalgada Kullanıma Uygun" etiketi taşınmalıdır. Bazı plastik kaplar, içindeki gıda ısındıkça yumuşar. "Pişirme poşetleri" ve sıkıca kapatılmış plastik poşetler, paketin üzerindeki talimata uygun olarak kullanılmalı, delinmeli veya havalandırılmamalıdır.
Plastik ambalaj	Yalnızca mikrodalgada kullanıma uygun olanlar (et ve şeker termometreleri).

MİKRODALGADA KULLANIMA UYGUN OLMAYAN MALZEMELER

Mutfak aletleri	Düşünceler
Alüminyum tepsi/Metal tutacaklı gıda karton kutu	Kıvılcım oluşumuna neden olabilir. Gıdayı mikrodalgada kullanıma uygun bir kaba aktarın.
Metal veya metal işlemeli mutfak aletleri	Metal, mikrodalgaya enerjinin gıdaya ulaşmasını engeller. Metal işleme, kıvılcım oluşumuna neden olabilir.
Metal bağcıklar	Kıvılcım oluşumuna ve fırında yangın çıkmasına neden olabilir.
Kağıt keseler	Fırında yangın çıkmasına neden olabilir.
Plastik köpük	Plastik köpük, yüksek sıcaklığa maruz kaldığında eriyebilir veya içerisindeki sıvıyı kirletebilir.
Ahşap	Ahşap, mikrodalgaya fırında kullanıldığında kurur, yanabilir veya çatlayabilir.

重要安全说明。认真阅读并留作将来参考。

- 不能将该电器用于除了本手册中所描述的其它目的，以避免产生危险。
- 将设备接上插座以前，请确保该设备上标注的电压与您当地电压相符。
- 出于安全考虑，这类电器配备一只接地的插头。请始终将该电器连接到带有接地保护的电源插座出口。
- 体能、感官或者心理能力欠缺，或者缺乏经验和知识的人员（包括儿童）不能使用该电器，除非有人负责他们的安全，他们使用该电器时受到监管或指导。应监管儿童，确保他们不玩该电器。
- 警告：如果微波炉的门或门封条受损，微波炉必须由专业人士修理后方可使用。
- 警告：非专业人士从事维护或修理操作，包括拆卸使微波炉能暴露在外是极其危险的。
- 警告：液体和其它食品不能在密封的容易里加热，因为它们容易爆炸。
- 警告：只有在向儿童传授了正确的使用说明，使他们能以安全的方法使用微波炉，理解不当使用的危害时才允许他们使用。
- 该电器适合自立式使用。不可阻塞微波炉气孔。预留适当空间(顶/背/侧)，足够空气循环的有关信息见用户手册。不可安装在橱柜里。
- 只能使用适合微波炉使用的器具。不可使用含内的容器或餐具，铝箔、铅晶质玻璃、温度敏感的塑料用具、木头、金属夹或铁丝系材。不可使用边缘易碎的碗或只能部分揭去塑料盖子的塑料罐。存在火灾的危险!
- 在塑料或纸质容器中加热食品时，由于存在起燃的危险，请看护微波炉。
- 如果观察到烟雾，关闭或拔出电器，关上微波炉门以熄灭任何火焰。
- 微波炉加热饮料可导致延时沸腾喷发；因此操作该容器时必须谨慎。存在灼伤的危险!
- 进食瓶和婴儿食物罐中的内容物必须被搅动或摇动，食用前检查温度，避免灼伤。加热前松开螺旋盖和奶头。
- 带壳的蛋和整个硬煮蛋不能在微波炉中加热，因为它们可能爆炸，甚至在微波炉加热结束中止之后爆炸。可以从专卖品商店购买特殊设计煮蛋设备，煮带壳的蛋。
- 不可使用蒸汽清洁器清洁该电器。蒸汽可能触及电子元件，造成短路。
- 微波炉应定期清洁，消除任何食品沉积物。(参见用户手册)。
- 微波炉无法保持干净可能损害表面，影响电器的使用寿命，可能造成危害。
- 要检查食品温度，先中断烹调工艺。只能使用食品专用温度计。决不能使用含有水银或液体的温度计，因为这样的温度计不适合极高温，很容易破裂。
- 警告 - 微波能 - 不可移开盖子。
- 如果电源线受损，必须由制造商或服务机构或类似的专业人员更换，避免产生危险。
- 不可通过内部定时器或独立的远程控制系统操作该电器。
- 转接线或多插座设备将该电器连接到电源线。过热危险。
- 如果门铰链松动，炉体、炉门或炉内能看到洞孔或裂缝，不能使用该电器。
- 决不能打开该电器的壳体。损害电线或元件和机械部件极其危险，可能造成操作故障或触电。
- 该设备适用于家庭、酒店、汽车旅馆、农舍以及类似的场合，如商店、办公室和其他工作环境、中的员工厨房区域，以及卧房和早餐环境中。
- 该电器不适合户外使用。
- 当该电器被关闭，拔出插头时，完全与电源线分离。
- 警告：当电器以组合模式运行时，由于产生高温，儿童只能在成人的监督下使用微波炉。
- 决不能使用该电器存放或干燥容易起燃的物品。水分蒸发。存在火灾的危险!
- 警告：烧烤模式的电器，表面灼热。存在灼伤的危险!烧烤时，微波炉内外、烤架上和物品和门都变得很热。只能通过合适的按钮与控制键操作该电器。
- 不可用该电器加热装有櫻桃仁、麦粒、熏衣草属或凝胶的软垫或衬垫。加热时，这些垫子可能点燃，即使它们已经从该电器中被移出。
- 烹调或重新加热高糖含量食品应当心。如果加热时间过长，糖可能熔化而变成焦糖或者点燃。
- 该电器不适合清洗或消毒物品。物品可能变得温度极高，因此，物品从该电器中移出时存在燃烧的危险。
- 不可使用满载功率加热空盘或干燥草药。没有食物或者加载不正确时不可使用该电器。
- 决不能用该电器加热未经稀释的酒精，因为它容易点燃。存在火灾的危险!
- 不可在微波炉中加热锡。压力积聚，它们可能爆炸，造成损害或伤害。

- 如果该电器配备一只架子和食盘, 不可同时使用架子和食盘。那样会损害食盘。始终把食盘直接放在转盘上。
- 不可使用该电器重新加热适用于普通微波炉的加热保温袋里的食品物, 如烤箱袋。这些保温袋通常含有一层能够反射微波的薄铝箔。被反射的能量造成外纸包装灼热, 甚至点燃。
- 该电器不可用于深煎食品。烹调油脂食品时不能疏于看管, 因为这些食品过热可能引发火灾。
- 如果从该电器送入和取出盘子, 或在该电器里处理盘子或食物时, 应戴上微波炉手套。存在火灾的危险!
- 决不能把热玻璃盘(或其它热的烹调容器)在冷表面上, 如瓷砖或花岗岩工作台上。玻璃盘或容器可能开裂或粉碎, 工作台表面受损。
- 使用合适的防热垫或罐架。
- 该电器不可用于加热房间。由于放射出的高温, 电器附近的物品可能起火。
- 使用厨房电器连接到该电器附近的插座时, 确保电源线没有夹在热微波炉的门里。热微波炉的门可能熔化绝缘部门, 变得很危险。

处理

打叉的有轮垃圾箱标识要求单独收集电子电器废弃设备(WEEE)。电子和电器设备可能含有危险与有害物质。不能作为未分类的城市废品处理该电器。送回到指定回收WEEE的回收点。这样做您将帮助保存资源和保护环境。更多信息请联系您的零售商或当地的机构。

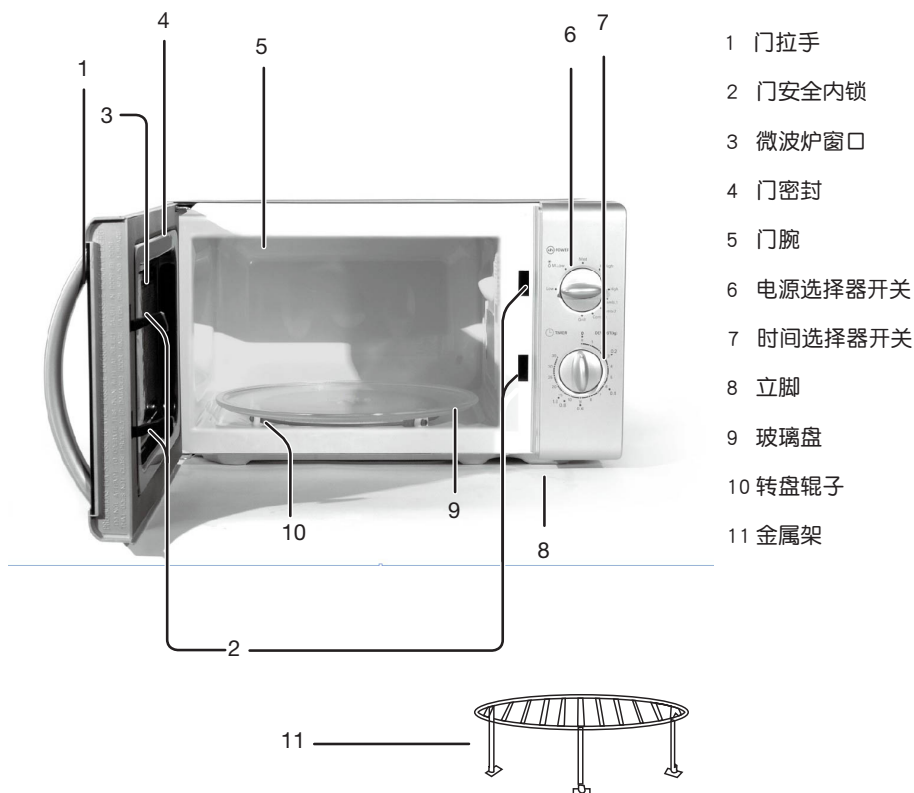


设计用途

该电器适用于烹调、食品解冻、加热和烧烤。只能根据这些说明使用。不当使用危险, 索赔无效。

各种部件

请注意该电器有各种不同的颜色。



- 1 门拉手
- 2 门安全内锁
- 3 微波炉窗口
- 4 门密封
- 5 门腕
- 6 电源选择器开关
- 7 时间选择器开关
- 8 立脚
- 9 玻璃盘
- 10 转盘辘子
- 11 金属架

警告

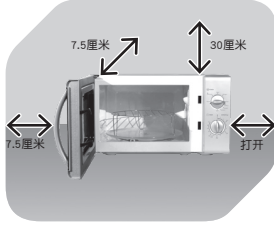
- 不要在微波炉打开的时候使用，因为开门使用微波炉可能有害暴露微波能。重要的是不要破坏或损坏安全内锁。
- 不要把任何物体放在微波炉正面和门之间，也不允许泥土或清洁剂残留物累积在密封面上。
- 如果损害不可使用微波炉。尤其重要的是，只要微波炉的门正确合上，就不会损害，- 门(弯曲)，- 铰链和门插销(破损或松动)，- 门密封及其表面。
- 只有专业服务人员才能调整或修理微波炉。

安装



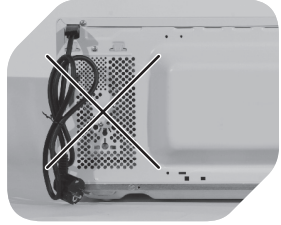
1

把微波炉放在平坦、稳定的表面上。



2

预留足够的气流空间：
微波炉上留30厘米，后留
7.5厘米，
一侧留7.5厘米，另一侧必
须打开



3

不可遮盖或阻挡电器上的任何缝隙。不可拆除立脚。



4

使用前，插上设备。长时间不用，拔出插头。

说明

- 确保所有的包装材料包括带子都从门里、空腔、开关和附件取出来。
- 不可将微波炉放在容易产生热、潮和高湿度的地方或者在易燃物附近。
- 轴上没有转盘的轆子，玻璃盘不在合适的位置上时不能操作微波炉。
- 确保电线未受损，没有经过微波炉下面或者在热、尖锐表面的上方。
- 电源插座必须容易达到，出现紧急情况时容易拔出插头。

接地

- 微波炉的电线配备一只带有接地的插头，必须插入正确安装并在墙上接地的出口。
- 建议为微波炉提供单独的电路。
- 高压危险，可能导致火灾或其它事故，造成财产受损或伤害。
- 警告：接地插头使用不当可能导致触电的危险。

控制面板

电力选择器开关
旋转开关选择烹调或解冻的电力档次。请参考微波烹调音节。



时间选择开关

使用TIME选择开关打开或关闭微波炉(0)。顺时针选择烹调周期(分钟)。要选择短周期,先把开关旋转到位置5,然后旋转回到理想的更低的设置。烹调周期过后(0),微波炉将自动关闭。您在任何时候都可以手动旋转开关回到0的位置,中止烹调工艺。

按重量解冻 - 5 种级别可供选择, 分别是: 0.2 公斤; 0.4 公斤; 0.6 公斤; 0.8 公斤和 1.0 公斤。
例如, 若食物重量是 0.2 公斤, 旋转定时器按钮至 0.2。

规格

额定电压: 230 V~ , 50 Hz / 额定电力输入: 1050 W (微波), 1000 W (烧烤) / 定额电力输出: 700 W (微波) / 操作频率: 2450 MHz / 外尺寸: 258 mm (H) x 440 mm (W) x 356 mm (D) / 转盘直径: Ø 255 mm / 微波炉容量: 20 L / 净重: 大约10.5公斤。

微波炉烹调

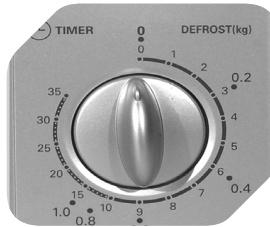


1

使用POWER选择开关, 选择电力档次。

模式

低	17 % 微波加热
中低(解冻)	33 % 微波加热
中	55 % 微波加热
中高	77 % 微波加热
高	100 % 微波加热
组合 1	80 % 烧烤 / 20 % 微波加热
组合 2	70 % 烧烤 / 30 % 微波加热
组合 3	60 % 烧烤 / 40 % 微波加热
烧烤	100 % 烧烤



2

使用TIME选择开关设置烹调周期。

电力档次

说明

- 提供一根短的电线, 以避免较长电线的缠绕或绊跌造成的风险。
- 如果使用加长线:
 - 1) 电力的定额至少应该和电器上的电力定额同样大。
 - 2) 加长线必须为接地的三相线。
 - 3) 电线的安置不能覆盖台面或者桌面, 或者被儿童拉到或意外绊倒的地方。

清洁与维护

- 清洁微波炉是安全操作该设备的重要内容，可以防止对身体产生危害。
- 该设备必须定期清洗，必须除去食物残留物。如不经常清洗设备，它可能磨损表面，严重降低使用寿命。结果，可能降低安全性能与设备的功能。
- 如果由于食品残留物的积累，门的封条关不严实，微波辐射可能泄漏，危害您的身体健康。
- 用后清洗设备，防止发霉、害虫以及泄漏微波辐射。
- 每次清洗前，关闭微波炉，拔出电源插座。
- 不可使用蒸汽清洁剂清洗该设备！蒸汽加压时，会冷凝在该设备的电子元件上，造成短路。
- 不可使用任何研磨清洗剂或金属刮剂清洗门，因为它们可能擦伤表面，致使玻璃粉碎。
- 用湿布轻轻擦洗外壳。请确保没有水进入电器。
- 使用湿布定期小心地清洁门封条、内腔和相邻的组件。使用湿布擦洗任何食物残留物或飞溅物。
- 确保带有选择开关的控制面板不被弄湿。用柔软的湿布清洗。清洁控制面板时，打开微波炉门，防止微波炉意外打开。
- 如果蒸汽冷凝或者在微波炉里面或者机体上形成水珠，请使用软布擦掉。如果潮湿空气遇到冷表面，会形成冷凝。在极高的温度下，油和油脂也可能蒸发，在冷却后作为一种油脂膜沉积下来。
- 移出玻璃盘清洗。用肥皂温水或用洗碗机里洗盘。
- 可旋转的辘子和炉板应定期清洁，避免躁声过多。只需使用一种温和的家用清洁剂擦洗表面；允许干燥。如果移出可旋转的辘子清洗时，确保重新正确地插入才能进行下次使用。用湿布定期清洗门、窗和封条清除脏物。
- 用一只适合微波炉使用的杯子装上水和柠檬汁，在微波炉里沸腾5分钟，可以中和内腔里的气味。之后使用软布把内腔擦干。
- 万一必须更换内腔的灯泡，请联系专业的服务人员。

可以在微波炉里使用的材料

器具	备注
铝箔	仅为护罩。平滑的小块可用于盖住肉类或家禽，避免过度烹调。过于贴近微波炉墙，则可能产生电弧。箔薄至少离开微波炉墙2.5 cm。
烤盘	烤盘的底部必须高于转盘至少5 mm。不正确的使用可能导致转盘破裂。
餐具	仅限微波安全的餐具。不可使用破裂或碎裂的盘子。
玻璃缸	始终移去盖子。只能用于加热食物至温热。大部分玻璃缸不抗热，可能破裂。
玻璃器具	只使用抗热的微波炉玻璃器具。确保不含金边。不可使用破裂或碎裂的盘子。
微波炉烹调袋	不能系上金属结。割开狭缝允许蒸汽逃出。
纸盘与纸杯	仅限短期烹调/加热。烹调时微波炉不能无人看管。
纸巾	用于加热时遮盖食物或者吸收油脂。仅用于短期烹调的管理。
羊皮纸/蜡纸 蜡纸	用作盖子防止溅出与保留水分。
塑料	仅限微波安全的餐具。应标注“微波炉安全”。有些塑料容器随着里面的食物变热而容易软化。按照包装上的说明，“煮袋”和紧密的塑料袋应该开口，刺破或留有出气孔。
塑料包装	仅限微波炉安全的餐具(煮肉和煮糖果的温度计)。

避免在微波炉里使用的材料

器具	备注
铝盘/带有金属手柄的食物 纸盒	可能造成电弧。把食物换入微波炉安全的盘里。
金属或金属镶边的器具	金属可能阻挡微波能进入食物。金属边饰可能造成电弧。
金属绳索	可能造成电弧，在微波炉里引发火灾。
纸袋	可能在微波炉里引发火灾。
塑料泡沫	塑料泡沫暴露在高温下，可能熔化或者污染里面的液体。
木材	木材用于微波炉里可能变得干燥，致使开裂或裂缝。

OMW 320.06.12(s)



Imtron GmbH
Wankelstrasse 5
D-85046 Ingolstadt

